

۲۹  
۱۱۸

# تۈركىي

بۇ لۇغاتىنىڭ سەھىپىسى كۈنلىقىن

مەئھاۋى ئالىنىشىلارنىڭ

عدد : ۱۲



# لۇزىلۇرۇڭلاسلىرىنى

مؤلفى :  
ضيا كوك آب



A.C.  
113

تأليف وترجمه هیأت تحریر تدقیق و قبول ایداشدر



استانبول — مطبعة عاصمه

۱۳۳۹



تُركيَّا

بِهٗ وَ مِنْهٗ مُحَمَّدٌ حَكَمَ عَلَيْنَا

مَعَافٍ كَالثَّنَيَّةِ الْمُنَذَّلَةِ

مدد : ۱۲

# لَقَدْ لَقَدْ لَسْرَنْ

مؤلف :  
ضبا كون آب

تأليف وترجمة هيئات تحقيق وقول المقدمة

استانبول — مطبعة عاصمه

١٣٣٩



# (تورک تورهسى) نه دائئر تحريلر

باشىر ئەنچىجى

## ١ - توره نه دىمكىدر ؟

سالچۇقلارله اىيالك ئەمانلىمۇر دوره لىردىن قايمە دعاعىلاره (اوغۇر تورهسى) دىرىلدى . لطفى پاشا تارىخى ئەمان غازىتىن اوعوز بىكلەرى طرقىدىن خالىغە اتتىلى سو صورتىنى آكلاتىيۇر : سەرقانى ئىسلاملىكىز ! بو، اوغۇز خاندىن صو كرا اوغۇر كلىرىنىڭ آغاڭلىرى و خانلىرى ايدى كۈنخەن و صىتى، اوغۇر تورهسى موجبىجە اوعوز سەسلامنىڭ كىمسە، اولىنجە خانقۇق و پادشاھلىق قاينى صوپى وار ايدىكىن او ركبوپى صوپە دوشمز [ ۱ ] ، هەندىقد، قۇلاقلىقلىق « توره » كەلسىنى، « اوغۇر » اسمىلە بىراپىر يېشىتىمكە آلىشمىشىدە، توره يالكىز اوغۇزلىك دعاعىلاردىن عىزارت دىكەدەر، او رخون كىتابىسىندا بولگانلىرى كۈرىپورىز : « امكىن آز ايدى يوقسە كۆلەت توره كۆلەنچا او لو دور ايرمىش ، يىلگە قاغان ايرمىش » آلب قاغان ايرمىش، بورونىي ئىيا بىساكە ايرنىچى آلب ايرمىش ايرنىچى تكىرى ئىيا بودۇنى ئىيا تۈز ايرمىش آنى اوچۇن يالىك طوەش ايرنىچى، المىك طوبىق توروكلا ئاتش، [ ۲ ] شو عبادەنى بوكۇنكى توركىچە چۈرۈرسە، لەك شو شىڭلى ئايىر : « ايدىكىمىي آۋاسىندە لەك بوركالار اوندىپىز (يعنى حر و مستقل او له دق او طوزىپىوردى). سەلەجى خانلىرى ايدىلر، قەھرمان خانلىرى ايدىلر. بوتۇن بويروقلىرى سەلەجى ايدىلر آلب ايدىلر . بوتۇن بىكلەرى بوتۇن خلقلىرى دەغىر و ايدىلر . بونك ايجوندرىكە بوقدر بويوك بىر دولتى ادارە ايدە بىلەپلىرى دەغىر و ادارە ايدىكىن قانونلار يابىپورىدى .

طۇمىسىن بورادەكى ( توروك ) كەلسىنى ( فانون ) دىيە تەرەجىم ئىتمىش حال بوكە باشقە

[ ۱ ] ئەمانلى ئارىخى، احمد راسم، جلد ۱، صحىنە ۴

[ ۲ ] inscriptions de l'orkhon et Thomsen p : 98

بريرده ( مؤسسه لر *Les institutions* ) معناسه آلمش : « تورك اوغوز بکلري بودونى ايشيدك او زاتا كرى باصها سار، آسرا يرمه لينمه سر، تورك بودون ايلينك » توردونك كم آرتادى ؟ [ ١ ] شيمديكى توركچى به نقلى : « تورك اوغوز بکلري و خلقلىرى ايشيدىكىز ! يوقارىدىن كوك باصمە ديسە آشاغىدىن يردى لينمىدىسى سزك دولتكىزى و مۆسسه لرىكىزى كم ييقدى ؟ » ( تورو ) و ( ايل ) كامىلىنى بومثاللارك برخىدىسىنده ( توروك ) و ( ايليك شكللرنده كافلى ، ايكنجىدىسىنده ( تورون ) و ( ايلين ) شكللرنده نونلى كوربىودۇز . بونلردىكى ( ك ) و ( ن ) حرفلىرى لاحقەلردىن عبارتدر .

( توره ) كله سنك شرق توركچىسىنده ( تورو ) شكللندە اولدىيىنى سزه ( ديوان لغات الترك ) ده كوستريپور : بوكتابك اوچنجى جلدىنىڭ ١٦٧ نجى حىفىسىنده ( تو ) مادەسىنى شو تعرىفلە كورپىورز :

ترو - رسم ( قاعده ) شو ضرب مثل بو معناي ايدر : ايل ييراقلىپير ، تورو ييراقلىماز . بومثل آتالرك عادته رعایتك لزومى موقۇنە ضرب اولونور . معناسى دولت باخود اولكە ترك ايدىلەپىلپير ، حرث ترك ايدىلەمن . توركىرك دوشمان الله بېكىن يرلردىن ملى توه دىستك حاكم اولدىيىنى يره كوجىسى ، بومثلك حالا افادە ايدىلەكىسىزىن دوچىلدە ياشادىيەن دلالت ايدر .

يوقارىكى مثاللار ، بىزه توره كله سىلە ايل كله سنك اكشىيا برابر قوللاسلەيدىيەن ده كوستريپور . ( ايل ) دولت معناسه ، ( توره ) قانون معناسه اولونجە بو اىكى كله سنك اكشىيا برابر ذكر ايدىلەسى طېمى اوپور . بونكە برابر ، توره كله سنك مدلولى قانون كله سنك كېيىم دىكىلەر . يازىلش ھاسالردىن باشقە يازىلماشتىن تعامللىرىدە تورەنك ايجىندەدەر . حقى ، حقوق تورەندىن باشقە ، دىنى واخلاقى تورەلردىن واردەر . اوحالىدە توروك كله سىلە بىر جوهردىن اوئلەمى دە خاطرە كله سىلپير . باشقە يازىلەمە يازىلەمە وجەلە صىداق كله سى صىدلە معناسه اولدىيىنى كېيىم توروك كله سى دە تورەلى معناسه اوئلەپىلپير . ( ق ) حرفى كېيىم ( ك ) حرفى دە نسبت ووصفتى ادا تىيدر . بوفرضىيە كوره ، توروك كله سى توره كله سندن چىقمىشىدەر . مع مافىيە ، بوفرضىيە هنوز توركىاتىخىلە طرقىدىن قبول ايدىلەيدىكى ايجىون شخصى بىر فىكىرىدىن عبارتدر .

( ١ ) اىضاً حىفە ١٠٥

## ۲ - تورك کندیسنى باشقەلندن ناصل آيرىيوردى ؟

اسلامىتىن اول ، تورك ، كندىسىنى ايکى نقطە نظردىن ساڭر خلقىلاردىن آيرىيوردى :  
(۱) لسان نقطە نظرىندن ، (۲) دين نقطە نظرىندن .

تورك ، لسان نقطە نظرىندن كندىسىنى بىكىزىدە يىتلەر يەقى توركىجىدن آرى بى دىيل قۇنوشانلىرە (سوملىم) آدېنى وىرىيوردى . (ديوان الغات الترك) دە بوكالەنڭ معناسى شووجەھە كۆسترىپىلۈر :

« سىملىم تىت — اصلا توركىجە بىلەمەن ايانلى . بوندىن باشقە توركىجە بىلەمەن هر فەرددە سىلم آدى وىرىپىلەر . [۱]

اوحالدە ، عربك نظرىندە عجم نەايىسە ، توركىك نظرىندە سوملىم اودر : توركىجە قۇنوشمايان بوتۇن قوملىرى سوملىم دىلر .

توركىدىن نقطە نظرىندن كندىسىنى بىكىزىدە مەيتلەرە (تات) آدېنى وىرىيوردى . ديوانىدە بوكالە شوپەلە معنا وىرىپىلۈر :

« تىت — بوتۇن توركىلارە كورە فارمى يەقى ايانلى . شوپەلە بى ضرب مثل در : تاتك كوزىنە اوود ، دىكەنلىك كىنەنچىكار بومىش تاتلارك و فاسىزلىقى كۆسترىپ . دىكەنچىحق كوكىنك چىقارىلەسى اولدىنى كېيى ، تاتك حقى دە كوزىنە وورولەسىدەر . باشقە بى مەنلەدە شوپەلە دىنپىلۈر : تالىسىز تورك اويماز . ياغىز تورك اويماز . يەقى فارس توركىسىز اويماز .

تىت — يەقىما و تەخنى قىيەلرینە نظرآ اويفۇر كافىللىرى دىمكىدر . اوئىلارك دىيارىندە بونى ايشتمىم . بوخصوصىدە بىرچىق سوزلۈ واردەر . تات تاۋفاج تىميرلىرى بىراپر قوللائىلىدىنى زمان معناسى اويفۇر و چىمنى دىمكىدر . [۲]

بوافادەلەردىن آكالەشلىپىلۈر كە فارسىلەر تات دېپىلىدىكى كېيى ، او زمان بودادىتىنە اولان اويفۇرلىرىمە تات دېپىلىپىلۈردى . دېمكى كە تورك اولانلاردا ، باشقە دىنندە بولۇتجە تات تىميرىنە لابق كورولەپلىپىلۈردى . اوحالدە ، تات اولانلار ، توركىدىن لسانچە فرقلى اولانلار دىكل ، بلکە دىنجە و تورەجە آىرى اولانلاردى عرب نظرىندە كافىر نەمعنایه ايدىسى ، تورك نظرىندە تات او معنایه ايدى .

[۱] جلد ۱ ، صحىھ ۴۰۳

[۲] جلد ۲ ، صحىھ ۲۲۴

تات و تاواجاج ترکیندن ده ، چینیلرە تات نظریله باقیلما دینی آکلاشیلیور . دیمث کە المسکی تورکلە چینیلر آراسنده دینی و مدنی برمشارکت واردی . چینلی ، حرنجە تورکدن آیرى اولدینی ایچون ، اوکا تورک دینیله منزدی . مدنیتىجە تورکلە مشترک اولدینی ایچون اوکا فارسیلر کې تات دەنیله منزدی . بوندن دولاییدكە چینیلر ، تاواجاج آدیله ایکیسندن ده آپىرد ايدىلیبوردى . تاواجاج كلمەسى دیوان لغاته كورە چینلى معناسىنە كلدىبىكى كې ، قىدىمنە ئاقالىھ عظيم مصنوعات معناسىنە كەلەپ . بوندن باشقە ملکى عظيم وقديم اولان حكمدارەدە تاواجاج خان دینىلەيکنى سوپىلیور .

او زمان توركستانىدە كى تاقى بوندن عباوتىش . فقط اسلام دىارنده تات و تاواجاج تىبىرىنى فارسى و تورك معناسىنە تلقى ايدىلرمش . دیوان لغات بىنخى تلقىنىك دوغرو اولدینى ، فقط ایکیسنىڭ دە كۆزىل اولدینى سوپىلیور . [١]

تاواجاج كلمەسى تى جوھرىلە غاج و صفت ادانىدىن مىكىدر . تى كلمەسى دیوان لغاته كورە مىكىر و جىلە معناسىدەر . [٢]

بو صوتىدە تاواجاج كلمەسى قىدىلى معناسى كەلەپ . اورخون كتابەسندە ، چینلەلرلە قىدىلە توركىلە بىرىيە كچىدىكى آكلاشىلر كەن قىد معناسى اوھەرق تى كلمەسى قوللائىمىشدەر ؟ طومسىن بوكلەپى (جاذبە و فسون Aménité et charme) صورتىدە تىرىجە ايتىشىدۇ . [٣]

اسلامىتىدىن اول ، توركلە ، چینلەلرلى يكانە اوھەرق آبيق و بىلەكلىي طانىلورلاردى . اورخون كتابەمى چینلەلر توركىلە كەندى آبيق و بىلەكلىي ويردىكى سوپىلیور . طومسىن آبيق كلمەسى مەنىت ، صورتىدە ، بىلەك كلمەسى بىلەكى صورتىدە تىرىجە ايتىشىدۇ . [٤]

اورخون كتابەسندە كۆك توركلى چینلەلر سىامى مەنابىتلەرن باشقە مەنى رابطەلردى دە اولدینى آكلاشىلیور . چىن اىپراطۇر دېتكى كتابەلرلە يازىلەمى و بارق لرلە يايلىمەسى ایچون صەنەتكارلار و يۈغىلەر مەئلىر كۆندرەمىسى دە بونى كۆستۈرۈر . اوينۇرلار ايسە ، چىن مەنىتىنە داها بويوك قىمت ويرىلردى . (كتاب العلم النافع) بوجەتى كۆزىلە آپىنلاشىلۇر :

[١] جلد ۱ ، صحىفە ۳۷۸

[٢] جلد ۱ ، صحىفە ۲۷۸

[٣] اورخون كتابەلرلى ، صحىفە ۹۹

[٤] صحىفە ۱۱۶

اوینورلرک اسکى ادیتىندن بىك آز شى قالمىشدر . او روبا علملىرىجە معلوم اولان اوینور لەمچە سىنە يازىلش بو آزمۇداردە ال يازىلرىنىڭ هېنى اسلامىتىك قبولىدىن سوڭرا بازىلشىدە . و مالىك بولۇندىغىمىز اڭ اسکى ال يازىسى ۱ نجىي ميلادى عصرە قدر چىقە بىلەر . ما - تىان - لىن آدى بىرچىن مۇئلقىن، علاقىدار بىرلەيت (Autorite) كە ميلادى ۱۲۰۰ تارىختە دوغىرۇ بازىدىنى بىر تەرىرى ئىوجىم كورمىشدىك . بوقۇرىز بىزه دىبۈرگە اوینورلرەن چىنلىرك (شى - كىنخ) لر ، (لوقاپىلد) لر ، (هائۇ - كىنخ) لر نامىندە كى كتابلىرىلە سلاالەرلە شاعىرلرى و مورخلىرى موجوددى . اوینور كىنجلىكى و رېيسىلرلەك اوغۇللىرى تربىيەلىرىنى مەكتىبە آلىرلەدى . بونلار يالكىز او قومىي او كەنگەلەن قىلمازلىرىدى . بېتلەوشەرلەر ابداعىنە مقتدر اولۇرلەدى . [۱]

تۈركلەرلە چىنلىرىلە مناسقى ميلاددىن اىكى يوزىنە اول حكم سودن (ھيونغ-نو) يعنى (ھون) نامىندە كى تۈرك دولقى زمانىنده موجوددى . ميلاددىن ۱۷۴ سە اول، چىندىن تۈرك حىكمدارىنى بىرپەنسىس كىتىرمك اوزىزه تۈرك سرايسە كلن (چونغ-ھانغ - بۆن) اسمنىدە كى چىنلى سفیر، تۈركلەرلە چىن مەنبىتە فارشى كۆستەتكارى تقلید تايلىقى تۈرك جىاتى يىچىن مضر كوردى . بوزات ، تۈركلەرى سودىكى يىچىن تۈرك سرايسە قالدى ، بىر داها چىنە دونىمدى . بوزمانىدە تۈركلەر مظفريت و ملى اتحادىتىجەسى اولەرق زىنكىنلىشىلمىدى اوكلەرنە چىن حۇنى كېي آلايشە ، دىدبەيە دالىش يىك بىردىن كوربۈرلەدى . بوجىرىڭ يې جىكلىرى ، كېيە جىكلىرى ، مودالرى ياواش ياواش تۈركلەك آراسە كېرمكە باشلامىشدى . چىنلى وزىر ، بىچەرە ئەتكەنلىرىنى كۆستەتىپ ، اونلارى اويانغە دعوت ايدىبۈردى . تۈرك بۇتون اىشى كوجى ياشىقى ئەتكەنلىرىنى كۆستەتىپ ، اونلارى اويانغە دعوت ايدىبۈردى . صايىھىز سورولىرىنى او تىلەتىمىدى . بويىلە بىر حىيات ياشىايانلەر ، چىنە دوقۇنلار ئېشكلى قۇماشلىر دىك ، كىندىلىرىنىڭ يابىد قارلىرى درىدىن و كوركىدىن البىسلر الويرىشىل ايدى . يوغۇرتىت، قىز ، بېبىر ، تەرىياغى ، قايماق كېي سوددىن يابىلان يې جىكلى ، لەذىز آۋ ئاتلىرىلە سورولىرىنىڭ بىسىلى حيوانلىرى چىن ئىكلىرىنى داها ئائىدىلى و داها كۆزىلە . اكىر تۈركلەر ، چىنلىرىلە ئادتلىرىنى ئويارلىرى ، اونلارك جىوبات و ذخىرىلەرنە ، ئېشكلى البىسلرىنى ئالىشە جىقلىنى دەن بىر كون چىن دولىنىڭ حا كېتى ئالىنى كېرمىنى اوقدار فتا كورمە جىكلىرىدى . چىنلى سفیر ، دانما ، حىكمدارە ، تۈرك اىلىنىڭ آتالاردىن قالمە تۈرەلردىن آېرىلماھەسى

اوکود ویریبوردی . چونکه بو توره لر در که او شانلى آمالرى يكىلىمز قهرمانلر در جهه سنه چىقاومىشى . بواو كوتلاره باشقە نصىحتلارده علاوه ايدىبوردى . حكمدار تېھسىنڭ نە قدر نۇسدن عبارت اولدىيغى مختلف بولىرك ، او بالارك نە قدر سودولرى بولۇندىيغى يىلىلى ايدى . چونكە ، نفوس واموالك مقدارى معلوم بولۇنورسە ، بر كون چىن عليهنە سفر آچىلدىي زمان ، بويوك ومهمانى اردولر طوبلاڭمىسى مىكن او له جىقىدى .

چىنىلى وزىر ، چىنلىلارك غرورىنى قىومق ايجىون چىن ايلچىلىرىنە ، فضله عظمت كوشترمهسى دە تاڭزوھە (تورك حكمدارىنە) توصىھ ايدىبوردى . چىن ايمپراطورى ، تاڭزوھە مكتوب يازدىي زمان بولىلە باشلاردى : « ايمپراطور ، ھيونغ-نولرك تاڭزوسىنەن احتراملە رجا ايدرەك ... » ورقەنک بويوكلىكى معين بىر قطعىدە اولوردى . چىنىلى سېفىر ، تاڭزوھە ، مكتوب يازاركىن ، بوندىن داها بويوك قطعىدە ورقەلر قوللائەسىنەن مكتوبك باشە : « كوك ايله يرك دوغوردىينى ، كونشلە آيك تختە كېرىدىكى ھيونغ-نولرك بويوك تاڭزوھى ، چىن ايمپراطورىندن رجا ايدرەك .... » دىيە يازمىسى توصىھ اىتىدى (چونغ-يانغ - يۈمۈ) هرفىستىدە ، تاڭزونك سراسىنە بولۇنان وبالخاصە چىن ايمپراطورى طرقدەن بىر مأمورىتىلە كوندرېلىش اولان چىنلىلاره قارشى توركلارك فضىلىنى او كىوردى ، توركلارك حرئىجە چىنلىلاردن داها يو كىشك اولدىيغى سوپىلەردى . چىنلىلر اوکا اعتراض او له رق « توركلارك اختيارلىرى حقىرى كوردىكلىرىنى » بىسان ايدىبورلىرى . سېفىر جواباً « چىنده بىر چوق خەمدەردىن سو كرا كېنە جىكىنەن محروم براقلىمش نېھە اختيارلىرى بولۇندىيغى » سوپىلەردى . اىكىر ، توركلار يالكىز محاربە ايلە مشنۇل ايسەلر ، بىر ، مەتك سلامت و سعادتى ايجوندر . اختيارلىر وضعىفلەكىن دولايى حرېب كىدەمە يىتلۇ ياشامق لوازمنە مالك بولۇنورلىر دىشىانە قارشى امین بروضىعتىدە دىرلىر . بابا ايلە او لا دىلر قارشىلىقلى او له رق بىر بىرىنى طوتاولر . بناءً عليه ، توركلارك اختيارلىرە حقارت اىتكەلە اتھام اىتمەت حقسزدە . چىنلىلر ، توركلارده بابالاره اوغۇللارك عىنى او تاغىدە او تامقىزىن برابر ياندىقلارىنى ، بابانك وفاتىدە اوغلانك اوکى آنسىنى آله بىلەسىنە ، بىرادىر وفاتىدە قاردەشنى يىنكەسىنە آله بىلەسىنى ذكر ايدەرەك توركلارى ذم ايدىبوردى . (چونغ-يانغ - يۈمۈ) ايسە دا ئاما توركلار ئىچىلىلاردن اوستۇن اولدىيغى آئاتاھ چالىشىوردى . دىيوردى كە « توركلار جیوان ئانلىرىنى باشقە بىزلىر ، سوددىن باشقە بىشى ايجىزلىر . درىدىن باشقە بىشى كىمزىلر . ضايسىز سودولرىنى او تالاقلارده ، ايرماق قىلىنەدە كىزدىرىرلىر . موسىل دىكىشىدە كە او ئانلارده

یرلرینی د کیشیدیرirlر . بیه جکلاری قالمادیمی ؟ در حال آته بیندراک آوه کیدرلر . بوللق ایچنده یسه لره کیفلاریسنه باقاولر ؟ هیچ برشیئٹ قایغوسوفی چکمزلر . قاعده لرنی د کیشیدیر مکدن خوشلاغازلر . براوغولك اوکی آنسه سیله ، فارده شک ینکسیله او له نه بیلمه سی ، او جاقلرک ذریتسز قاله رق سونمه مه سی ایچوندرو . شیمدى يه قدر (هیونغ - نو) لر آرا منده ، بوقدو قاریشقا قاھلر چيقدىنى حالده ، هیچ برم زمان ، اسکى سلاله يریسنه باشقە برعائىلەن بىكىت تخته چىرىدىكى ایشىدیلەمشدر . چىنده ايسه بالەكس ، او تەدبىرى سلالەلر برى بىرىخى بوغازلامقە اوغراششىلاردر . دامما يىكى بىر متقلب چىتمەرق ، اسکى سلالەنی قالدىرىمش ، كندىسى يېكىن بىكىن برايمپراطوراق خاندانى قورەمشدر .

بوندن دولايىدرک چىنده دامما بوتون اسکى قاعده لرك يېقىلىدېغۇنى كورىپورۇز . چىنلىلر خلقى دوشماڭ تەھلىكە سىندن امين بر حاله قويىق ایچيون ، سورلاره تحكىم ايدىلەش شهرلر پاپىورلر ؟ فقط ، خلق ھجومه اوغرادىنى زمان يىنە سورلۇ يوزىندن كندىسىنى مدافعايدە مەيدەرلک تسلیم بايراغى چىكمكى مجبور او لوپور [۱] .

بوافادەلر بىزه توركىلر چىنده مدニت آلمە تەلاڭ كوسـتـدـكـارـىـ ، فقط ، تورك حرشىك يوينه چىن حرتى اقامە ايتىكىن صاقىدقەلرینى كوسـتـىـپـور . اورخون كتابـسـنـدـه بىلـكـنـ خـانـ كـنـدـىـ مـلـتـهـ بـوـ غـايـبـىـ نـكـوـزـ آـكـلـاتـىـوـرـ :

« اى تورك ملق ، اكى او اولكىيە كىدرىسىك او له جىكىك . فقط ، ایچنده نه زىنکىنلەك ، نەدە كدر بولۇمايان او توکن اولكە سىندە قاله رق ، كروانلر و قافلەلر كوندرىرسەك ايدى بىساطەنى مخالىفە دوام ايدە جىكىك [۲] .

شىھىز ، توركىلر چىن كىتمەلری ، چىن حرتى ایچنده باع او لوئەلری دېمكىدى . حال بوكە او توکنە قاله رق كروانلر ، قافلەلر كوندرىمىلری ، ملى تورك حرتى غائب ایتمەن ، چىن مەدىتىندن فاندەلەنمەن تأمين ايدىدى .

توروكلرک ملى حرث حقىنەكى بواندىشەلری ، منقبەلرده ، افسانەلرده بىلە كورولور . يوغۇ خان مىقبەسنىك نەياپىتىدە ( يولۇن تكىن ) آدىلى بىر تورك خاقانىك ( قوت داغ ) يىنى اوغلەن ويرەلن چىن پىنسىتە مقابل ، چىن ايمپراطورىسنه ھەدیه ايتىكىنى بوندن دولايى اوزرىنە أو طورىدىقلرى طوراغۇڭ حكىمدارلە بىزابىر ملتى اوزرىنە او طورىمىدىن منع ايدەرلک

[۱] دەكىنلى ، جلد ۱ ، قسم ۲ ، صحىفە ۳۷

[۲] اورخون كتابـهـلـرـ ، طومـسـنـ ، طـوـمـسـنـ ، صحـىـفـەـ ۴۱۷

کوچه اجار ایتدىكىنى افاده ايديبور [۱] . او زمان تورك دولتك ظفر طلسى طانيلان بو (قوت داغ) يى ملى حرتك بىتىلى صايارسەق حقسزلىقى ايمش او لورز ؟

### لاحقە

(تاتار) كلهسى (تات ارى) تىيىزىنەن سىرخ او سەركىك . دده قورقۇد كتابىندە (تات ارى) تىيىزى وار . توركىلر (تاتار) صىقنى جاھل يعنى تورەمىز او لان مغوللار لە تو نفوژلۇھ اسناد يىدرلۇ . (تات) ايلە (تاتار) آراسىنەكى فرق ، عرب لسانىندە (كافر) ايلە (جاھل) آراسىنەكى كىيدر . تاتارلارده قان دعواسى، غزىوھ كى عشىرت عادتلىرى هنوز ياشىوردى . تورككە جاھلینە (تاتار) دىنلىوب دىنلىمدىكىنى بىلىمپورم .

### ۳ - اجتماعى تصنىيفلەر

چىن فصلداھ كى سوزىلدىن آكلاشىدى كە اسلامىتىن اول، توركلىر، فارسىلرە كافرنظرلە باقدقلارنىن ايراز مەنيتىنە قىمت ويرمۇرلاردى . چىنلىلرە قارشى ايسە بىنوع احتراز كار حرمتلىرى واردى . توركلىك چىنلىلرە كۆستەتكەرى بىتىپال، چىن حرثى ايلە توركحرثى آراسىنە مشترىك بعض مؤسسەلر لەك بولۇندىيەن اىما يىدرە مەتلەر آراسىنە مشترىك او لان مؤسسەلر كە مجموعە « مەنيت » آدى ويرىلەر . عجىبا كەچكىن چىنلىلر لە توركلىر آراسىنە مشترىك مؤسسەلر و باشقە تىبىرلە مشترىك بىرمەنەت وارمیدى ؟ بىلە بىرمەنەت وارسە باشقە مەتلەردى بوكا داخل او ناماشلىرىمىدى ؟

(دورقايم) ايلە (موس) لە L'année sociologique نىڭچى جىلدندە نشر ايتىكلىرى (تصنີفە بعض ابتدائى سکللارى) عنوانلى مقالە، بىز چىنلىلر، مغوللار، تېتىلىلر، قامبوجلىلر، سىاملىلر آراسىنە مشترىك او لان بىر طاقى ابتدائى تصنىيفلەر بولۇندىيەن كۆستەمكەددە . وقىتىلە (ملى تىبىلەر مجموعەسى) نىڭ سەنچى صاپىسىنە نشر ايتىكىم بىر تىققىنامەدە توركلىرىدە بۇ تصنىيفلە بولۇندىيەن و حق سىيريانك قورىيالقىلر و شوقشەلر كى ابتدائى قوملىرىدە بونك بعض ايزلىرىسە راست كەندىكىنى كۆستەمشىم .

\* [۱] كىتاب علم الذاقى صىنە \*

بو ابتدائی تصنیفلر ایلک نظرده اهمیتیز کورونور. بر مدینیتک تملق بولیه اساطیره  
مر بوط تصنیفلرک تشکیل ایده میه جکنی اعتراض اولهارق ایلری سودنلر بولونه بیلیر. فقط  
دور قایم ایله موس، بو تصنیفلرک بالکن موجسیدنی خبر ویرمکه قالمادیلر، بونلرک بر  
طرفدن او زمانی اجتماعی منطقه اساس اولدقلرنی، دیکر جهندن ده ایجنه تشکل  
ایندکلری زمانده کی اجتماعی تشکیلاتلرک دوغری برمکسلری بولوندقلنی میدانه قویدیلر.  
بالا آخره، « دور قایم »، (دینی حسیاتک ابتدائی سکللری) آدلی کتابنده، (موس) ده  
(هوهار) له برابر مشترکاً نشر ایندکلری « دین تاریخنے دائز تدقیقلر » نامنده کی ازده  
بو مسئله‌ی تعمیق ایندیلر، (لهوی بورول) ده « ابتدائی جمعیتلرده روحی فمه‌لر »  
آدلی کتابنده بو تصنیفلرک وجوده کتیردیکی ابتدائی منطقی تحلیله و بوندن علمی (منطق)،  
ناصیل چیلیکنی کوسترمک چالیشدی.

بو ابتدائی تصنیفلر، چینده خلق تأثیزم‌نک اساسنی و « yi-king » آدلی مقدس بر  
کتابک ده موضوعی تشکیل ایدر. چینلیلر اسکی زماندن بری (تمقیک) لر یعنی (قیبه) لر  
اعتباریاه چوق ایلر بلش بر ملت اولدینی حالده، بیلکی نقطه نظر ندن بوكون بیله ابتدائی  
برسونده در، چونکه، چین بیلکیسی، حالا بو ابتدائی تصنیفلرک چرچیوهرندن قور تو.  
لامشدرا، ایلریده کوروله جکی وجهمه بر بنا پایپله جنی، بر مناد بری انتخاب ایدیله جکی،  
بر یوجیله چیقیله جنی زمان هانکی حرکتک اوغورو یاخود اوغورسز اولدینی آنچق  
بو تصنیفلر گوستیر. چینلیلر بوقالمه‌یه مراجعت ایمددن هیچ بر ایشه باشلامازلر.

تورکلرک اسکی کتابلری غائب اولدینی ایحون، بونلرده ده بر فالسامنک بولونوب  
بولونه‌دینی بیلمیورز. فقط، تورکلرده اجتماعی تشکیلات تمايله بو تصنیفاره اوینون  
اولدینی کبی، تورکلرک دینی، حقوق، اخلاقی توره‌لری ده بو تصنیفلردن متاثردر. بن بو  
کتابده، اسلامیندن اولکی تورکلرک (۱) دینی توره‌سنی، (۲) حقوقی توره‌سنی تدقیق  
ایده جکم. بو توره‌لری تدقیق ایدرکن، اقصای شرقه (اوراق شرقه) مخصوص اولان  
بومشتراك تصنیفلره تصادف ایندیکه، مدینیتداش اولان قوملرک تصنیفلریله مقایسه‌لو یا به جنم.  
تورکلرک و قیبه‌داخیل بولوندینی بومشتراك مدینه (اوراق-شرق مدینیت) دینلیلر. تورکر،  
اسلامیندن صوکرا، بو مدینیتی بیراقرق (شرق مدینیت) نه کیردیلر. تنظیماتن بری ده  
(غرب مدینیت) نه کیرمکچالیشورلر. دیک که تورک حرثتک تاریخنی یا بیلکت ایحون،  
اولا اوونک بو اوج مدینله آیری آیری تشکیل ایندیکی مقابل انطباقلری تدقیق ایمک لازم!

# برنجی کتاب

## اسکی تو و کلرده دین

برنجی مبعث

### ۱ - تسبیلرک دینی

تسبیلرک دینی دورتلی قصنیفه استاد ایدر. آشاغیده آورده جکمز وجهله چینلیلر بوکا سرکزی ده علاوه ایده رک ( بش عنصر ) سیسته منی وجوده کتیرمشلردد. بو اعتقدک منشائی آرایان ( ادوارد شامان ) ، بو تصنیفی مربوط بولوندیفی دینله برابر تو و کلرک وجوده کتیردیکسی و تسبیل تو رکرینک بونی چینه ادخال ایتدیکنی شو صورتله بیلدیریور: « بش عنصر نظریه سی چینده دوغامشدر ». ( قبل المیلاد ۳۷۰ - ۳۳۵ ) ده Wei او لکسنک حکمداری Tcho زمانشه پاشایان Yen Tseou دو که چین مملکتنه ایلک دفعه بوندن بحث ایتدی . فقط بونک تلبیلری عکس صداسز قالدی ، چینلی رو حنه درین بر صورتده نفوذ ایده مهدی .

عنصرلر عقیده سی چین ناریختنده آنچق che Houang.ti دن صوکرا اهمیتلی برموقع آله بیلدی . ف الحقيقة ، بو حکمدار ( جیو ) عنصرینک بر کنیله حکم سود دیکنی اعلان و بوتون اوچپولاری و قانونلاری بو عنصرلک خاصه لرینه کورده تعین و تقریر ایتدی . بو نکله برابر بو حکمدار آتالرینک، ثالثی تقيیدن باشقه برشی پامادی . چونکه عنصرلر نظریه سنک اساسی Toin حکمدارلرینک چوچ اسکی بر زماندنبیری یوقاریده کی دورت حکمداره کسدکلری قوربانلرده مند مجدر :

پیشل خان ، صاری خان ، قیزیل خان ، آق خان . او حالده ، عنصرلر نظریه سنک پاک اسکی بر زماندن بری tin مملکتنه موجود اولدینی کورونور کی او لویور . فقط تسبیل او لکسی یابانچی بر دولت او لدینشن exou.yen طرقدن کندیلرینه او کره . تیلچه به قدر چینلیلر بونک جاهلی قالدیلر و آنچق تسبیل پرنسلری بوتون چینه حاکم اولدقدن و خارجden

کتیردکلری بوفکرلری بونلره زورله، قبول ایتدیردکدن صوکرادرکه قطعی بر صورتده قبول ایتدیلر .

مع مافیه ، چینلیلر بونی تبديل ایتدکدن صوکرا قبول ایتدیلر . فی الواقع (چه نویمن) داها بداینده بش عنصردن بحث ایتدی واوندن صوکرا ، دامنا عنصرلر بش صایلدی . فقط ، پک اسکی زمانلرک اعتقادلرینی دیکشیدیرمهدن محافظه ایدن دین ، تسین اولکه سنده يالکز یوقارده کی دورت خانه عبادت ایدیلدیکنی خبر ویریبور . اوحالده ، او زمان يالکز دورت عنصر بولوندیفی آکلاشیلیور .

وقتا ک(هان) سلامه سنک مؤسسى اولان چینلی (Lieou Tang) ، تسین اولکه سنی الله چپردى ، تسین بکلرینک یوقارده کی دورت خانه عبادت ایتدکلرینی کوردى ، [قبل الميلاد ۲۰۵] تعجبنی بوصورتاه افاده ایتدی . « بن کوکده بش سلطانک بولوندیفی اوکرە ناشد . حال بوكه بوراده دورت دانیه اینانلیلیور . بونک حکمی نهدر ؟ » کیمسه بو مسئله نی ایضاح ایده مهدیکی ایچون ، کندی شو بولده جواب ویردی : « آکلادم ، بونلرک بشه بالغ اوله می ایچون بن بکله نیوردم . » اودارد شاوان ، بوسوزلری سویلدکدن صوکرا ، سماوه کی خانلر ، عنصرلر منظومه سنک خصوصی بر حالی اولدیفی ، عنصرلر تورکلرده دورت ایکن چینلیلرک اوکا بر بشنجی علاوه ایتدکلرینی ، تسینلرک تورک اولدیفی ، [۱] تورکلر دورت جهته مرکزی قاریشیدیرمازکن ، چینلیلرک بوعنه نی تورکلردن آهرق دورت جهته مرکزی ده علاوه ایتدکلرینی آکلاشیلیور . [۲]

بو افاده لردن آکلاشیلیورکه دورتلی تصنیفی چینه ادخال ایدن تسین سلامه سیدر . تسین سلامه سی چینده ایلک دفعه اوله رق میلاددن ۲۱۶ سنه اول ایمپراطورلاری وجوده کتیردیلر . اودارد شاوان ، تسینلرک تورک اولدیفی ادعا ایدیبور . اوحالده ، تورک دینته تسینلرک دینیله باشلامقده حقییزه ذاتاً تصنیفک دیکر تورک شعبه لرنده ده ایزلری اولدیفی ایلریده کوره جکز .

بو تصنیفک تفصیلاتی چینلیلرک (تاو ئیزم) نده کورورز . (تاو) چینجه (طیمت)

[۱] Le Cycle ture des douze animaux, édonoird chavannes Leide 1906 page. 18-50

(۲) تسینلر ، تھسینلر اوله بیلر . بوكله لرک تدن = طوسون کله سنه اوجامی ده فرض اولنے بیلر . چین اسمی تسین عنواندندن حصوله کىشىدە .

ياخود ( يول ) دیمکدر . تأثیزم بر نوع ( طیمتیجیلک Naturisme ) در . بو ، دنی برى بىشە تداخل ایتىش بر طاقم منظومەلردن مركبە . استاد ایندېكى اك اساسلى عىمەلردن برىسى فضانىك دورت اصلى جەته كورە تقسيمەدر . [ ۱ ]  
بو جەتلەردىن هېرىئە ، اوتك ادارەسە موكل اولان بر حيوانك اسمى ويرىلەر :

شرقده	كۈك ازدرەها
جنوبده	قىزىل قوش
غربده	اڭ قابلان
شمالده	قارە قاپلو مبااغە

مرجهت ، كىندى حيوانك آدېنى آلىر و مختلف حاللەرە كورە اوغورلو ياخود اوغۇرسىز صايىلەر . فضايى ادارە يە مامور اولان مثالى حيوانلار ، سىما كىي يرى دە ادارە ايدىلر . بىتىھ ياخود جغرافى بىرشكىل قاپلانە بىكزەدبىي ؟ تأثیزمە كورە ، بو ، قابلاندە . بناء عليه غربىدەدەر . بر ازدرەھا يە بىكزىسۈرمى ؟ او حالدە ازدرەهادر و شرقىدەدەر . بر يردىن كوج ايدىلەجى زمان اطرافادەكى اشىايە باقىلەر . اكىر بونلۇ كىندى جەتلەرەنە موافق شكىلەرە مالك ايسەلر مىلا غربىدە بولۇنانلار قاپلانە ، شرقىدە اولانلار ازدرەھا يە بىكزىسۈرلەسە بو كوج اوغورلو دىمکدر . [ ۲ ]

فضانىك دورت جەقى ، بىر بىر سەننەك دورت موسمە تقابل ايدر [ ۳ ] :

شرق	اييلك بىار
جنوب	ياز
غرب	صوڭ بىار
شمال	قىش

فضانىك مركزى دە نظر اعتبار آلتىجە دورت جەتلە برابر بىمۇنى بش اوولور . بوصۇرتە بش عنصردىن هېرى بىش سەمتىن بىريلە ارتىاط پىدا ايدر . بونك بىر مثالى تېيت عنقەلرندە كورىسۈرلەز :

[ ۱ ] ۶ ، صحىفە ۵۶ L'année Sociologique,

[ ۲ ] مذكور كتاب ، صحىفە ۶

[ ۳ ] Les fonctions mentales dans les sociétés inférieures , Levy-bruhl , page  
= 222

«بو خصوصى الاهلى فو قده، بولوتلرک و احتمالى كە عمومى بى صورتى ده مظلوم سەمانك تىشىخىنىدىن عبارت اولان (كۈڭا زىدرە) واردىر كە فيرطە قوبارىرى، خېركار ياخمورلىغا گىدىرىر، سولرى طفيان ايتدىرىر، طاعونلر، صالحين خىستە لقلر كۈندىرىر . بو ئامىلە موغوللرلر كە چىنلىرىك ازدرەسىدە، بونكىرى يۇزىنە بىردو شەنەن واردىر كە (قىزىل قاپلان) در . بوقاپلان اكثىرا بش ئەمئىل ايلە ارارە اولونور : بىرى سىركىدە در كە طوپراغى تىمىل ايدر . دىكىرلىرى دورت جەتىدە او لوب آفاج (كۈڭ)، معدن (قىزىل)، آتش (آق)، سو (قارە) دىكلىرىنە در . بونلر توركلار، موغوللار، چىنلىرى، آن ئامىلىرى نظرىنە مشترىكاً محىزم طانىلان بش عنصردە . بو بش عنصر حالا رسمي ساحرلر كە آيىنلىرىنى اجرا ايدر كەن ئاشىدقىرى بش بايراقدە، (سال-كىا-با) لا مالرى يىنك كەنلى ذاۋىيەلىرىنى تلوين ايتدىكىرى بش رىنگىدە وبالخاسە بودانك تىخىملىرى اولان بش اقىدىنىڭ متعاقب زىمرە لېرىنىڭ ايزلىرىنى مخاطبە ئىدىيور [۱]»،

سيازەلردىن هېرىدى دە بو بش عنصردىن بىرىيە مىربوطدر : (زەرە) معدنك، (صىرغىغ) آتشك الى آخرە يىلدېزلىرىدر [۲] بو بش عنصرى دە بش سمت كېي اوز ويا ووز قوتلى، ضعيف، والدومولۇددولر [۳] عجىبا دورت جەتك بو عنصرلارە، رەنكلارلارە، موسملارە، دوت حيوانك اسمىلىيە نە مناسبىتلىرى واردە؟ (ادوار دشادان) كەتابىنە كى قىصە بىرقەر، بىزە بو معمانىڭ آناختارىنى وىرىيور :

«Li نىك yne ling صحىفەسىنە كى) آلىش امىرى دىيىور كە سەمانك اوغلى ايلك بەھارك اوچ آيىنە (قوبۇن، يازىك اوچ آيىنە، (خروس) سەنەك اورەسىنە (اوگوز)، سوك بەھارك اوچ آيىنە (ایت) قېشك اوچ آيىنە (طوموز) آتىر . [۴]»،

بوندن آكلاشىيور كە تىسەنلر داها عشىرت حيانى ياشاركىن، عشىرت دورت بىطىدىن مىركىدى . هەربىن، ادرۇ كاھك بىر جەتىنى كەندىيەنە تەخىصىس ايندىيىكى اىچۇن، جەتلىر، بەطلىرىڭ ئەملى دىكلىرىلە مۇنۇندر . هەربىن بىر توھەنى واركە بىر حيوان اسمىدىر . هەربىن كەندىيەنە بىر موسىمى مقدس زمان اختيار ايتدىكىنەن، كەندى توھەمنى خصوصى مەعبودىيە، وينە كەندىيە خاص اولان موسمىدە قوربان ايدر . عنصرلاردىن هەبىرى دە بەطلىرىدىن

[۱] Le Turkestan et le Tibet, grenoird page ; 902

[۲] L' année sociologique, t : C, p : 58

[۳] اپضا

[۴] مذکور كەتاب صحىفە دە ۴۳

برینک تئالیدر . عموم عشیرمك توتەمى ايىه ( اوکوز ) در ، بوندن دولايدىركە سەنگ  
اوەسندە درت معبودلە ناباسە اوکوز قوربان ايدىلىر .

بو اىضاح ، دورقايمىك يوقايدىدە ذكر ايتدىمىز ايىك ائرنە قبول ايتدىكى اىضاح  
طرىزىن آلىن دو . دورقايىم ، ابتدائى جمعىتلەتكى دىنى تصنىفلە اجتماعى تشكيلاقى  
قارىشىدىرىدە رق برخىيلرک اىكىنجىلەرن دوغىدىقى آئبات ايتىشدر .

دورت عنصرلەك تېليل اىستىكى معبودلە ، اورخون كتابىسىنە ( يرسو ) لە آدى  
ويرىلىپ . ( رادلوف ) ئە كورە آلتاي توركىلەنە ۱۷ حە واردەر . بونلەك ئەك مەركىزىدە  
بۇلونانى ( ادغان ) آدىنى طاسىپور ادغانكى ايىك اوغلى واردەركە كورىيورز . بىدايتىدە  
دىكىرى ( صوخان ) در . [ ۱ ] ايىك عنصرلەك معبودلغى بۇ اسمىلەدە كورىيورز .  
( آفاج خان ) اىله ( اودخان ) لە موجود اولدىقى بۇ ايىك اىسىدىن استدلال اولۇنېلىر .  
ذاتاً يرسولىك بىدايتىدە درت اىكىن ، صوڭرا دەن اوچە ، داها صوڭرا سكىزە والا صوڭرا دە  
اون يىدى يە ناصل چىقدىقى سېلىلىك بىرا بىرا كورە جىكىز . سادان دىسپوركە بودرتلى تصنىف ،  
توركىلە باشقە ، چىنلىلە باشقە تورلۇدر . چۈنكە . اولا ، چىنلىلە عنصرلەك صايىسى  
بىش اولدىقى حالدە ، توركىلە دورندر . ثانىاً چىنلىلە غىربىك عنصرى ( معدن ) اولدىقى  
حالدە توركىلە دوزىكاردە . توركىلە دورت عنصرى هەندىلىك عنصرلە تصنىفەدە  
بىكزە منز . چۈنكە هەندىلىلەدە آغاچ عنصرى يېرىنە طوبراق عنصرى واردە . او حالدە  
بو عنصرلەر مەنظومەسى خالص تورك منظومەسىدە .

بو تصنىفە توركىلە دورت حيوانى دە چىنلىلىك حيوانلىرىنىن باشقەدر .

( توركىلە )	( چىنلىلىك )	( نوركىلە )
شرق	اىزدەرە	قويون
جنوب	قوش	خروفى
غرب	قاپلان	كوبك
شمال	قاپلۇماغا	طوموز

اوحالدە ، توركىلە درتلى تصنىف شو و جەھەلە اجىال ايدىلەپىلىر :

[ ۱ ] اوغۇزلۇدە ( ادغان ) ، ( كوك خان ) ، دەپە خانە ( طاغ خان ) ، صوخانە ( دەكىز  
خان ) آدلرى ويرىلىپ .

(جهتلر)	(موسلمان)	(عنصرلر)	(يرصولر)	(حيوانلر)
شېرقى	ايلىك بەھار	كۈك خان	آغاچ	قويون
جنوب	ياز	قىزىيل خان	آتش	خرۇس(طاووق)
غرب	صوڭ بەھار	آق خان	دەمير	ايت
شمال	قىش	قارە خان	صو	طوموز

## ۲ — تۈرلۈك منطقىك مقولات اربىھەسى

— ذهنئىڭ مدېرىمەلرلى —

يوقارىيکى تصنىفلار كۆستىريوركە اسىكى تۈركىلەر، جەھتلەر، موسلمانلار والاھلەر كەنگەلىرى واردى . بو تاقىنىڭ ايزىلىرىنى شىمىدىيکى لسانىزدە كورمەبىلىيورز، جەھتلەر كەنگەلىرىنى دەكز آدرىندا كورمەبىلىيىز :

شەمالدە	قارە دەكز
غربدە	آق دەكز
جنوبدە	قىزىيل دەكز (بىحر احمر)
شرقىدە	كۈك دەكز (بىحر اززىق)

موسلمانلار كەنگەلىرى (قارە قىش) تەبىئىندا كورمەيورز . مىلادىن ۱۹۹ سەنە اول (ھېلوغۇن - نو) تۈرلۈك دولىنىڭ حەكمىدارى (مەتە) چىن ايمراطورىنىڭ قراراڭاھنى دورت بوز بىلەك سوارى عىسکەرلە محااصرە اىتىدى . مەتە بۇ عىسکەرى درت لوايە تەقسيم اىتىشدى . هەبرى درت جەھتنىن بىرىشە اقامە ايدىلىش اولان بودورت سوارى لواسى ، تۈرلۈك منطقەن توپىقا تاشكىل ايدىلىشدى :

شرق جەھتنە كى سوارىلۇك آتلىرى	: كۈك (باقلال قىرى)
جنوب	« د د : قولە (آچىق سارى)
غرب	« د د : قىر (بىياض)
شمال	د د د ياغىز (سياھ)

دانگلرنه اوْلۇق اوْزىزه اتْخاپ ايدىلشىلدى [۱] .  
ياقوتلىرىدە ، كوجوك شامانلىرى چوقدىر . فقط ، باش شامانلىرى ، هەرىدى درت جەھىتنى  
بىرىنە حاكم اوْلۇق اوْزىزه يالكىز دورت اوْلەبىلىرى . [۲]  
قوداڭقۇيىلىك دورت فىسلە منقىمىدرەكە مۇضۇعلۇرى شونلۇدر : عدالت ، قدرت ،  
عقل ، اعتدال .

بو دورت مائىكە ، دورت شىخسىن واسطەسىلە ئېتىل ايدىلشىدر :

- (۱) عدالت : كون دوغىدى ايليك خان .
- (۲) قدرت : آى دولدى اوْقتورۇش (خانك وزىرى) .
- (۳) عقل : اوْكتولىش ، وزىرك اوغلى .
- (۴) اعتدال : اوْقۇرمىش ، وزىرك قاردهنى .

كتاب بى دىرت سخىنك مباختە و مناۋىھىنى محتويىدە . [۳]

اردۇنىڭ تىعىيەسىدە بى تەصىنلىق كۆسەير :

قاراواول

صۈل قول صاغ قول

جىداواول

تصوفىدەكى دورت قطب ، دورت بىر صوپى آكدىرىر . اسى توركىلە ، بوبوك  
حىكمدارلىك اوْغۇللرى ياخود قاردهشلىرى دە دورتىر و بوناردىن توركىلەك ئىككى تەسىھاتى  
اولان (دورت اوروق) وجودە كىلىشىر ، مئلا (تورك خان) لە دورت اوغلى وار :

- (۱) چىكىل
- (۲) بارسجار
- (۳) تاۋوتىك
- (۴) املاق

[۱] دەكىنلى ، جىلد ۲ ، صحىفە ۲۹ .

[۲] آسە سوسىپولۇزىك ، جىلد ۷ ، صحىفە ۲۲۳ .

[۳] كتاب العلم النافع صحيفە ۱۱۱

( مغول خان ) لىدە دورت ارکك اوپادى واردە :

- (۱) قارەخان
- (۲) اورخان
- (۳) كورخان
- (۴) كوزخان

( بوغوتىكىن ) لى دىرت قاردىشى واردەكە ھېسندىن بىش بالق وجودە كىشىدە :

- (۱) اورتىكىن
- (۲) قۇنۇرتىكىن
- (۳) يوقاقنىكىن
- (۴) صونغۇرتىكىن

بوغوتىكىن منقىبەسىنگ بودىنگ ئۇھۇرىيە علاقە-ار اوپادىغى آساغىدە كورەجىڭز .  
بو اسکى مقدس ئەصىنیك اىزلىرى مالخا سەبورا دەكى دىرت رىنگك تەدقىنندەن آكلاشىلەر .  
اولا باشقە رىنگلەر لىسانىزدە متراوەللىرى اوپادىغى حالىدە بۇ دورت رىنگك قىبىم اسملەرىنە  
صوڭرا دىن متراوە علاوە ايدىلەشىدە :

كۈك	=	ماوى
قىزىل	=	قىرمىزى
آق	=	بىاض
قارە	=	سياه

مئلا ( صارى ، يشىل ، مور ) كې دىكىر رىنگلەر اىكىنچىي اسملەرى يوقىدر .  
ئانىسا ، بۇ متراوە كەلەلر كەنالارى آراسىنە آشكار بىر فرق واردە . ( كۈك ، قىزىل ،  
آق ، قارە ) كەلەلر ، اسکى قىلىشەر مىستىا اولق اوزۇدە ، مادى رىنگلەرى ، معنوى  
كىفيتلىرى افادە ايدىلر . بۇ نۇرلۇك متراوەللىرى ايسە مادى رىنگلەرى افادە ايجوندر . ذاتا  
بۇ دورت رىنگك قدىم اسملەرى ، حقىقى معنالىيى غائىب ايدەدك ، بىجازى معنالە دلالت  
ايتىكلىرى ايجوندر كە ، بۇ متراوەللىك تشىكىل وابدائعە احتىاج حاصل اولىشىدە . جوق  
كېسەز بوجىت كەلەلر تىمائىلە متراوەللىرى : بۇ ئەن دوغرو دىكىدە . مئلا ( يۇزى  
آق ) تعېرىيە ( بىاض چەھەمى ) تعېرىي عىنىيە دىكىدە . ناصىل كە ( يۇزى سياه )

تعمیریله (یوزی قاره) تعمیری باشنه باشه، مختارلردد. چونکه سیاه چهره‌لی بر آدامک یوزی آق اوله بیلیر. بیاض چهره‌لی بر آدامک یوزی قاره اوله بیلدیکی کبی. بواقاده‌لردن آکلاشیلیورکه آقلق معنوی و بجازی بر بیاضلقدر، قاره‌لئق ایس-ه معنوی و بجازی بر سیاھلقدر. فقط قاره کوْز، قاره حصار کبی قلیشلر طیی مستنادو. چونکه بو قلیشلر ایجاد ایدیلدیکی زمان (سیاه و بیاض) کله‌لری هنوز لسانزده عمومیلشمه مشدی.

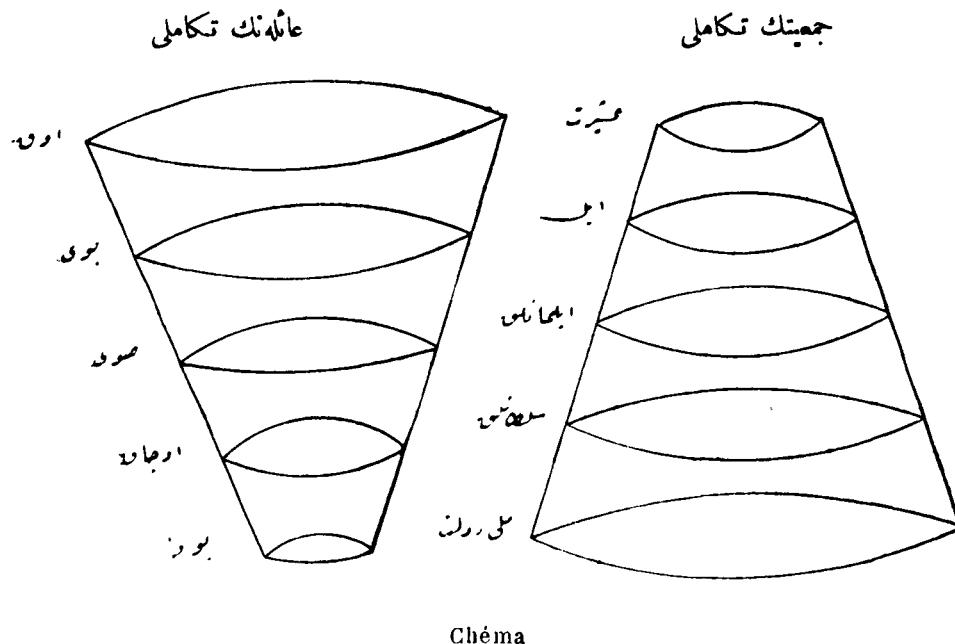
بونك کبی (قیزیل الما) تعمیریله (قیرمزی الما) تعمیری ده عینی معنايه دکلدر. ناصیل که بجاز اوله‌رق قیزیل سوپیالیست دینیله بیلیر، قیرمزی سوپیالیست دینیله منز. بونلر کبی (کوک تاکری) و (کوک تورک) دینیله بیلیر. (ماوی تاکری) و (ماوی تورک) دینیله منز.

بودورت دنک تعمیرلری، وقتیله بر ر آیری قدسیتک ئىتلاری ایدیلر. ايلك زمانلرده عشیرت، دورت بطنه منقسمدی. هربطنك آیری مشترک وجدانی، آیری تساندی، آیری مفکوره‌می واردی. بو آیریلقلری جهتلردن، موسملردن، عنصرلردن، حیوانلردن، رنكلردن اتخاذ ایدیلن دورت نوع ئىتلارده کوریبورز. بودورت بطندن هربرینك آیری بر قدسیتی واردی. قدسیتک دورت نوعی، بودورت چشید ئىتلاردن تخلی ایدردى.

(اطن) یعنی عائمه‌نک اڭ اسک واڭ بیوک دائۇھىسىدەر. ناصیل که (عشیرت) ده جمعیتک لە اسکی واڭ كوچوك دائۇھىسىدەر. اجتماعى تکامل بوايىكى دائۇمدەن باشلار، فقط، بوداۇھەل معکوس بىر انکشاف تعقیب ایدرلر:

بوايىك (سە Chèma) كۆستېبوركە اجتماعى تکامل انسانىدە، جمعیت، عشیرتىدەن باشلايدۇق كىندىكە توسع اىتدىكى حالدە، ئائىھە (اوچ phratrerie) دن باشلايدۇق، كىندىكە كوچولىكىدەدەر.

بوندۇن آکلاشیلیورکه (تسىنلرک دېنى) بالخاسە ئائىھە تساندینى وجوده كىتىن وقوتلەرن بىرىسىدەر. هېرىصو كىنى بطنىن خصوصى حامىسى، رب خاصىسىدەر. بودىن بىر طرفىدەن، ئائىھە و توتىزمە سىبوط اولدىنى حالدە، دېكىر جەتىن دە (مادرى نسب) دە مستندر. بوكا، قادىن عنصرىنە بخشن اىتدىكى امتيازلردن دولابى (قادىن دېنى) عنوانى دە ويرىلە بىلیر. بوقادىن دېنى سېستەمى، بالآخره اركك دېنى



Chéma

سیسته میله برلشه رک (ایل دینی) نی وجوده کبیر مشدر . ایلریده کوره جکمز وجهه او رو پالبلرک (شامانیزم) دیدکاری دین ، تو رکارک بالکز بوقادین دینی سیسته مندن هه یعنی دورتلی تصنیفه استاد ایدن (تسین) دیندن عبارتدر .

## ۴ -- تسین دیننک اساسی

تسین دینی . بودینه، (شامانیزم) آدی ده و بریلیر . بو دیننک روحانیلری (قاملر) با خود (قاماندر) در . (شامان) کلھسی بوندن چیه، شدر . شامانه ، یاقوتلرده (اوون) نامی ویریلیر که او غوزلرده کی (اوزان) کلھسیله عینی اصلندر . بو صورته او زانک ده قدمی زمانده شامان اوله دینی آ کلاشیلیور یاقوتلر قادین شامانه (اوداقان) دیرلر . ارکل شامانلرده ، یا بدقلری دینی یاخه د سحری آیننلرده . وفق اولق ایچون قادین کبی صاحلری او زاتیرلر ، قادین البسمی کیه رلر ، اینجه مساهه قو نوشولر ، حق کنديلرینک که قالدقورینه ، بر طاق بالق ، قارغه ، الح کبی شیلر دوغوردقورینه قائل اولورلر . بو حاللر

کوستریبود که بو دینتک قوهٔ قدسیه‌سی قادینده متجلیدر . شامان ، قادینه نه درجه چوق  
بکزرسه منوی قدرتی او قدر چوق اولور . بو قادینلاشمہ بجبوریت دینه‌سی شامانلری  
معکوس جنسیته قدر سوق ایتدیکی سویله‌نیور . ذاتاً کبه قالمق ، دوغورمۇق واقعه‌لری ده  
بۇنی کوستریر .

شامانیزمک قادین عنصرینه استناد ایتدیکنی کوستون برجهت ده شامانلرک توتەملریله  
موزلىدیر . یاقوتلرده هر شامانک (ایه کیلا) آدلی برتۇتىمى وارددر . (ایه) آنا دېمکدر .  
(کیلا) حیوان دېمکدر . بو صورتلە (ایه کیلا) (آنا حیوانى) معناسىندرک مادرى  
توتەم دېمکدر . بوندن باشقە هـ شامانک (آماگات) آدلی برمۇزى وارددر . اورخون  
كتابىسىنده ، بو مادەدن مشتق بىرde (او ماي) كلمىسى وارددرک (طومسون) طرفىندن  
(الاھ) صورتى توجھ يدىلشدەر . اوحالدە ، آماگات ده شامانلر الاهىسى و مۇزى  
معناسىندر .

مع مافىي بو مادرى حامىه‌لر شـ امانلره مخصوص دكىلدر . یاقوتلرده لاپىكلاركىدە بىر  
(ایه هزىت) ئى وارددر . بو تعىيىدەدە (ایه) آنا دېمکدر . (هزىت) بىراداندرکە (جي)  
معناسىندر (جي) بە ، یاقوتىجىدە اكىز كلەلرده علاوه اولانان (ت) حرفى الحاق ايدىلنجە  
بو ادات حصوله كەپىلير . اوحالدە بونىك ده شىمىدىكى تۈرۈجىدە مقالى (آنانجي) در .  
بۇدە دېشى بىر روحدرک لائىك اولان فردك حامىه‌سىدەر . كورولىبودک شامانىزم تشكىلا .  
تنىدەكى كىرك توتەملر ، كىرك حامى روحلۇر ھې دېشىدەر . بو دینتک قادین دىنى اولدىقى  
بونكىلەدە ثابت اولور .

آلتاي تۈرۈكلەرنىدە ايكى دىلو قورباق آيىنى وارددر . بىرى هوش آغاچنە مخصوص بىر  
اورمانىدە اجرا اولتۇر . بو آيىنده بالكىز ارکىكلەر بولنه بىلير . قوربان ايدىلە جىك حیوانىك ده  
آچىق رىنگلى اولىسى شرطىدەر . حالبۇكە أودە ياخود مىزادرقىدە اجرا ايدىلەن دېكىر  
قوربان آيىنى دە وارددرک بونىدە قادىنلرده حاضر بولنه بىلير . كورولىبودک بىرنجى نوع  
قوربان آيىنى ارکك دېتىنە ، اىكىنچى نوع ايسە قادین دېتىنە ئائىددەر .

قىرغىزلىرده وكائىغ تۈرۈكلەرنىدە ، أوك اوجاغندە ايكى پىرى ياشاركە بىرى دېشى دېكىرى  
اڭىكىدەر . بىرخىستە (أود آنا) ، اىكىنچىستە (أود آنا) آدلرىنى ويرىرلۇ .

مغولستان تۈرۈكلەرنىدە هـ أودە ايكى صەن وارددرک بىرى اينىڭ مەملى ، اوئەكى قىصرارق  
ئىمەليدەر . بىرخىسى اوطنەنڭ صول طرقە ، اىكىنچىسى صاغ طرقە آصىلىدەر . صولەدە كەنە

( او صاحبہ سنک ) قارده شی ، صاغدہ کنه ( او صاحبکنگ قارده شی ) نامه‌ری ویریلیر .  
بو پریلردن و صنم‌لردن برخیلرک قادرین دینته ، ایکنچیلرک ارکل دینه عاند اولدینی  
آکلاشیلیور . ایلریده بیان ایده جکمنز برچوق واقعه‌لر دها وارد رکه بونلرک هبی آیرجھه  
بر قادرین دی بولاندیغۇ ، بودىقى سېستەمەدە يالكىز قادرلرک حاكم مؤڭر اولدیغۇ تائید  
ایدە جىڭىز .

## ٥ — تورلۇق تقویمی

تۈرلۈق تقویمی دە تىسین دېتىدە دوغمىشدر . تىسین توركاري ھراون ایکى سەھچاگ = Cycle  
ئامىنى ویرىز لردى . ھراون ایکى سەھىي اون ایکى حیوانات اسمىلىلە افادە ايدىلردى . بو حیوانلرک  
اسمىرى طاواوق ، آت ، طاوشان ، اوکوز ، ایت ، دوموز ، مايمۇن ، يىلان ، صىچان ،  
پارس ، قوييون ، تمساحدر .

بىر آدم ھانىكى حیوانات يىياندە دوغمىشىسى كىندىسىنە او سەنک قىسىتىي اسناد ايدىلەر :  
مثلا فلان قوييون يىياندە دوغمىش دېنيلە يىكى زمان عادتا توھمى قوييون اىھىش كىي عد اولۇنور .  
بو تقویم چىنە ، ئىتتە ، هند چىنی بە ، مانجورىلەر و مغۇلداردە كىومىشدر . بونى چىنە ادھار  
ايىدلەر ادوارد شاۋاھە كورە تىسین توركىریدر . هند چىنيدە بىر حیوانات يىياندە دوغان  
اركىلە قادرین باشقە چاغلىرە منسوب اولسەر بىلە بىر بىلە او بىلە نەمزىلر . يعنى ارکل  
برنجى او ایکى بىلەك اوکوز يىياندە ، قادرین ایکنچىي او ایکى بىلەك اوکوز يىياندە دوغمىش  
اولسەر بىلە ایکىسى دە اوکوز تولدى اولدقلرى اىچۇن توھ مداش انسانلر كىي بىر بىلە  
ازدواج ايدە منزىلر . بوجال دلاتت ايدىر كە بوجيالىر بىر نوع توھ مىلىرك بېقىسىدەر . ذاتاً تدقىق  
ايدىلەر سە كورولور كە درت جەھىتك توھ ملىرى دە بو اون ایکى حیوان اداسىنەدر . دىكىر  
اسمىلرده بودورت حیوانات - چىنلىلەر نظرأً - متزاد فلىریدر . مثلا پارس كۆپكىك متزاد فىدرە  
صىچان دوموزك متزاد فىدرە . بو منوال اوزىرە بو اون ایکى حیوان دورت جەھىتك  
توھ ملىرىسىنە ارجاع ايدىلە بىلەر . توركلىرى سەنەبى بىر حیوان اسمىلىلە افادە ايتىكلىرى كىي  
آيلریدە يىنە درت جەھىتك حیوان اسمىلىلە افادە ايدىلردى . محمود كاشفري بە كورە توركلىر  
اىلەك بەھار آيلرىنى ( اوغلانق ) نىسبت ايدىلردى . ( معلومىدە كە قوييون ، قوزو ، كىچى ،  
اوغلانق كەلەرى مقدس منطقىجه بىر بىلەك متزاد فلىریدىلە )

ایلک بهارک برنجی آیه ( اوغلاق آی ) ، ایکنچی آیه ( اولو اوغلاق آی ) ، اوچنجی آیه ( اولو آی ) دینایریمش . دیگر موسیله عائد آیلرده بو صورته آدلانیرمش .

تورک تقویمیه کی حیوانلرک اسماری شو وجهمه در :

دیوان لفانده	كتاب علم النافعه
سختان	ڪڪو (صیجان)
اود	اوٽ (اوکوز)
برس	بارس (قابلان)
توشغان	طاوشقان (طاوشان)
ناك (نماسح)	لوى (ازدرها)
بلان	بیلان
پند	يوند (آت)
قوی	قویون (قویون)
بیچن	بیچن (مايمون)
تفاغو	داقوق، دادووق (طاوق)
ایت	ایت
تنکز	طنفوز (طوموز)

تسین دېتك بر اساسنى تشکيل ايدن دورت عنصر ( آجاج ، صو ، دمير ، آتش ) دره . يو ئانلىرك عناصر اربعه سدن بويسيته مده بالکز ( صو ) ايله ( آتش ) وارددر . بودورت عنصرلرک مقولات اربعه يه فاصيل داخل اولدىنئى كوردىك . بونلرک دوردى ده عينى درجه ده مقدسدرلر . فقط هېرىيەت قدسىيەت باشقە نوعىد . بودورت مقولەتك هم متساوي ، هم ده مخالف اولمىسى شامانىزى تىجىھي ايدن مهم بىكىيەتىدرو .

آجاج . — تارىخ جهانكشا او يغورلردىن بحث اىتىدىكى صىرااده بونلرک اولرنىدە دىوارە ترسىم ايدىلەن بىر ( شجرە ملعونە ) نك موجودىتى ذكر ايدىر . آلتاي توركلىرى اركك دېتە مخصوص ذكورى آيتىرى بالکز هوش آجاجنڭ اورمائىنە يالپارلار . يىنه آلتاي توركلىرنىدە ارضك سرکىزىنە ير سولوك رئىسى اولان ( ادغان ) لە مقامىنە اون آلتىجى كوكە قدر يوكلەميش بىر چام آجاجى وارددر . بىآجاجىك يوكتىكلىكى ادغانك اون آلتىجى

قات کوکده ساکن بولونان (بای او لکن) ه مساویلکنی کوستیر. بته آلاتی تورکلرینک قوزموغونیسنه کوره، (تاکری قاره خان) یز یوزینک اور نسنه دوقوز دالی آفاج یارامش، بونک هر دالنک آنتنده بر (آدم) خلق ایتمشد. بو دوقوز آدمدن انسانلرک اساسی اولان دوقوز عرق او ده مشد. بودوقوز آدمه (دوقوز ددهملر) دیپلیر.

دوقوز او غوز منقه سنه بر کیجه کوکدن اینن بر تورک بو هوش آجاجیله برده چام فیستيق (محمود کاشفری یه آوره قدیق) آفاجنک او زینه دوشیدیکنی یوقاریده کوردک. بوایکی آفاجدن هوش آفاجنک (اسکی تورکلرجه اسی سومو) ارکك، چام آفاجنک (اسکی تورکلرجه فسوق) دیشی او لدینی مظنو ندر. ارکک آیننک هوش اور مانشده پاییمه سی، (فسوق) کله سنک محمود کاشفرینک بیانی وجهله قادین اسلمندن او لمسو بوکا دلیلد. تورکلرک ایکی جنس تئیل ایدن بوایکی مقدس آفاجدن باشقه، برده خاله قدیستی بیلدیر بر آفاجلری و اوردرک (آردیج آفاجی) در. او قادین هر صباح مو طباقلر او جاغنده کوله کومولش آثی بر آردیج دالیله جانلاندیر. او جنی آتشله دیک بود الله بوتون او دالری تو سولر. بوصو رته مضر جنلری قاچیر. آفاجک تورکلرجه مقدس او لدینی کوسترن بعضی اسلر ولقبه وارد. (آفاج اری) اسمنه او غوز متعدد سنه داخل اولش بر تورک بودون وارد. بونلر او غوز لره برا بر آفادولویه د کلشلردر (تخته جیلر؟) او دیانکیستیلر (اورمان آداملری) دیمکدر. مسلمان قارلقلر، بودیست او یفورلره (تات اری) دیمه لرینه مقابل، او یفورلرده مسلمان تورکله (چوماق اری) دیرلر دی. اور حون کتابه سنه بخارا جوارنده (آلی چوب) اسمنه بر بودون ذکر ایدیلیور. تورکلرده (او ق) لک مهم بر موقعی واردی. بخباره او قلره بایپلیر دی. خاقان بر بکدن اون عسکر ایسته رسه براو قلک او زرینه بر چنتیک، یوز ع-کر ایسته رسه ایکی چنتیک، بیک عسکر ایسته رسه او ج چنتیک بایپلر درق او کا کوندریر دی. بلک، بونک معنا سی آکلا بد ره ایجانی اجرا ایدر دی. سایچوقک او غلی آرسلان، محمود غزنوی به او ج او ق ویرمشدی. بر نجیسی کوندریر سهک اللی بیک ایکن جسی کوندریر رسه کیز بیک او چونجیسی کوندریر سهک ایکی یوز بیک عسکر کلبر دیمشدی.

صو. — تورکلرجه (صو) ده مقدس دی. تسلیلرک ایپرا طوری، چین تخته او طور دقدن صوکرا (بن صویک بر کتیله حکمرانم) دیمشدی. دده قورقود کتابنده (صو حق دیداری کورمشد) دیبور. آلاتی تورکلرینک قوزموغونیسنه (ابدا)

هېيچ بىرىشى يوقىن ، يالىكىز قاره خانلە سو واردى ) دىنىلىور . او قوز موغۇنى يە كورە بوتون ئالم صودن يارا ئىلمىشىدەر ، صو كاشانىڭ مادە اولاسىدەر . جەنكىز دورنەدە صو مقدس اولدىنىي اىچون چاشىرلى، قابىر صوايلە يېقانمازدى . چاشىرلى كېرلە تىجە آتىلىرىدى . قابىر اوئتلەرلە تىزىلە نىزىدى . جەنكىز ياساسنە كورە صو يە ايشەين آدام اعدام ايدىلىرىدى . آتش . — ياقوتلەر كورە آتش بىرىيدەر . مو طباق او جاعنك آتشى اصلاح سوندو دولمىز . ( او جاغۇز سونمەسىن ) توركىك اسکى دعا سىدەر . بۇ آتش قضاھ سۈرسە ياقىن اقر بالىردىن قومشۇلدەن آلىنير ، يابانجىدىن آلىنهاز - چونكە ، او ج تورلو آتش واردەر . بۇنلەردىن بىرخىسى اوغۇرلۇ ، اىكىنجىسى نە ئاي نە فقا ، او چىنجىسى اىسە غابىت اوغۇر سىزىدەر . آلىنەجق آتشىك بۇنۇ علەردىن هانكىسىنە منسوب اولدىنىي مجھۇل بۇلۇندىقىدىن يابانجىدىن آتش آلمق تەھلىكىلىدەر . هە غالىلەدە ، او جاغۇك ( اود آنا ) اسىلەرنەدە اىكى بىرىقى اولدىنىي يوقارىدە سو يە مشدك .

دەمير . — توركىلەر دەميردە مقدسىدەر . اجىي اىلىچىلارى حەددەن سېرىكىن قىزغىن دەمير اوزىزىدىن آتلا ئاتلا ئىلەرىدى ( زەمارق ) . قورشۇن دو كىكىدە قادىنلەر آرا سىنەدە حالا افسۇن اىچون قوللا ئەلمقىدەدر . بودە دەمير آپىشىدىن قالمەدر . بۇنلەر سەحرى البطا اىچۇندر . كۆك توركىلەر و مۇللەرەدە هەنسە معىن كۆنەدە خاقانە خەصوصى دەمير او جاھى ياندیرىلەرىدى . بىر دەمير پارچەسى آتشىدە قىزغىن حالە كىتىرىلدەكىن صو كرا اورس اوزىزىنە قۇنلۇر . خاقان آلىن چىكىچە بونك او زىزىنە ووروردى . بۇ توركىلەر كەن بۇ يۈكى عبادىنى يەدە . بۇ آپىشىدىن صو كرا مىرتلى بىر بايرام يابىلىرىدى . توركىلەر ( اركەن قۇن ) دەن چىقارىكىن بىر دەمير بىرى از جاقدە دەمير ارىيدەرلەر قايدى دىلش ئېقىقەق اىچون يول آچىشدەر . كۆك تورك خاقانارى بودەمير جىنىك يەنى ( بورتە شانە ) نك طور و نلىرى اولدىقلارى اىچۇن ئەن بۇ قورتولوش كۆتى بايرام اتىخاذ اتىشىلەرى .

## ٧. — دورت حیوان

قادىن ناتورىزىمنىدەكى دورت حیوان دەنە قىسىتىجە بىرىتە مساوى اولىقلە برابەر ، قىسىتلىرى باشقە باشقە نۇعلەردىنەر .

قویون . — قویون ، نجی ، تکه ، باغیش کی کلاملر او دوق ، ایل ، بودون وا اوغوش ياخود بوي اسلامى اولهرق مستعجلدرلر . کيک ، ( آلانغا = آلا کيک ) متفقه سنه قدسيي كوسنيربور . بورته شانه نك ازدواج اينديكى ( قوتى مرال ) ده ديني کيک معناسه اولان ( مرال ) امنى طاشبور . کيک ده قويونك متزاد فلندرندر .

قوش . — تورکلرده مقدس قوش ( طوغروف ) در . بو اساطيرى قوشى هىچ كىسمە كوردمامش . فقط ، آق بابا يېكىزىدېكى ده معلوم ايمش . بعضى ساده يوزلر جه قوشك قانادرى ، قول ياخود باجاقلارى ھازىلش اولهرق يره دوسىدىكى كورولور مىش . بوندن استدلال ايديلىش كه بونلارك جارحى اولان طوغۇرولوك غاسىلە بېچەمى چىكىندىر . محمود كاستىرى دېبورك « طوغروف بېك قاز اولدورور » بالكىز بىرىنى ير . اوغوزك آلتى اوغۇشنىڭ اوغانلىرى اولان قوشلارده ايلىرىدە كورولەجىكىر .

كوبك . — تورکلرجه مقدس طانىلان كوبك ( باراق ) دىنيان بر اساطيرى كوبكىدز . كويما آق بابا ، عمرىنىڭ صوڭنده ايكى يومور طلارمىش . بونلاردىن بىر آق بابا ، دېكىرندىن ده بر ( باراق ) چىقارمىش . چوق توبلو اولان بوكوبك قوشىمەدە وآوك حافظه سنه امثاللىز ايمش . ( ايت باراق ) بىر حكمدار اسمىيدىر . اوغۇز خانلە محاربە ايمش در . فارسى لسانىدە ( سىمرغ ) كىلسى ( سك سرغ ) مخفقيبدە . ( سك ) كوبك ، ( سرغ ) قوش دېمكىر . طوغروف ايله باراغك بوتىيىرده بىر لىشدىكىنى كورىيور ز . ( سىمرغ ) سىستانىدە بولۇنۇرمىش . سىستانىدە ، سكستان مخفقيبدە . طوموزك قدسيي حقىندە اسلامىتىدە كى وضعىتى دولا يېسىلە هىچ برايز قالماشىدە .

اوکوز . — دورت جەھى قەئيل ايدين دورت حيوانە ، سرگىزى قەئيل يەعنى بوتون بودونى ارالا ايدىن اوکوزى ده علاوه ايمك لازىدە ، فقط ، بو اوکوز اساساً ( تېيت اوکۈزى ) نامى ويربلن ( ياق ) در . اسى تورکلار بوكا ( قطاس ) دىرلەردى كە ( خوطۇز ) كىلسى بوندن قالىدەر . ( قطاس ) كىلسى ، ( قوت ) و ( اوز ) كەلرینە تخليل اولنە بىلەر . ( قوت ) مقدس ، ( اوز ) شرق توركىجە سنه ( اوکوز ) دېمكىر . تورکلر آلتايىدە ايكن بويتىيت اوکوزىنى مقدس قوربان او لهرق او لارلەردى . اسى تورکلرده سوركۈن آويىنە ( سېغىر ) دىنەسى بوندىندر . آودن سوڭرا مقدس مائە باشلاردى . بوكادە ( شولەن ) نامى ويرپىلدە . قوربان ايديلىن تېيت اوکوزىنىڭ قوبرۇغى ( توغ ) او لهرق استعمال ايديلىردى . ( توغ ) ايلە ( داول ) ولايت عامەنک ئىتالى ، بىكلەن خاقانلىق علامتلرى

اینلر . خاقان بريسه بکل توجيه اينديكى زمان اوکاتوغ ايله داول كوندريردى .  
توردك آلتايىن اوذاقلاشنجه تىيت او كوزىنى بولاماديلر . تىيت او كوزىنى باشى او كوزه ،  
قويروغى آنه يكىزىرىدى . اك مەم رولى قويروغى كوردىكى ايچون ، اونك يريشە آنى  
اقامە ايندىلر . آرتق شولەنلرده آت قوربان اتكىك باشلادىلر . بوصورتله آت دە مقدس  
اولدى . بوندن بويله توغى آتك قويروغىندن باپقە باشلادىلر .

## ٨ - درت مقولەنڭ مساویلىكى

دورت مقولەنڭ ، تورك بودونىڭ دورت اوغۇشىندن نەصورتله اشتىاق ايندىكىنى  
كوردىك . بودورت اوغۇش بىرىنىھ مساوی اولدقلرى ايچون ، بونلوك ئىللارى اولان  
عنصرلر ، حيوانلر ، جەتلر و موسىملەر بىرىنىھ مساوبىدلار . مىلا بىر تەصىفەدەكى (قارە)  
صفق مشۇمىيە دلالت ايتىز . (قارە خان) دە دىكىر اوچ جەنكى معبودلۇرى قدر مقدىسىدە  
حتى اوغۇز خان بىلە قارە خانىك اوغلى عداولۇنىشىدە . آلتاي توردكىزىدە كاشتاڭ يارادانى  
(ماڭرى قارە خان) در . ارکك ناتورىزىمنە (آق) و (قارە) دىيە اىكى مەككوس مقولە  
و بىودە كىلدەن سوڭرا ، (قارە) صنعتى مشۇمىيەت افادە اتكىك ، ذىمى مشعر اولىغە باشلازمىشىدە .  
 فقط ، بىر سو را كى مساواتىزلىنى ، قادىن ناتورىزىمنەكى مقولەلرگ مساواتىلە قارېشىدەر .  
 ما مالىيدىر . او آرى بىرىسىتەم ، بوايسە باشقە سىيىتەمدىر . قادىن ناتورىزىمنە ياز قىشە ،  
 شرق غربە ، آق قارە بە مساوبىدر . بونلار آراسىنەكى فرقىر يالكىز قدىستىلىرىنىڭ باشقە  
 نوعلەرن اولەسىدەر . حال بىرگە ارکك ناتورىزىمنە بومقولەلار آراسىنە بويله بىر مساوات  
 يوقىدە . بونك سېنىقە و قىصىلاتىقى ايلرىدە كورە جىكىز .

## ٩ - سحر

ندىم توردكىردى (سحر) دە نىين دېتىنە مىرىبىطدى . حتى (بوبو) كەلسىنىڭ دە  
 بوناتورىزىمك مۇسىى اولان (بوغۇ) دە مشتق اولەمى مەتمىلىدە . موغۇللار شامانە (بۆكە)  
 دىرلىر . ايلرىدە (مغۇل) لىدە (بوغۇ ايلى) تىسيىرەن بىر سحر اولىدىقى كورە جىكىز .

اسکی توركجهده سحره (يالني = يالوي) ديرلردى . (يالواج = ايلجي، پىغمبر) كلمىسى بورادن كلىرى، اويفورلرا يايچى يە (بالافر) ديرلردى . (يالواج) كلمىسى يالكىز دىندىن خبر وىرن معناسىدە قوللانىردى .

قديم توركجهده سحرك بىرآدى دە (يات) در، فقط، بوسحر بالخاصه (يات طائى) نامى ويپىلن (يىتم) طاشنىڭ قدىيىتە استناد ايدىپىور . (يادە، جىدە طاشى) كېيى تىميرلەر ھېب بوبات كلمىسىدەن كلىرى (فرانسزجهسى Jade) يات طاشنى (ياغمور طاشى) و (جىحر المطر) دە ديرلر، كۆيا بۇنى حضرت نوح اوغۇن يافە، اوەدە اوغلى تورك وىرمىش، بو طاشنىڭ بىرچوق خاصلەرى وار . صوپە قوتولۇرسە ياغمور ياغار، آتكى يەلسە آتسىلىرىسە سىاحت اشناسدە سىن بىر روزكار اسىر، بىر بىزە صارىلوب دە يانفىنه آتسىلىرىسە يانغىن دوحال سونز وحى ايجىنده صارىلەبىنى بىزە آتشىدەن اوافق بىر پىزىر بىلە كلىز . بو طاش واسطەسىلە قار و دولو ھاغىدىرىق ياخود كوتۇ هوایى اي ھوایە چوپىرمىك مەكىندر . يوزوك قاشى، كەر قاشى بۇن بابىيەردى . ذاتاً (قاش) اساساً بو طاشنىڭ اسىپىدو . كاشىرەدە بىياضنە (آق قاش)، سىاهەنە (قادە قاش) ديرلر . شامانلار بو طاش واسطەسىلە چوق ايشلەر يابارلار، جىنلىرى قوغارلار، خەتلەرى تداوى ايدىلر . بو طاشى استعمال ايدىن شامانلاره (يداجى) نامى وىپىلىر .

## ١٠ - شامانىزم دىندەكى الاهلر

تورك دىنلىك عمومى اىضاحى بىزە كۆستە جىكىر كە اسکى توركىلدە الاهلر، اجتىاعى زىمرەلر كە ئىللەرى ئىيدىر . هەلاه مطلقا بىر مىنەن و جىداتى ئىشىل ايدىر: عىشيرلىك ئىئالى (ادغا)، بىتلەرك ئىئاللىرى (يرصو) لىدر . بىتلەرك ئىشىرىتىن دوغۇدقلىرى كېيى، يرسولىدە ادغانلىك اوغۇللارىدە . بوغۇخان، جماعتى دورت اوردۇيە آپىرمىش، هەبرىنى بىر جەھەتك مەھافىظى ئانىشىدە . بىو اجتىاعى تشكىلاتك لاهوتە انەكاسىدەن (كۆك، قىزىل، آق، قارە خالىر) دىيىسە دورت تالى الاه وجودە كەددى . بۇنلار ادغانلىك اوغۇللارى عد اولۇندى . صوڭرىلى، اجتىاعى زىمرەلر انقسام ايتىكىچە الاهلىك عددى دە بوانقىمالە مەتھاپلار آرتىدى . بولالاهلە (يرصو) نامى ويپىلىمىسى، توركىلەك اجتىاعانى واحەلەر و بويوك ايرماقلەر نابع اولەسندىندر .

تۇرکلارك اولىكلەر، مىربوط يرسولرى اولدىيى كىي، دوغىرۇدىن دوغىرۇيە هەبۈك  
حامىسى اولق اوزۇر خصوصى بىرلاھىدە واردى. مۇھۇم كاشغىرى، بونلاره ( جىيى =  
جىوی ) نامىن وېرىپوره. اىكى بوى، مخارىھ ايدەجىڭلىرى زمان مخارىھ كۆنندىن اولىكى كېچە  
اىنسانىدە، او قىيىلەلر كىچىپلىرى صاواشىرلەرنىش. بونلاردىن ھانكىسى غلبەچالارسە، ساھلىن  
اونك بوى غالب كېلىرىنىش. بىر صورتىدە قان دعوالرىنىڭ، غەنۋەلر كىچىپلىرى، قىيىلە مخارىھ ئىرىشكەن  
باشلىجە سېبى ( جىوبىلر ) اولدىيى اكلاشىلىپور. بىر قىيىلەدىن بىرفەدە تعرىض اوىت مەبۇدىسە  
تەعرضىدى. او حالدە، فردىڭ انتقامىنى آلمق، مەبۇدىك انتقامىنى آلمق دېمك اوْلۇرىدى. بىر  
صورتىلە قادىن دېتىنگى بىر عصىتى دىنى اولدىيى ئۆظەھەرلەپپىپور. ئالىئە ئاسانىيى وەحودە كېتىرەن  
وادىما قۇتلەنلىرىدىن جىوبىلرلە بىر صولىردر. اوغۇش اىلە بىر اىلات ئالىئەلردر. بونلار ئاسانىيى  
ئالىئە عصىتىدىر.

## ۱۱ - شامانىزىم دېتىنگى روھى

تۇرکلارددە ( جان ) مقابلى ( تىن ) در كە ( نفس ) معناىىندە، كېلىر، بىر فېزىيۇزىزىك،  
مادى روھدىن عبارتىدر. بوندىن باشقە، بىدنك خازىجىندا، عادتا ئاسانىك كۆلکەسى كىي دائىما  
پاڭىندىن آپرىلمايان اوچ معنوى روھ دە قبول ايدىلرلەرى. بونلارك امەرى ( اش، سور،  
قوت ) در. ( اش ) جادە، نبات، حيوان وانسانىدە يعنى بوتۇن موجوداتىدە بولۇنان بىر  
روھىدە. ( سور = چور، چار، جورە ) مەتقىسى بولۇقات بوتۇن موجودىدە، يعنى  
نباتلاردە، حيوانلارдە وانسانلاردە بولۇنان بىر روھىدە. ( قوت ) اىسە يالكىز ئاسانىلە آتە  
خىصوصىدر.

بو اوچ معنوى روھ، قىدىستىك، يعنى ( مانا ) نك اوچ درجهسى كۆسپىر. بونلارى  
تەپىل طرىقىلە كۆلکەنك اوچ درجهسىنە بىكزەتىرلر. كۆلکەنك ئاك خازىجىندا بولۇنان  
خېپىف قىسى ( اش ) در. داها داخىلدە اولان اوزۇن ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ ئەڭ  
مىركىزىدە بولۇنان چوق كىئاڭلى قىسى ( قوت ) در. ( اش ) كەلىسى، شىمدى ( رفیق،  
آرقىداش ) معناىىنە مستىعملەر. ( يولدە اش = يولداش، كۆكىلە ئاش = كۆكداش )  
كېيىتىپلىرىدە كىي ( داش ) ادانىدە داخل اولىشىدەر. ( اش ) كەھرىجەدە مقابلى ( تابع ) در.

محود کاشنری، اشی (تابعه من الجن) صورتنده تفسیر ایدییوو. بو کونکی کونده فلاں آدامک اشی دینلیه جلک یرده پریسی دینلییور. قادینله کوره هر آدامک بر پریسی وارد. بو بزی اردواج، تولد، وفات زمانلرنده آزغینلاشیر. بو آزغینلاق فرق کون سورد. بوند دولاییدز که ازدواج زمانلرنده کلینه کوکی، تولد زمانلرنده آنا، ناما ایله نوزاد؛ وفات زمانلرنده متوفانک یا قین اقر بالری (قرقلی) اولورلر.

قرقلی اولانلار ایچون بر طاق احتیاط قاعده لریته رعایت ایمک لازمدر. ایکی قرقی قادین مثلا برخوشه ایله برکاین بر اوداده بر لاشه مزلره، بر بشانک بریسی اوست، اوته کی آلت قاستده او طوره ماز. ایکی قرقی راست کله بر یرده بر لشمن اوسله لر اوناری او بوشیدیرمک لازمدر. بو قاعده لر رعایت ایدیلزره پر بلر فالاق یا پار لر. آنادولوده بو اعتقادلر (تامدیرنامه) یاخود (پکه کتابی) احکامی دیبه قادینله آراسنده معتبردر. ینه خلق اعتقاد استندرکه قاتلی قان طوتار. بویک عاملی مقتولک اشیدر. یعنی پریسیدر. دیمک که حیاتک مصونیتی اش تأمین ایدییور.

بورکجهده (اشیک) کلامی (اشلی) معناسته در. اشیک باصله ماژ؛ یابانجی آدام براوک ایشیکنی آدلایه ماز. قیرغیز فازا قلرده کلین بر خالی سجا ه اوفرنده او طورور. کوکینک عصبه سدن دورت دلیقانی قایچه نک بر او جندن طوه وق کلینی قایدین ادخال ایدرلر. بو حال کوس-تریور که هر آدامک بر پریسی اولدیی کی، هر اوکده بر پریسی، بر اشی وارد. او قدیمی اوی تیز طوقله مکفدر والا بری بی کوچندیرمش اولور. تورک قادینک ای او مدیرسی اولمه سی بوندندر. او پریسی اسرافکده دوشانی، چوج-وق تربیه سنک ده نکهبانی در. خلاصه، عانیه اخلاق، قوه مؤیده سنی او پریسندن آلیر. اولرک تم رضدن مصونیتی تأمین ایدن ده او پریسی در. خیرسز اشیکدن کیره من؟ چونکه اسیک اونی چاربار. اولک بخبره لری ده اشیکلیدر، بناءً علیه او نلرده تکین دکلدر.

او پریسی اولدیی کی تارلا ارک، پیکارلرک، دره لرک، تبه لرکده پریلری وارد. بولمرده بریلی اولدقدری ایچون تکین دکلدرلر، چاربار. بر شیئک تکین اولما مسنے، چاربار اولمه نه ده اسکیدن (اشیک) دنیلیکی آکلاشیلیور. ابتدا معناسی عمومی ایکن صوکراد. سیمدىکی معناسته تخصص ایتش کورونیور.

اشیک تکین اولما یوب چاربار اولمه سی اوی تعرضدن مصون بولوندور دینی کی، مر عالرك، پیکارلرک، ابر ماقللرک حق ملکیتی تأمین ایدن ده بونلرک سینور پریلریدر. شیمدى

آنادولوده تکین اولمایان، چارپار اولان یرلره (پاتیر) دیرلر. پاتیر اولان براورمانجفک آغاچاری کسیلمز، هیچ بر مخصوص لندن مادة انتفاع ایدیله من. بو اعتقاد وقتیه او رمانلرک حفوظیتنه خادم اولمشدر. اسکی تورکلرده اولکلارک، وطنارک حافظی (یرسو) لردی. دیمک که هر خطه نک سیاسی حاکمیتی تأمین ایدن ده او رانک یرسوسی ایدی. قوملاًنجونک یرسوسی یولدن تکینک جماعتنی ناصیل کوچه جبورایتدیکنی، تورخانک یرسوسی اونلره ناصیل مسافر بروولک کوستره رک او رانک حاکمیتی توجیه ایتدیکنی کوردک. آرباد، مبارستانی بد صو نامه فتح ایتمشدي . بو جهتلری حقوق بختنه تکرار کوره جکن.

(چور) لسانیزده حالا (جن) معناشند. (فلانه چور دوقونمش باخود فلانه چور دوقونماز) کبی قمهبرلرده میدانه چیقار. اسکی تورکلر مادی سیبلرله خسته اولانه (صایرو)، جن چاریقله یعنی عصبی و روحی سیبلرله خسته اولانه (چورلو) دیرلردى. صایرویی (آفاساغون) یاخود (اوتابی) یعنی طبیب تداوى ایدردى . چورلویی (قام) یعنی کاهن تداوى ایدردى . قام، ایله کیلاستک و آماغانشک قوتنه کوونه رک خسته نک باعثی اولان جنه مجادله به کیریشیردی . اکڑیا غال کلیر، بعضاًده مغلوب اولوردى . جنه مغلوب اولان بر قام یادلیریر، یاخود خسته لانیردی ؟ حق بعضاًی او لوردى . بناءً عليه قاملق تھلکلی برمسلکدی . چونکه چورلره اوغراشمقد قولای برایش دکلدی . بوکون چورلولره اختناق الرحمی وضعیف الروح (پسیقاسته نیک) نامری ویریلور . (نوروزلری و نوروباتلری) بوکون بیله علی العاده طیبلر دکل، تداوى بازروح ایله اوغراشان روح طیبلری تداوى ایدییو . دیمک که بونلر قاملرک و شیخلرک خلفلریدر .

قاملرک کندبلری دها کڑیا اختناق الرحمی ایدبلیر. بدایتمده بو خسته لقلره مبتلا اولماشله رده شامانلوق یا به یا به (مکتب اختناق الرحم) دوچار اولوردى . ناصیل که هینو تیزمک حصوله کنیه دیکی مکتب اختناق الرحم *Histérie de Culture*، نامی ویریلکده دو . (میسوس مددی) او زون سنهر اختناق الرحدن مفلوج یاتمش آمریقالی برقادیشدر . بو قادین، بو خسته لقدن تداوى بالروح طریقله شفایاب اولونجه میلیونلرجه آمریقالیلری تأثیری آتشه آلدی . جاھل اولدینی حالده یکی بربطابت ویکی بردینی تأسیس ایده رک سکر یوز کایسا وجوده کشیدی . دیمک که اختناق الرحیلر، بو خسته لئی تداوى بده موفق اوله بیلرلر .

قوط — مقدس روح مناسنەدر . (قوطلو) صنتى مبارك و مقدس معنالىرىنەدر . انساندە (قط) لى بولۇنەسى ، اسلامىتىدە انسانك كريم اولەستك عىنىيەر داتاً عىمجىدە كرامت كلهسى دە بىركت وقدسيت كلهلىرى كى (قط) مناسنەدر . بوصفتلار انسانك محترم بىر شخصىتە ماڭىكتىنى كوستىرلۇ . انساندىن باشقا آندىدە قوط اولەمى ، آتك تىيت او كۆزىنە خىلەنەندر . تىيت او كۆزى ، توراك ايلەنک توتهمى او لەپىنى ايجون قوطلو ابى . آتىайдىن آېرىلان توركىلر ، قوربان آېنلىرنەن آتى او نك يىرىنە اقامە اىتىدكارى ايجون ، قوطلولق آتىدە سېكىدى .

قط كەسنىك آنادولودە حالاروح مقامىدە قوللانىيەنى وارددر . مەلا (قط قوردى) دېنلىير . قوط كلهسى هم اسم ، هم صفت كې قوللانىيەر . قوط طاغى ، قوطى مەمال كلهلىرنەن صفت كې استعمال ايدىلىشىدر . خوقىدە ، (قط كىند) دېمكىدر . قطاس ، (قط اوز) دېمك او لەپىنى او جە كورمىشك . بعضاً ، قوط هانىكى الاھك قدسىتى او لەپىنى دە كوستىرلىير . اوغۇز دېننەدە كورە جىڭىز وجەلە خاقانه (تاڭرى قوطى) ياخود (ابدى قوط) دېنلىيەر . دېمك كە خاقاندەكى قدسىت و ولايت ئامەدا او كە الاھى بىر حق او لەرق تاڭرى طرقىدن ويرىلىشىدر . شاماندە تىجلى ايدى دە كىندى اىدە كىلاسنىك ياخود آماغاننىڭ قوتىيدر . اسکى توركىرە بوتۇن خاقان سلاھلىرى ، نسبىلىنى بىرا لاھ ، ياخود توته مەقدەر چىقارىرلەردى . سېبى بولالاھ ياخود توته مە ئاندۇ اولان (قط) وارث او لمقدەر . بومىسىلە ايجون تورك منقبەلىرىنە مراجعت .

ابىڭىمى مەخت  
ابى دېنى

## ۱ - چىنلىلدە اىكىلى تصنیف

چىنلىلدە كى اىكىلى تصنیف ، دېكىر تصنیفلەر ك اساسىدر . حق ، دورتلى تصنیف ،

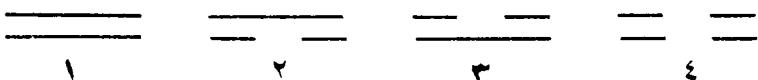
بیله ، چینلیلره کوره ، ایکیلی تصنیفدن اشتقاق ایدشد . اوحالده ابتدا چینلیلرک ایکیلی تصنیفی Granet لک برمقاله‌سنده [۱] تدقیق ایدم :  
« اک اسک زمانلاردن بوکونه قدر جبنلی دوشونوشی ، اساسلی بر تلقی طرفتدن تحت حاکیته آلمشدر : یانغ و یهند تلقیسی .

(یهند) ایله (یانغ) هرشیدن اول بوتون اشیایی آرالرنده تقسیم ایدن ایکی جنس ، ایکی مقوله‌در . مثلا بوشیلر (یهند) در : آی ، صوغوق ، باخهلى حیوانلر ، قرالیچه ، غدارلار ، صو ، آیینلر ، معمول اشیا ، قان روحی ، ایکی صاییسی ، یاخمور الح . شو شیلرده (یانغ) در : کونش ، حرارت ، قوشلر ، قرال ، مشروبات ، آگاج ، موسيقی ، اعمال ایدیلەمش اشیا ، نفحه روحی ، اوچ صاییسی ، سیلدیرم الح ... بونلر عینی زمانده جنسیلشمش ایکی عمدەدر [۲]

(یهند) دیشیدر ، (یانغ) ارککدر . (یهند) ظلمت و عطالتدر ، (یانغ) ضیا وقدرتدر . بوایکیدستك ازدواج شکلنده براشمە‌سندن بوتون اشیا وجوده کلیر و عمومی آهنت دوغار .

چینلیلرده بونلرک اشارتلری ده وارد . (یانغ) لک اشارتی (—) در ، (یهند) لک اشارتی (—) در .

بوایک اشارتك ایکیشر ایکیشر براشمە‌سندن یوقاریکی مبحثده تدقیق ایتدیکمز دورتلی تصنیف وجوده کلیر :



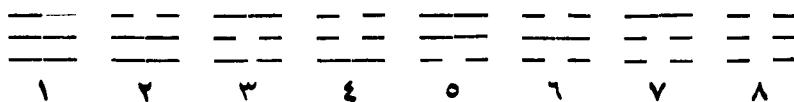
بونلرک محتوالری شونلردر :

- (۱) کونش ، حرارت ، ذکاکوزلر ، الح
- (۲) آی ، برودت ، احتراسلر ، قولاقلر ، الح
- (۳) سیلدیزلر ، شپر ، شکل ، بورون ، الح
- (۴) سیاره‌لر ، کیجه ، انسان ، تسللی ، آغیز الح

Revue philosophique, 1920. 3 — 2, P. 185 [۱]

[۲] تورکجه‌ده (باڭ) شیطاندرا .

بواشارتلرک اوچر اوچر بىلشىمەسىدىن دە سكتىلى تصنیف وجوده كاپىز :



محتوالرى : (١) كوك ، خالص اركاك ، (٢) بوغو ، تصاعدات ، كوللر ، (٣) آتش ، حرادت ، ضيا ، (٤) بىلدىرىم ، (٥) روزكار ، (٦) صو ، (٧) طاغلر ، (٨) ير ، خالص دىشى . [٢]

بوايىك اشارتك دوردر دوردر بىلشىمەسىدىن ٦٤ شكل وجوده كاپىز . چىنيلرلرک بش مقدس كتابىندن برى اولان Yi-King آدىلىكتاب بو ٦٤ شكل تفسيرىندن عبارتدر . [٣] چىنيلرلر ، (يانغ) ايله (يمن) قىمتىجە بىرىنىڭ مساويمى دىكىلدر . بو سېبىلە ، (يانغ) اولان شىلر (اوغورلو ، عالي) (يمن) اولان اشيا (اوغورسز ، سافل) عد اولونور . مثلا اركاك ايله صانع (يانغ) اولدقلرى ايجون (عالى) ، قادىن ايله صول (يمن) اولدقلرى ايجون چىنيلرلرک نظرىندە (سافل) درلر . قادىننىڭ چىنيدە حقوقىچە اركىكىدىن دون اولمىمى وصول طرفك اوغورسز طانىلمامى بىلشىفەنە علاقەداردۇ .

## ٢ - توركىاردە ايكىلى تصنیف

توركىاردە ايكىلى تصنیف ايكى تورلودر . بىرىسى چىنيلرلرک (يانغ) و (يمن) مفهوملىرى كې اشىايى غېر مساوى ايكى طبقىيە آيیران (آق) و (قارە) تصنیفيدير . بىلشىفە ، تامامىلە چىنيلرلرک (يانغ و يمن) تصنیفەنە تقابل ايدىر . ذاتاً (يانغ) كىلەمى (منور) ، (يمن) كىلەمى (مظالم) معنارىينە كىلدكىرى ايجون ، بونلر لفظىأىدە (آق) و (قارە) كىلدەرىنىڭ معادلىرىدۇ . بىلشىفەنە كورە جىڭىز . دىكىر ايكىلى تصنیفە كلتىجە ، بوندە ايكى صقك قىمتلىرى كىفتىجە بىرىنىدىن باشقە اوملقە برابر ، كىفتىجە يكدىكىرىنىڭ معادلىدر . بونجى تصنیف اشىايى ، (آق و قارە) ناملىلە

ایکی غیر مساوی (طبقه) یه آییریوردی . ایکنجه تصنیف ایسه زمره لری و فردلوی (صاغ) و (صول) نامنایه ایکی (قول) ه آییره . بو تصنیفک دها اسمانندن آ کلاشیلیورکه تورکارجه (صاغ) ایله (صول) بربینه قیمتجه مساوی و بربینک متعمیدر . بوندن باشقه قادین وارک جنسی (آق و قاره) تصنیفنه دکله (صاغ و صول) تصنیفنه ادخال ایدیلکاری ایچون ، ایکی جنس حقوچه بربینک مساوی و متعمیدرلر .

### ۳ — اوغوز دینی ياخود صلح سیستمه می

اوغوزلرک تشکیلانی تحلیل ایدیانجه کورولورک (بوزاوق) و (اوچاوق) نامنایه ایکی عشیرتک بری بربینک مساوی و متممی اولق اوزره اتحاد ایمه سندن ، اوغوز ایلی وجوده کلشدرو . (ایل) کلمه سی دیوان لغاته کوره (صلح) معناسته در [۱] فلان بک ، فلان بکه ایل اولدی == صاح اولدی دیگدر . ایلچی تعبری ده صلحچی معناسته در . اوغوز اتحادنده (بوز اوقلر) صاغ قولی ، (اوچ اوقلر) صول قولی تشکیل ایتدیلر . ایکی یولدن بوباهجه برلشترک (ایل) ای وجوده کتیریرکن ، بونلرک الاهلری ده اتحاد ایده رک (یدی خودای) ای وجوده کتیریدیلر . بو اتحاد شو وجهله اوایور : صول قول او لویور . تشکیل ایدن عشیرت اسکی دینی تشکیلانی محافظه ایده رک (ایل) ه صول قول او لویور . بیلیورز ک اسکی بو دونک دورت یر صوسی واردی . بونلردن یالکز (دمیرخان) ایله (صو خان) قالیور . فقط ، بونلرده اوغوزلرده اسمارینی دیکشدره رک ، (طاغ خان) و (دکز خان) اولویورلر .

یر صولر اورقه دنیا یهانستک یعنی کره هوائینک اوغولاریدر . یر صولرک یا باسنے آلتای تورکاری (اوغان) دیرلر . اوغوزلر ایسه بوكا (کوک خان) نامنی ویریورلر . ایشته بوصورته ، صول قولک الاهلری (کوک خان ، طاغ خان ، دکز خان) نامنده کی اوچ یر صودن عبارت کورویورز .

صاغ قول ایسه ، اسکی یر صولرینی آنه دق بونلرک یرینه سماوی تا کریلر قبول ایتمشدرو . بونلرده (کون خان ، آی خان ، بیلیز خان) در . دیگر که اصل استحاله صاغ قولی تشکیل ایدن بو درته و قوعه کلشدرو . صول قول قادین دینی سیسته منی محافظه ایتدیکی حالده

صاغ قول بر ارکك دينى سىستەمنى ابداع اىتمش ، وبو ايى سىستەمك ازدواجىندن اوغوز دىنى وجوده كلىش .

او حالدە ، بو الاھلەك اتحادىن آتىلى بى تصنیف وجوده كىبور . جال بوكه چىن تصنیفلەندە آتىلى بى تصنیف يوقدر . فقط ، ساجۇق قامە بىزە كۆستۈپپۈر كە اوغۇز شولەندە سوکوكارك (سوکوشلەك) عددى يىدىر :

بى خاقان ، دىيكلەرى دە آتى اوقلەدر . بو صورتەكى آتى اوق بىر الام تەتىيل اىتىدىكى كې ، خاقانى وحى خاتونى دە بىر الاھلەك تەتىيل ايمەسى لازم كېلىمى ؟ بونلەردە اورخون كتابىسىنە كودە (تورك تىكىرىسى) ايله (يرصو) دن عبارتدر . (تورك تاڭرىسى) صىلح تاڭرىسى دىيىكدر . آلتاي توركلىرى بوكا (بای اولىكىنى) دىرلر . ارغۇ توركلىرى (بایات) نامىن ويرلار . اوغۇزلار ، اوغۇز خان اسەمنى اوغۇز دىنلىك مئسىنە اطلاق اىتىدكارى كې (ايل تاڭرىسى) موغنەدە قوللائىنلر . (كۈن ، آى ، يىلىز ، كوك طاغ ، دكز) خانلەك اوغۇز خانك اوغۇللەرى اولمەسى بو اعتبارلەدر . آلتايلىرىدە بای اولىكىنى باباسى (قارە خان) اولدىفى كې اوغۇزلىرىدە اوغۇز خانك باباسى (قارە خان) در .

شمدى دە اوغۇز دىنلىكى الام اسلەنخى ، چىنلىكلىكلى تصنیفىلە قارشىلاشدىرىم : كودبىورزك [۱] چىن تصنیفىنەكى (۱) رقنىڭ قارشىسىنە (كوك) كەسى وار . اوغۇز دىنلىدە ايسە بىر تەجىلەك موقۇنى (تاڭرى = ايل تاڭرىسى) اشغال ايدبىور تاڭرى اساساً (كوك) معناسىنە اولدىفى اىچون ، بو ايى مەھومك بىر بىرىنە تقابل اىتىدىكى آضكاردر . چىن تصنیفىنە (۲) رقى قارشىسىنە (كۈنچ) كەمى وارددر . (صو) (۷) رقى قارشىسىنە (طاغ) ، (۸) رقى قارشىسىنە (ير) كەلىرى وارددر . بونلەرنىن ايى اولىكىسى (دكز خان) ايله (طاغ خان) و تقابل ايدبىور . سوکكى ايسە (يرصو) دە دىيكلەرلەك محتوالارى تمام اولسەيدى ، بونلەكىدە آى ، يىلىز ، كون خانلەرە تقابل اىتىدىكىنە كوروردك . مع ما فيه (۲) رقنىڭ قارشىسىنەكى (بوغۇ) كەمى (كوكخان) . تقابل ايدرە . چونكى خانىدەكى (كوك) كەمى سىنك (كەھەنە) معناسىنە اولىدەن يوقارىدە كوردك . بوسكىزلى تورك تصنیفىنە ، چىنلىكلىكلى سكىزلى تصنیفىنەن فرق شودرکە : توركىداردە (آق) ، (قارە) مەھوملىرى كېمدەكى اىچون ، سكىز صنف آراسىنە قطى مساواتسىزلىق

[۱] بى تصنیف اشاغىدە سوکوكلىرى بىتىنگەن ئايتىندە كۆستۈلەشىدە.

یوقدر . چین تصنیفنده ایسه یانغ و یهن عنصرلری داخل بولندینی ایچون ، اساسلى مساواتسز لقىل واردە .

اوغوز خان دىنى ، صلح دىنى اولدىنى ایچون سىاسى بىرىدىندر . تاڭرىلرك باباسى اولان (ایل تاڭرىسى) صاغ قولك حامىسىدە . يرسولرك آنارى اولان (يرصو) صول قولك حامىسىدە . (ایل تاڭرىسى) ايله (يرصو) ازدواج اىستىلەنەن ، آلتى كوجوك الاه اىكىسىنکە اوغوللارى اولمىشدر .

اوغان (اوغۇزلارە كوك خان) اوبلە يرسولرك رئىسى اولدىنى ایچون ، آلتاي تووكارىنە حالا مېم بىر موقۇع اشغال اتىكىدەدر . آلتايلىرە كورە (اوغان) يرك اورتەسىنە ساكنىدە . يرك بو كوبىكىنە بىر جام آغاچى واردە كە اوغانك ئەتالىيدە . بو آغاچ (بای اولىكىن) كە اقامىتکاھى اولان اوئن آتنىجى قات كوكە قدر يوكسلەمىشدر . بونك معنائى اوغانكىدە سرتە اعتبارىلە بای اولىكەن مساوپىلەك ادعا اىدە جىك دروجهە يوكسەك اولىسىدە . اوغۇز منقبەسىنە اوغۇز خانك ھم (ياز تاڭرىسى) نك ھم دە (قىش تاڭرىسى) نك قىزلىرىنى آلمىش اولىدېغى كوردىك . ياز تاڭرىسى ياقوتلارە اىل دىنى ، (بای اولىكىن) ، قىش تاڭرىسى (اوغان) در .

ياقوتلارە (ایل) انحصارىلە باشلامىش اولىقىمندن ، عشىرلار آراسىنە قان دعواسى عادتلىرى باش كوسىتمەك باشلامىشدر . بونك نتىجەسى اولهرق ، اسکىيدىن قان دعواسىنک حامىسى اولان اوغان (ياقوتلارە اولو توپون) قوتلەنتىش ، بويوك تاڭرى اوئرە دىنيا ايشلىرىلە اوغراشىمىي ترک ايتىشىدە ياقوتلارە اميد و كوركۇ (اعتبارىلە اولو توپون) مىربوطىدىلەر . (أولو توپون) آياغىن يرە باصدېنى زمان ، بوتون طاغلۇر ، درەلر تېتىر . فيرطەنلارە قاصىرغەلر اونك ياقىنلارە ، چىدىكىنە دلالت ايدىر . كوك كۈزۈلتىمى ، شىمىشك ، يىلىرىم ، اونك سلاح شاقىرىدىلەر ، قىيىلچىملەرى در . بوتون آتش ، احتراصلەر ، حرصلەر ، آزوولر اوکا توجه ايدىر . الوهيت ساحەسىنە فعال اولان اودر . بويوك تاڭرى ايسە يوكسەن مەتكور دىنى ساحەسىنى سكىنلە تماشا حالتىدەر . مراجعتکاھ اولىق رولى اولو توپون ترک ايتىشىدەر . بىشىرى ايشلىرە اوقدىرلا فىدىر كە حتى كندىسىنە قوربان كىسىلمەسى بىلە اىستەمن . يالكىز ، سەنەدە بىر كەرە ، كىنجلەر طرقىسىن كىندى شرفە دوقۇز بارداق قىمىز دوقۇز دەفعە اچىلمەسىنى اىستەر . بىر اچىكى آيتىنەن سو كرا ، مىرىتلى اوپۇنلار يابىسىلەر . كىنجلەر قىمىزى اىچىر كەن (آيمال اورونى آيمال) نداسىنى باخىرىرلە .

آلتى اوق . — صاغ قولك مىتلى (ايل تاكريسى) سول قولك مىتلى (يرصو) اولدىيغى كى ، ايڭى قولك قىسىلىرى اولان بطنلرك (اوغوزلارده اوقلرك ) مىتللىرى ده كوجوك تاڭرىلاره كوجوك يرسولىددر . صاغ قولدهكى بطنلرك مىتللىرى (كون خان ، آى خان ، بىلدىز خان) نامندهكى كوجوك تاڭرىلارددر . سول قولدهكى بطنلرك مىتللىرى (كول خان ، طاغ خان ، دكز خان) آدلرنده يرسولىددر . بوندن آلتى الاه اسمى چىقىور . چىنلىلارده ده آلتى عددىتىك دىننەه موقفى وارددر . (هوهان شو) اسمندەكى چىن كتابىنەه يازىلدىيغىنە كورە سەنك اون ايكنىجى آيسىدە باي تخت ياخود قومانداناق سىكزى اولان هە شهرك خارجىنە طوبراقدىن آلتى عدد اوکوز ركز ايدىلەير . في الحقيقة (اوکوزك علامقى اولان) (Tcheou) بوبولك صوغوقلىرى قوغە جق واسطەدرو [١] .  
اوغوزلارده آلتى اوقك دىنى مىتللىرى يالكز بو آلتى الاھدىن عبارت دىكىلەر . اوئىلرك (اونغۇن) لىلە (سوکوك) لرى ده وارددر .

اونغۇنلار . — جامع التوارىخى كورە (اونغۇن) كەھسى نوركە (اویتون) كەھسىنەن مشتىقدەر و (اویتون) كەھسىنەن معناسى (مبارك) دەر . تۈركلر (مبارك اوپلسون) موقۇنداھ (اویتون بولسون) دېرىلمىش . بىرچوان ، بىزىمىنەنك اونغۇنى اولونىجە اوزمىنەنك فەردىلىرى او حىوانى اولدۇرمەنلىر ، اتنى يىھەمنىلر واواكا ھىچچە بروجھەلە تەعرض ايمىوب تھاڭلاً مبارك طائىپلەردىش .

اونغۇنلار شۇنلاردىر :

(اونغۇن)

(زىمرە)

شاھىن	كون خان اوغۇشى
قاراتال	آى خان
طۇسانخىل	بىلدىز خان
سونغۇر	كول خان
جاقر	دكز خان
اوچ قوش	طاغ خان

بوقاریکی اسلامدن بشنک آوجی قوشلر اولدینی کوروایور. ماڭكىز (اوچ قوش) كەنلىقى قوشلر اولدینى بىھولدر.

سوکوكلر . — جامع التواریخ سوکوكلر (اندام كوشت) نامى ويرسيور. بونك توركى مقالىي (سوکوك) اولدىنلىقى (ابن بىپى) نك سلچوققانمەندە كورىيورز . اوغۇزلارە (شولەن) آدىلى ملى بىرقىافت واردىكە بوندە يكىرىمى دورت اوغۇز بىچ حاضر بولۇنورلار، فقط كىسىلەن قوربانك انلىرىنى لاعلىقىنى يېك جاڭز دىكىلەر. آلتى اوقدن ھەبرىئە منسوب اولان بىكلەرك آيرى سوکوئى (سوکوك) (يەنى يېھىپەجىكى ات قىسى) واردەر . خاقانك سوکوكلىرىنى دە سلچوققانمەدە كورىيورز ، سوکوكلر شونىلدە :

### باش واوجا

### خاقان

صاغ قرى يغرين	كۈن خان اوقي
صاغ اشغلو	آى خان
اوياڭو (اوياڭە)	بىيلەيز خان
صول قرى يغرين	كۈل خان
صاغ اشغلو	دەكىز خان
اوچايلە	طاغ خان

(اوچا) دىوانلغاتە كورە صىرت اتىدەر. (اوياڭو) قابورغە طرفىدەر. اشغلو (آشىقلى) دېكىدرەك آشىنى اولان باحاق دېكىدرە.

بو تصنىقى دە چىنلىلەك ٨ لى تائۇئىزم تصنىقىلە قارشىلاشدیرىرسەق آزالىندا ئىنتىكىزىلەز . چىنلى تصنىقىندا (سما) بولۇمندە (باش) كەلسەنى، (ير) بولۇمندە (قارىن) كەلسەنى كورىيورز . خاقان سمايە، خاتون يە تقابل اىتىكلىرى اىچۇن، خاقانك سوکوكى (باش)، خاتونك سوکوكى (قارىن) اولەمىي چىن منطقە موافق دوشىورد . (كۆنش) بولۇمندە ايسە (اوېلوقلار) كەلسەنى بولىورز. (اوېلوق) بورادە (بوط) معناستىدەر . اوحالدە (صاغ قرى يغرين) كىدە (صاغ بوط)، (صول قرى يغرين) كە (صول بوط) اولدىنلىقى دە آكلاشىلۇر .

ھەربىخودە، دېكىر بعض لسانلاردا مۇئىنات سەھاعىه عجىبا بولىلە بر تائۇئىزم نىتىجەسىمىيدىر

یعنی مثلاً (شمس) مؤنث (قر) مذکور (بئر) مؤنث (سیف) مذکور اولمه‌سی اویله براعتقاد  
تىچەسې يىدر .

چىنالىرك تاؤئىزىم تصنیقىندن اوچ بولۇمنه مثال :

(١) سما = Kien جنوبىدە، ضيا عمده‌سی، اركك، حركتىزلىك، قوت، باش، كوك  
قىسى، بابا، خاقان، يووارلاقلىق، جدا طاشى، معدن، آيىنه، قىزىل، اي آت، اختىار  
آت، بويوك آت، براڭرى قايىچى، آغا جىلوك يىشى الخ ... [١]

(٢) يىر = Kwun شەللەد، ظلمت عمده‌سی، ديشى، يىرعمده‌سی، اطاعت، موائى،  
قارىن، آنایر، اليس، قازان، چوقلق، قارە، بويوك يوڭ آرابەلرى الخ .

(٣) كونش = فوذ، روزكار، اورمان، او زونلق، يوكسكلەك، كومەس حيوانلىرى،  
او يلوقلار، بويوك قىز، ايلر و كىرى حركتىلرى، ١٠٠ ده اوچ قازانچ الخ ...

يىكرى دورت بوي . — اوغۇزلارده آلتى اوقدن هى بىرى دورت بويه آيرىلەر .  
بۇندىن يىكرى دورت بوي حاصل اوپور . او قىلرلەك اونغۇنلۇك سو كوكلىرى او لەپەنى كېيى  
بوييلرلەدە (ئىغا) لرى وار . جامع التوارىخ ھې بويك كەندى حيوانلىرىنى و خزىسەنى كەندىنى  
مخصوص ئىغا ايله اشاراتىدە يىكىنى بىيان ايدىپپور . بو ئىغالار، جامع التوارىخىندا و دىيوان لەپەندە  
كۆسترىلىشدەر . احتمالكە اونغۇنلۇك كېيى بو ئىغالاردىن اسى توۋەملەرلەك پىس زىنەلریدر .

يىكرى دورت بوي شۇنلاردىر :

جامع التوارىخە كورە  
ديوان لغاتە كورە

قىبغى	قانى	كۈن خان
بىيات	بایات	
القابىك	القاھاولى	آى خان
قرابىك	قرەاولى	
بىزىز	يازد	دوگر
تو		
تۇرقا	دودرغا	بايرلى
...		

ديوان لغاته كوره	جامع التواريخته كوره
اففار	آوشر
جرفاق	قريق
بكتلى	بيكدى
...	قارقين
بايندر	بايندر
مجنك	چنه
جولدر	جاولدرو
جبن	جبن
سلفر	سالور
ايمر	ايورد
اولاينسلن	الايونشلى
اركر	اوركر
اکدر	بيكدر
بكتذ	بوکدوز
ادا	بيوا
تفق	تفق

ييلدiz خان

كول خان

طاغ خان

دكز خان

دينى رئيسلر . — اوغوزلرده دينى رئيسلر، سياسي وئيسلردن آيرى دىكلدى. يكىرى دورت بوي بىن هم سياسى، هم ده دينى رياشقى حائزدىلر . بونلر شولەندە طوپلانەرق الارىنى برابرجه كوكه قالديردقلىرى زمان آلتىشلىرى آلتىش وقارطىشلىرى قارطىشىدى . يعنى دھالرى دعا ويد دعالىرى بد دعا ايدى .

اوغوزلرک بو يكىرى دورت بىكدىن باشقە (اوزان) نامىلە هم كاهن، هم شاعر، هم سحر باز اولىق اوزرە روحانىلىرى ده واردى . بونلر شولەندە، اوغوز نامەفي اوقويه رق قوبوز چالارلاردى .

١٤ عددىنىڭ ياقوتلارده دينى موقۇى . — آلتى ويكىرى دورت عددلىرىنىڭ دىكىر تورك جمعىتلەرنىڭ سياسى قىمتىي ايلرىدە حقوق قىسىمنى كور، جىكىز . فقط ياقوتلارددە

یکرمی دورت عددی، دینی تشكیلاتنده ظاهر ایتدیکی ایچون بوراده ذکری ایجاب  
ایدر .

سیه رو زکینک بیانه کوره، بویوک تزو مقدس فازی کوستزمک ایچون، یاقوتلردن  
ترسبورغه یکرمی دورت شامان جلب ایتمشدى. رئیس دو حانیلرک یکرمی دورت اولمی  
یاقوتلرده، دینی تصنیفده یکرمی دورت عددیثک بر عامل اولدیغنه دلات ایدر .

#### ٤ — یاقوتلرده ایل دینی

یاقوت تورکارنده (ایل) ایکی قرلدن مرکبدر. صاغ قول (دو قوز آغا اوزا)،  
صول قول (سکن آغا اورا) نامنی آلیر. (آغا اوزا) یاقوتچهده (بابا صوی) معناسندر.  
(ایه اوزا) ده (آنما صوی) معناسندر. یاقوتلوه کوره، یر یوزنده کی بطنله صاغد، دوقوز  
وصولده سکن بطنه منقسم اولدیگی کی، سعاده کی الاھلرده تمامیله بونلره متناظر اولق  
او زره سهانک دوقوز طبقه‌سی، یر یوزینک سکن منطقه‌سی اشغال ایتشلردر . او حالده  
(سها) صاغ قوله، (یر) صول قوله تقابل ایدیبور. سعاده کی الاھلرده یاقوتلر (تائنکر)  
یعنی (تاکریلر) دیرلر. یرده کی الاھلرک ایسه بیلدیکمز یرسولر اولدیگی آشکاردر . او  
حالده، او غوز دینی کی، یاقوت دینی ده (ایل سیسته‌می) نه تابعدر. بوندده، ایلک صاغ  
قولنه مقابل اولق او زره سعاده دوقوز تاکریلر وصول قوله مقابل اولق او زره یر  
یوزنده سکن یرسولر وارددر.

او غوزلرده ایکی عشیرتك برش، سندن سکنلی بر (ایل) وجوده کلیدیگنی کوره  
مشدک . یاقوتلرده ایسه، بو سکنلی زمره (ایل) ک صول قولنی تشکیل ایدیبور. صاغ  
قول اولق او زره او کا دوقوزلی بر زمره داها داخل او لویور. او حالده، یاقوت تشکیلاتی  
او غوز تشكیلاتنده داها مرکبدر . فقط، (ایل) ک ایکی قول اولمه‌سی اعتباریله برى  
برینک عینیدلر .

شرق او غوزلرکده یاقوتلر کی دوقوزنی و سکنلی تشکیلاته مالک اولمه‌لری محتملدر.  
بونلره دوقوز او غور نامی ویریلەسی نو فرضیه‌یی مؤبددر. (نایمان) مغوله (سکن)  
دیکدر . او حالده، نایمانلرک بویله بر تشکیلاتنده صول قولی تشکیل ایتملری ملحوظدر.

یاقوتلرده، اورته دنیاده کی حاکمیتک تاکریلرک رئیسی اولان (آی نوبون) دددک، بلکه یرسولرک رئیسی اولان (اولونویون) ده اولدینغی بیان ایتمشک. الاہلک قدرتلری تمثیل ایتدکلری او موشره تابعدر. بوکا بناءً صاغ قول فوتی بولوندینی زمان، تاکریلر داها قوتلیدر، صول قول قوتلشجه، حاکمیت یرسولره سپر.

## ٦ - آنای تورکارنده ایل دینی

آنای تورکارنده (سما) اون یدی قاتدر. اورته دنیاده کی یرسولرده، اون یدی خاندن عبارتدر.

کوریلیورکه بو ١٧ عددی یاقوتلرده صاغ وصول قوللرک عددلری اولان ٩ و ٨ عددلرینک جمعندن حاصل اولمشدر.

اسکی بر زمانه آنای تورکارنده ده سهانک دوقوز قات اولدینی شو واقعه دن آکلاشیلیور:

آنای تورکارنده شامان، با اواکنه قوربان تقدیم ایتدیکی زمان هوش اور مانجغنه برهوش آنچه مسدیون اتخاذ ابدر. بونک او زرنده دوقوز کرتیک یا پارکه بونلر آشاغیدن یوقاری ه بر نجی قاتدن دوقوز نجی قاته قدر کوکاری کوستیر. اکر سهانک عددی اون یدی اولش اولسیدی، کرتیکارده اون یدی اولوردی. او جله سهانک قاتلری ٩، یرسولر ٨ عددلرنده ایکن، صوکرده دن هر ایکیسی ده، بونلرک مجموعی اولان ١٧ یه بالغ اولمشدر. ذاتاً شیمیدی یه قدر دینی تکاملده دائماً اسکی تصنیفلرک بری برسنه علاوه سیله یکی تصنیفلرک بی درپی عادت اولدغی کوردکه. تسين دینته مشرقک دورت یرسوسی واردی که دورت بطنه تقابل ایدیبوردی. او غوزلرده ایکی تسينک بر لشمہ سیله دوردی تاکری، دوردی یرسو اولق او زده - کز الاہلک وجوده کلدیکنی کوردمشک. یاقوت دینته - کنیزه بر علاوه سیله دوقوز عددی ظهور ایتدکن صوکرا بو صاغ قول واسکی ٨ عددی ده صول قول اولق او زره یکی بر تصنیف چیقدی. آنای تورکارنده ده بو ایکی صاینک بر لشمہ سندن ١٧ عددی چیقدیغی کوردیبورز. فقط، قوللاره عائد الاہلک عددی نه اولرسه اولسون دائماً الاہلک ایکی قوله منقسم اولهسی و بو الاہلک بطنله تقابل ایمه می ایل دینده عمومی بر قاعده در.

آلتای تورکلرنده يرصولرك رئىسى (اوغان) در، بونك اوغولارى (صوخان) آيله (دېمىز خان) در، بونلرگ اسىكى تىس-ين دىتىندن قالماه اولدىيغى بىلىورىز . فقط او زمان يرصولرك عددى دورت اىكىن، شىمىدى ١٧ يه بالغ اولىشىر . يرصولر و سىانك طبقلەرى كى ير يوزىنده كى تورك اوروقلرىنىڭ صايىسى ده اون يدى در، مع ما فيه، بونك ده اسى زماندە دوقوز اولدىيغى دليل وارددر : « آلتاي توركلىرىنى كوره قاره خان يرگ كوبىكىنده دوقوز داللى بى آغاچ ياراتىش و هر دالك آشىنده بى آدم خلق ايمش . بوتون انسانلر بو دوقوز آناند وجوده كىلىشلر . » توركىرده « دوقوز آتالى » مشهوردر . شېھىسىز، آتالى دوقوز اولدىيغى زمان، اوروقلرده دوقوزدى . سىانك دوقوز قاتىنده كى دوقوز تاڭرى، صاغ قولده كى دوقوز بىطىنلەرنى آتالرى يەعنى لاهوتى مەتلەرى ايدى . صوڭرادن تا كىرىلدە، يرصولرده (١٧) يه بالغ اولدىيلر . بونلر كى اوروقلرگ صايىسى ده (١٧) اولدى .

اىل دىنى (اورقۇن) توركىرندە باشقە بر تىغىر كۆستىريپور . جامع التوارىخى كورە [١] قاره قۇزوم جوارندە، بى طرفە اون ايرماق واردى . بونلرگ اطرافىنده او طورانلاره (اون اورقۇن) ياخود (اون او بىقور) دىرلەدى؛ دىكىر طرفە دوقوز ايرماق واردى؛ بونك اطرافىنده او طورانلارده (دوقوزا يۈقور) دىنلىرىدى . بو تصنىفدا بى اىل تصنىفى كۆستىريپور بورادە كى دوقوز او بىقورلرگ دوقوز اوغۇزلار اولدىينى آشكاردر . اون او بىنۇرلاره (اون اورقۇن) دىنلىمە سىنه كوره بونلرگىدە (اورخون = ارغۇ) توركلىرى اولمىسى محتمىلدر .

## ٧ - اىل دىنلەك اسامى

بىردىن نىسوب اولدىينى زىمرەنەك اجتماعى وجىدانى كۆستىر . عشىرت دورىنە هر بىطىن مستقل بى وجданە مالكىدى . هر بىطىنلەكىرە بىرلىكى واردى . بورنلەكە كەندى خصوصى شخصىتى بازى بىرسەورتىدە افادە ايدىيوردى . بوندىن باشقە، دورت جەمەتن، دورت موسىمن، دورت حيواندىن، دورت عنصردىن بىرى دە كەندرىسە ئامەدى، كەندىسىنىڭ خصوصى ئەتلەرى ايدى . دورتلى تصنىفە دەھاچوق اشىا داخل اولدىينى ايجىون، باشقە جە داها بى چوق ئەتلەرەدە مالك دىمكىدى . بىطىنلە ئامىد بى ئەتلەرگ چوقلىنى كۆستىريپوركە

[1] Das kudatku bilik, Radlof, pag XXVI

بطنلرک اجتماعی وجدانی ، عشیرلک اجتماعی وجدانندن چوق قوتلى ایدى . هر بطلک کندى يرسوسى ، نظرنده ، عشیرلک اوغانىندن داها چوق نفوذلى ایدى . بوندن دولايىدرك بطنلر آراسنده قان دعواسى وغزوه كېي بادرەلر اكسىك اويمازدى . حق ، بطنلر خصوصى الاھلرى اولان (يرصو) لر غزۋەمە، آقىنه، مخاربە يە سوق ايدىرى . (أوغان) عشیرلک تىنالى اولقلە برابر بر صاحع الاهى دكالدى . بناءً عليه قاوغالرە مانع اولق اونك بر رولى دكالدى . بوكا مقابل ، هر (يرصو) يالكىز كندى بطنلر خصوصى تساندine قىمت ويردىكى ايجون ، اونك تفوقنى تامىنە جايليشىرىدى . (ديوان لغات) ده (يرصو) يە (جيوي) نامى ويرياپور . بوكتابىدە دينلىپورك اىكى تورك قومى مخاربە ايدە جىكىھ قاوغا كونىندن اولكى كېجە ، بوقولمرك جيوپلرى يەنى يرسولرى برى بولىه جىنك اندىلر . كېجە لىن غالب كان جيوبىنك قومى ايرەمى كون وقوع بولان مخاربەدە غلبە چالار ، مغلوب جيوبىنك قومى مغلوب اولور،ش .

بوحال كۆستىريپورك ، عشىرت ھۇز قوتلى بىر تىس اندە مالك حقيقى بىر جىعىت اولە ماشىدى . چونكە مشترىك وجدانى ھۇز كافى درجه دە قوتلەنەمەشىدى . حال بوكە بطنلردىن هېبرىينك غايىت قوتلى اولق او زرە معشرى بروجدانى واردى . او حالدە عشىرت دىنى داها زىيا . قان دعواسى دىنى ايدى ، ايل دىنى ايسە بىر دولت دىنى او لهرق وجوده كالدى . ايل دىنى ظەور ايتدىكى زمان توركىلدە ملت وجدانى ، كافى درجه دە قوتلىشىشىدى . ملتىك وجدانى بىرنىجي درجه بى احراز ايمش ، بطنلر خصوصى وجدانلىرى اىكىنچى درجه يە سقوط ايمشىدى .

بوييله بىزماندە، خلقك آراسندىن براولىيا ياخود قەھرمان ظھورايدەرلە منسوب اوالدىنى خلقك معشرى وجدانى شدتلى بىر صورتىدە حس ايمكە باشلادى . بومعشرى وجدان ، داها عالى برا الاه تىنالى آلتىدە تىخلى ايدىپوردى . داها عالى ، سماون باشقە ناولەپىلر ؟ او حالدە ، بوبىكى الاه (تاڭرى يەنى كوك) نامى آلدى . اسکى الاھلر اسلاملىنىڭ دە دلالت ايتدىكى وجهە خاكى ايدىپلر . هەربۈي برايماق بويىنده ، هەرسوی بىر (صو) كىنارندا ياشادىنى ايجون ، معشرى وجدانى حياتىنە مدار اولان (ير) ايلە (صو) يك تىناللىرى آلتىدە سزىپوردى . بوكا بناءً بطنلر معشرى وجدانلىرىنە (يرصو) نامى ويرلىشىدى . شىمىدى بطن مفکورەسندن داها يوكلىك بىر مفکورە ، صاحع مفکورەسى ، (بىر خلقك عشىرتلىرى و بطنلر خصوصى وجدانلىرى دوکولە،مى مفکورەسى )

دوغیوردی. بومفکوره دوغونجه ایل دینی ده کندی کندیته تشکل ایدی. بومفکوره دی ایلک دولانه (تاکری قوطی) عنوانی ویریلدی. بوزات، صلح دینی تأسیسه و بونی استلزم ایدن دولت تشکیلاتی وجوده کتیرمکه کندی مأمور و معموت بیلوردی. حکمدارلره (تاکری قوطی کین یوز) دینلیدیکنی (ده کینی) پازیبور. (تاکری قوطی) نک معنای معلوم. ظل الله وروح الله معنالریمه در. (کین یوز) ایسه (کنیش یوزلی) دیمکدر. (چنکیز) کله سنه مغوللارجه بو تعبرک حرف بر شکلی اوله مسی محتملدر. کنیش یوز لقبی ده، صاحبنت بویوک بر پرسیزه مالک، جلاتلی، شهامتی او لهیمنی آکلاطیر.

اورخون کتابه سنه تاکری به (تورک تاکریسی) نامی ده ویریلیور. بو تغیرده کوستیر که (تاکری) بر رب الممالین دکله دی. بلکه بر تورک اوروغنك قومی الاھی ایدی. خاقانک ده تاکری طرقدن کوندریلدیک اورخون کتابه سدن آکلاشیبور:

فقط یوقاریده تورک تاکریسی و مبارک تورک یوصولری شویله یادیلر: تورک بودونی بوق اولماسین دییه، یکیدن بـ بودون اولسون دییه باهام ایل بسلیجی خاقان ایله آمام ایل بیلیجی خاتونی یوکسلتدیلر، کوکت په سنه طوتوب یوقاری چیقارتدیلر. (صحیفه ۱۰۱-۱۰۰)

(ایل) کله مسی اسک تو دکجه هم (صلح)، هم ده (دولت) معنaseه در. فـ الحقيقة، اجتماعی صلح ایله دولت عینی زمانده تشکل ایده بیلن ایکی مؤسسه در. بر جمعیته قان دعوا می و غزو وه قاعده لری جاری ایسه اونده بر دولت ماهیتی بولونه ما ز. دولت قان دعوا سیله غزوه نک بیتدیکی یرده باشلار. ولايت عامه تأسیس ایدنجه آرق خصوصی احراق حق یولاریسی نزوم قالماز. ایشته بوسیلردن دولاییدرکه (ایل) تورکرده هم بر دین، هم بر دولت، هم ده صلح جیلک اخلاق صور سنه وجود بولدی.

ایل دینی، اول امرده عشیت دینی کندی تشکیلانی آراسنه آلمقاہ ایشه باشلادی. چونکه تأسیس ایتمه بر طاقع عنده لرک آغلابیله بوس بتوون اوره دن قالقمه مسی ممکن دکله دی. با خصوصی، عشیرت دینی هاله نک اساسلرینی تأسیس ایتمش وقادین جنسنے بویوک بر موقع و نفوذ تأمین ایله مشدی. عشیرت دینک بوس بتوون زائل اوله مسی، عاله تساندینک ضعیله مهمنی وقادین حقوقنک تناقضی موجب اوله بیلرددی. بوصورته ایل دینی تشکل ایدرکن عشیرت دینی اونک سیسته منه بر عنصر حالنده منضم قالمه مسی قادین حقوق نقطه نظر ندن چوق فائده لی اولمشدر.

عشیرت دیننده اسکی بطئلری تمثیل ایدن يرسولار ، ايل دیننده صول قولی تشکیل ایتدی . صلح طرفدارلیستك ئەملىرى اوھىرق بىكى ئەھور ایدن تاڭرىيەر صاغ قولی وجوده كېتىرىدىلر . اوغۇزلاره ( كون ، آى ، بىيىلدىز خانلار ) تاڭرىيەردر . ( كوك ، طاغ ، دكز خانلار ) يرسولاردر . ياقوتلارده دوقوز آغا ارزالىك تاڭرىيەر ، سكز آغا ارزالىك يرسولار اولدىيەن و آلتاي توركارندا تاڭرىيەرلەر ، يرسولاركە عددى اون يىدى يە چىمارلىش بولۇندىيەن يوقارىيە كورمىشكى .

ايکى قومك بودىنى مناسبتلىرنىن باشقەسىپاىيى و اخلاقى خصوصىتلىرىدە واردە . صاغ قول صلح فرقەسى ، صول قول حرب فرقەسى ايدى . عىنى زماندە صاغ قول اركك فرقەسى ، صول قول قادىن فرقەسى ايدى . خاقان صاغ قولى ، خاتون صول قولى تمثىل ايدى .

## ٨ — تورك منطەنە مەبرۇرمەدەلر

ايکىلى ، آلتىلى ، سكزلى ، دوقوزلى ، اون ايکىلى ، يكىرى درتلى تصنیفلەر

برنجى مېختىدە دورتلى تصنیفالك منطقى مقولەلر ماھىتنە اولدىيەن كوسترمىشكى . شىمىدى يە قدر كوردىكىمز و ايلرىيە كورەجىكمز واقعەلر ( ايکىلى ، آلتىلى ، يدىلى ، سكزلى ، دوقوزلى ، اون ايکىلى ، يكىرى درتلى ) تصنیفلەرلەك منطقى مقولەلر ماھىق حاڭزاولدىيەن ، ذهنك مەبرۇرمەلر ئۆظيفەسى اىفابىتلىكىنى انبات ايدىيەر . تورك دوشۇنۇشى ، دامما بۇ منطقى قادرولر ، بودىنى چىرىۋەلر داخلىنە جريان ايدى . تورك تاشكىلاتى ، دىنى اولسۇن ، سىپاىى اولسۇن ھې بۇ تصنیفلەر تابع اولدىيەن كېيى ، هەرىساينىڭ قدسىت اعتبارىلە خصوصى بىرموقى واردى . بونلارى ايلرىيە كوستەجىڭىز .

### اویمبهی مبحث

ایلخانلوق دبی (آق وقاره) تصنیفه استناد ایدر اوحالده او لا بو تصنیف تدقیق ایدم

### ۱ - ایکی طبقه

تورکلرده ایکیلی تصنیفک ایکی تورلو اوولدیغئی کورمشدک. بونلردن بر نجیسی (صاغ-صول) تصنیف درکه (ایکی قول) نامنده آلبور. ایکننجیسی (آق - قاره) تصنیف درکه (ایکی طبقه) اسمیله ده تسمیه اولونه بیلیر. (ایکی قول) ده صاغ ایله صول قدسیتچه بربزدن فرقی اولقله برابر قیمتچه بری بربیته مساویدرلر. بونلر کی صاغ و صول قادرولری ایچنه کیرن بوتون مفهوملرده بربربیته مساویدرلر. حال بوکه ایکی طبقه ده کی آق وقاره مفهوملری بویله دکلدر. کله لرده دلالت ایتدیکی وجهه، بوایکی مفهوم تامیله بری بربینک ضدیدرلر. مع ما فيه بونلرک ضدیتی مادی بر ضدیت ده دکلدر، معنوی، قدسی بر ضدیدرلر. قدسیتچه بربربینک ضدی اولان بوایکی مفهوم، بحق راعظم نامتناهی و اصغر نامتناهی درجه سنده بر او زاقلقه بربزدن او زاقدرلر.

ایکی طبقه دن (آق) رحمانی قدسیتی، (قاره) ایسه شیطانی قدسیتی افاده ایدر. یعنی بر نجیسی ثبت قدسیتک، ایکننجیسی منقی قدسیتک عنوانلریدر. بر نجیسی جمال صفتک، ایکننجیسی جلال صفتک تحبلیکا هلریدر. بوندن دولاییدرکه مکافات الاهلی (آق) مقوله سنه، مجازات الاهلی (قاره) مقوله سنه منسوبدر.

قدیم تورکلرده ارواحه، اجنه يه (چار) دیرلردى. ایکی طبقه يه نظرآ ارواح طیبیه يه (آق چار)، ارواح خیثیه يه (قاره چار) نامنرى ویریلریدى. [آق چار دن آفسار کله می، قاره چار دن ده قاربخار، قارجها، قاچار کله لری دوغمىشدر. ] شمال تورکلرندە بو تعییرلر (آق چوره، قاره چوره) شکلرندە مستعمللر.

ارواح کې، صویلرده ایکی طبقه يه آیریلریدى. شمال تورکلری ایلدن اولانلرە یعنی اصیللرە (آق سویهك)، ایلدن اولمايانلرە یعنی اصالتسز عد اولونان انسانلره (قاره سویهك) دیرلرکه منالری (آق کمیک وقاره کمیک) در. (ایلخانلوق) دورنده حاکم منقی بالکىز ؟

کندی ایلنى اصیل عد ایدر ، اوئىك خارجىنده بولۇنانلىرى اصالىتسز ئاتىزدى . بناهه عليه حاكم (ایل) کندى بويىزىنى ، کندىسىنە تابع بولۇنان يابانچى اويماقلىرىدىن تفريق ايجون ، برخىيلرک اسمەنە (آق) ، ايكنىجىلر كىنه (قاره) صفتلىرى ادخال اولۇنوردى . مثلاً (قويۇنلىلر) بايندر بويىنە تابع اولان کندى اوغوز بويىزىسىنە (آق قويۇنلىلر) ، تابعلىرىنىه ايسە (قاره قويۇنلىلر) ناملىنى ويرمىشلەرى . برايل حاكمىتىن ساقط اولۇنچى ، يىنە (قاره) صفتى آليزدى . مثلاً (بولاق) بودۇنى قېچاقلۇر طرفىدىن تخت اسارتە آشىجه اسمەن (قاره بولاق) . چۈرمىشدى . (محمد كاشفرى) [دەكىنىيە كوره بوبولاقر بالا خەر (بولاق) اولاح دولتىنى تشكىل ايتدىلر] خطاي دولتىن سقوقۇمى اوزىزىه ، اورادەكى توركىلرك (قاره خطاي) نامى آلهرقى ھېرت ايمەسى ايڭى سورتەه اياضاح اولۇنەپىلەر . بونلار ياماسا خطاي ايانلىك قاره اولوسلرى ايدىلر ، ياخود استقلاللارنى غىب ايتىدارى ايجون بولاقلىرى كىرى بوصقى آلدىلر .

قاره قىرغىزلىر ، قاره كونەلر ، قاره قاجارلار ، قاره كېلىرىدە هې بوايىكى صورتەه اياضاح ايدىلەپىلەلر .

توركىلر (وجد) ايلە (قووط) دە آق وقاره كلمەنريلە افادە ايدىلردى . بو كون بىلە وجدىلى ، مسرتلى زمانلاره (آق كون) ، قسوتلى ، فلاكتلى زمانلاره (قاره كون) دىرز . (آق آچە قاره كون ايجوندر) وجد ويرىن خېلرە (آق خېر) ، قسوت ويرىن خېلرە (قاره خېر) ناملىنى ويرىز . ناموسى ئىز اولان كىمسەيە (آلنى آق) ، جىنىتى بىداداولان كىمسەيە (بوزى قاره) تېبىرىلىنى قوللانىز .

فديم توركىلدە ئاشمانلاردە ايڭى طبقەيە آيرىلەشىدى . قاره شامان قسوتلى آيەنلىرى اجراء ايدىدى . آق شامان ايسە مسرتلى عبادتلىر دەھىرلەك ياباردى . قوربان ايدىلە جىك حيوانلارك رىنكلەرى دە بوعبادتلەرك رىنكەن تابعدى . آلتاي توركىلرنە سەانلىك مكافات الاهلىرىنىه آجيق دەنكلەي حوانلار قوربان ايدىلەردى ، يې آلتىنەكى مجازات الاهلىرىنىه ايسە قويۇ رىنكلەي قوربانلار كىسيلىرىدى . كاشفردە ، يشم طاشنىك بىياضە (آق قاش) ، سياھەنە (قاره قاش) ناملىرى ويرىلەر . (بونلارك وشامانلارك ايڭى نوعى سەھىرىدە آق وقاره نوعلرى اولدىنە دلالت ايدر ) قېزىلباشلار ، طريفىتك اسرارىنە ناخىم اولانلاره (آغىزى قاره) ياخود (قاره باش) دىرلر .

ايەخانلىق دېنندەكى بو آق وقاره مقولا لارنى ، بودۇن دېنندەكى غرب ايلە شەلالك

ئىئاللىرى اولان آق وقاره ايله قارىشىدىر ماملىيدر. بورادەكى (آق) جنوبك ويازموسىنىك، (قاره) ايسە شەلالك وقىش موسىنىك ئىئالىدەر. آق شامامە يازىنىك دىنھىسىدە بونىدرە بودون دېتىدە آق وقاره قىمتىجە مساوى ايدىلر. فقط بورادە بىرىنىك تامىلە مەككوسىدىلرلەر. بودون دېتىك تىك باشنه حاكم اولدىيى زماندە، جمعىتى تشىكىل ايدن اوغۇشلەر بىرىيە مساوى بولۇنىورلۇرىدى. ايمەخانلىقك حاكم اولدىيى زماندە ايسە، (ايىل) ئى تشىكىل ايدن تىكىنلەر خانۇنلار اصىل، (ايىل) ئى خارجىنده بولۇنانىز ايسە اصالىتسىز عد اولونوردى. بناءً عليه بىنچىلەرك حریت واصالى (آق) صفتى، اىكىنجىلەرك اسارت وذاتى (قاره) صفتى دوغۇرمىشى . سىاسى حقوقە يالكىز تىكىنلەر خانۇنلار مالكىدىلر. قاره كېكىلار سىاسى حقوقىن مەحرومدىلر. دېمك كە قدىستىلۇدەكى بوفرقىلىرى، جمعىتىدەكى فرقىل حصولە كېتىمىشىدە. (آق وقاره) تىك مترادفعىلىرى واوردۇ : (اوز، ياوز) و (ياخنى، يامان) كېيى.

(آق) و (قاره) صفتلىرى غرب تۈركلەرنىڭ مخصوصىدر. شرق تۈركلەرى (آق) يېندە (كۆك) كېيىنى قوللانىنلار. بونك سېبى ظاهردر. دورتلى تىصنىفە غربك رىنگى (آق)، شرقكىكى ايسە (كۆك) در. اوحالدە هەر ايکىسىدە كىندى جەھتە ئىئال اولان رىنگى رەھانى قدىستىك ئىئالى عد ايتىشدەر. شرق تۈركلەرى ايدن اولاندە (كۆك تۈرك) رعايايە ايسە (قاره بودون) ياخود (قاره قامىق) دىرلۇرىدى. جىنكىز مغۇللرى دە ايدن اولاندە (كۆك مغۇل)، رعايايە (قاره اولوس) دىرلۇرىدى. (قاره دەپە) تىعىرى، بوكىلەرك تىرىجەسىدن عبارتىدر.

شرق تۈركلەرى، انسانلىرى ايجچون (قاره) كېلەسنى قبول اىتىكلە برابر، الاهلىرى ايجچون (ياغىز) كېلەسنى قوللانىنلاردى. بناءً عليه اورخون كىتابامۇ جمال ياخود مكافات الاهنە (كۆك ناكىرى)، جلال ياخود مجازات الاهنە (ياغىز يە) تعېيرلىنى قوللانىقىددەدر. آنلائى تۈركلەرى كۆك ناكىرى يە (يای اولكۈن) نامىق وېرىرلەر. بو الام، اون آلتىبىقات كۆككە آلتۇن بىر تختت اوزىزىدا او طورور (ياغىز يە) دە (ارلەك خان) نامىق وېرىرلەر. بودە يە آلتىدەكى تختانى سىادە سىاھ بىر تختتىك اوزىزىدا او طورور. ارلەك خان توصىف اولونىدىيى زمان يوزى سىاھ، وجودى سىاھ، اتنىك رىنگى سىاھ، البىسى سىاھ، حاصلى هەشىئى سىاھ او لهرق تعرىف ايدىللىر. ارلەك خان كەنەكار روحلىرى مجازات ايجچون بىر قطراان قازانىش آثاركە اوتكىدە رىنگى سىاھدەر. نوابلى روحلۇك كېدە جىكى جىنتىك اسىم بالعکس (آق) در. جىتلەكلىرى يەنى جىنتىدە او طوران دەدەلرمنە (آفتۇ) نامىق وېرىللىر.

شمال و شرق تورکلری سوده و سوددن یاپیلان هر نوع غدایده (آق) نامن ویریر . غرب تورکلری ناسیل امکنی نعمت و مبارک صایه رقیره دوشهمه سنه راضی او مازلرسه ، شرق تورکلری ده بر داملا سودک بیله یره دوکولمه سنه بیویوک کناه صایارلر . چونکه (آق) در . اوچنجی قات کوکده کی (سود کولی) نک بر اسمی ده (آق کول) در . (آق طاغ) ک اهمیتی بوغو منقبه سنده کوردک . آنانی تورکلرنده یر آتنده ارلخ خانک بر سیاسی وارد رک بوراده سیاه بیکونش ، دائماً اطرافه سیاه نورلر نشر ایدر . دیمک که سهالریله ، الا هلریله انسانلریله برابر ایکی عالم وارد رک بربی آق دیگری قاره در . قدیم تورکلرده کور دیگمزر بوایکی طبقه تصنیفه چینلیلرده اولدیغئی کوردک . چینلیلرده ، بوتون موجودات Yen و Yang ناملریله ایکی معکوس مقوله یه آیریلشدیر .

چینلیلرده کی بوایکی طبقه تصنیف ، تورکلرده کی تصنیفلره مقایسه ایدیتیجه کورولور که تورکلرده ایکی قول تصنیفیله ایکی طبقه تصنیف بربزدن تمامیله آیری و مستقل قالدینی حالده ، چینلیلرده ایکیسی بر لشہ رک بر تک تصنیفه منجر اولمشلردر . (یانغ) هم ارکک یعنی صاغ قول ، هم ده ضیا یعنی (آق) در . (ین) ده هم قادین یعنی صول قول ، هم ده ظلمت یعنی (قاره) در .

تورکلرده ، (کونش) دیشی ، (آی) ایسه ار ککدر (اسطوره لر بخته صراجت)  
چینلیلرده ایسه (آی) دیشی (کونش) ار ککدر .

چینلیلرده ، بوایکی تصنیفک بر لشمه سی [۱] ، قادین حقوق ایچون غایت ضرولی اولشدر . چونکه ، قادین ظلمت و عطالته ارکک ایسه ضیا ایله قدرته مساوی عدا الونه رق آزارنده ، قابلیتجه بیویوک بر او جوروم آجیلمشدیر . (یانغ) رحانی ، (ین) شیطانی اولدینی ایچون ، ارکک رحانی قومیته ، قادین شیطانی قدسیته مالک تلقی ایدیلشدیر .

[۱] فی الحقيقة، تورکلرده بین ویانغ کی آق وقاره مقوله لری وارد رک بونلره هاوز ویا ووزه باخود (یانغی ویامان) ده دینبیلر . بر نخیلر اوغورلو ، ایکنچیلر اوغور بزدر . فقط ، تورکلرده چینلیلرده اولدینی کی بونلرک بر نجیسی ارکک ، ایکنچیسی قادین دکلدر . قادین دینی تدقیق ایدر کن بوصیتهم داخلنده هم آق روحلر ، هم قاره روحلر اولدینی کوردک . ناسیل که آق وقاره شامان بولوندینی ده کوره جکنر . خانون آق کمیکلرک صول قولنی تنبیل ایدر . سول قول ارائه ایدن (رسو) قادیندر . فقط (یاغیز بیر) قادین دکلدر . بوایکی (بر) لی تعبیری بربیته قادر بشدیر ماماکی (یاغیز بیر) شیطانیدر ، (برصو) ایسه رحانیدر . (یاغیز بیر) مقابل اولهوق آنادولیده (قارابر) تعبیری حالا مستعملدر .

توردکرده ارکك آق ، قادین قاره صنفریته ادخال ایدیلش اوسلیدی ، نه کبی تیجه لر حصوله کلک لازم کلیر ایسه ، هبسی چینیلرده وجوده کلشدرو . بوندن دولاییدرکه چینیلر قادینه غایت آز حقوق ویردکاری حالده ، اسکی توردکر قادینه تامیله ارکک مساوی حقلر قبول ایتمشلردر اسکی تورک فه مینیز منک اساسی بونقطه ده آرانمالیدرو . ایکی قول وایکی طبقه تصنیفلاری عینی زمانده ، ایکی دینی سیسته منک وجوده کلمسنده سبب اولمشدر . بونلردن بریسی صلاح سیسته میمی ، ایکنچیسی عدالت سیسته میدر .

## ۲ - ایلخانلوق دینی

مکافات و مجازات الاهلریشک ایکی طبقه يه آیریلمه سندن ایلخانلوق دینی وجوده کلیر . ایل دینته ( سیاسی سیسته م ) دینله بیله جکی کبی ، ایلخانلوق دینته ده ( اخلاقی سیسته م ) نامی ویریله بیایر . چونکه اخلاقی وظیفه لرک مؤیده سی بو الاهلرک فعالیتلریدر .

آلتای توردکاریته کوره ، بر چو جوچ دنیا يه کله جکی زمان ، باي اولکون اوغلی ( یا بیق ) ی بو ایشه مأمور ایدر . مأمور سود کولسندن بردامله آله دق بونسله چو جفت روحی یارانیبر . معیته ده کی ملکلردن بر ( یا بوجی ) بی نوابلریخی یازمق اوزدرو بوجو جffe تخصیص ایدر . بر چو جوغنک دنیا يه کادیکنی خبر آنچه ، درحال ارلک خان ده بر ( کورموز ) کوندریر . بر نجیسی چو جفت صاغنده ، ایکنچیسی صولنده دورور . بر نجیسی نوابلریخی ، ایکنچیسی کناهله ریخی یازار . بو ایکی ملک بو آدامی او لنجه به قدر تعقیب ایدرلر . وفات ایدنچه کورموز درحال بو آدامک روحی قاپه رق یر آننه کوتورور . ارلک خان یر آئنده کی سهاده بر سیاه تخت او زرنده او طور مشدر . او نک داها آئنده کی قاتده ( قازیر غان ) آدلی جهنم وارددر . بوراده بر قازانک ایچنده اریمش قطران قاینامقده دره کورموز روحک کناهکار اولدینیخی ارلک خانک حضور نده اثبات ایدرسه ، او نک امبریله بو روحی قازانه آثار . مع ما فيه یا بوجی ده روحی بالکن براقامش ، برابر کلشدرو . ارلک خانک محکمه سنده ، متوفانک نوابلریخی صایه رق حقوقی مدافعه ایدر . اکر نوابی کناهندن داها چو قسے قازانه آتیلمه سنه مانع اولور .

عکس حالده قازانه آتیلمه مکوم اولور . قازان ده عدالتی اولدینی ایجون ، روح

بونك ايجنده ، آنجق كناهی درجه‌نده قطرانه باتار . كناهی نسبه آز ايسه ، كوزلىي چهره‌سى ديشاريده قالير . چوق ايسه يالكز تېسى ديشارده قالير . بعضى بولستون باتار . فقط ، كناهی قدو ياندقدن صوکرا ، ينه يوقاري به دوغرو چيقمعه بالشلار . اوچنجي كوكده جنتده ياشابان ( آقتولر ) آراسنده بونملرکده حدلري ، جده‌لري وارددر . بونلر ، كندى ذريتلىرىنىڭاضطراب جكمەسە لاقىد قالامازلار . منسوب اولدقلرى اوغوشك حامىسى اولان الاهى مراجعت ايدىلر . ( ثولن روحلى ) جنتده‌دە دىنيادەكى بوللار ، اوغوشلار ، قوللار و ايلردىن متشكل اجتىاعى تشىكيلات حالتىدە ياشارلار . بونلر ، يردهكى ذريتلىيە حامىلىي اولان الاهلى آراسنده شىفعىك دىپاپازلار . الاهلى يايق واسطەسىلە يايوجى بى سىقىشىدىرىرلر . يايوجى ، بو آدامك كناهى قدر يانەسى بىكلەمكى مجبوردر . چونكە ، جزاپى ئاماپە چىكمىدكە باشى قطراندن ديشارى به چىقماز . باش ميدانه چىقنجە يايوجى تېسىندهكى صاجدن طوقۇق روحى ديشارى به چىقارىر . ( اسکى توركىلر تېھلىزىدە بر طوتام صاج ييراقھلىي بونك ايجوندۇ . بو صاج اولمازسە ، روحى قازاندىن قۇرتامق زورلاشىر . اسکى جىعىتلرك مەن هېسىنە روح وجودك شىكىنە تصور ايدىلىرىدى . بناءً عليه دوحىكىدە صاحبى كى صاجلى اولمەسە تعجب ائتمەلىدىر . يايوجى ، روحى الله كېرىنجە اوچارق ، اوچنجى قات كوكدهكى جتنە يعنى ( آق ) . كېرىز . اورادەكى آقتولردىن اقىرالرى اطرافە طوبىلانىلر . كندىسىنە ضياقىتلر چىكىلر . جىنك يانىنە ( سود كولى ) اسمندە بىركۈل وارددر . صوپى كۆز قدر طانالىدىر . ينه او جواردە ( سورۇو ) طاغى وارددر . كولەم آلتۇن صنداللىر لە سياحت ايدىلرلر . قىمىنەكى صەفللى قومساللىرىدە كۆزىنېلرلر . سورۇو طاغىنەدە هر نوع كوزل قوشلار ، كېكىلر ، يېش آغاچلىي وارددر . بورادەدە آولر ، شوللار ، آت قوشولرى ، او بونلىي يابەرق اكلىنېلر . حاصلى بورادە هەتكى كندى صوپىتك ، بويىتك ايجنده كولەرك اكلىنەك ياشار . روحىز سود كۆلندىن كەلدىكى ايجون اسکى وطنە قاوشىمش دىمكىدۇ . توركىلر دائما مفکورەلى اولمەسى ، روحلىرىنىڭ بوقىم وطنى ئۆزلەسندىن ، دائما سەياب دوغرو منجذب بولۇنەسندىندر . تورك اورادە ياشامىي قارە طوبراقىدە سورۇنەك ترجىح اىشىدىكى ايجون ، ملتى ايجون قولايچە فدائى حيات ايدەبىلىرىدى . تورك قەھرمان اولمەسە بى سېبىدە بودر . اورخون كتابەسىنە مكافات الاهى ( اوزا كولۇتا كرى ) يعنى ( يوقارىدەكى كوكۇتا كرى ) مجازات الاهى ( آسرا باغىز ير ) يعنى ( آشاغىدەكى قارە ير ) ناملىرى ويرىلىور . ياقوتلىرده

مکافات تا کریلری آراسنده بر الاهه وارد رک اسى (آیزیت) در. (آیزیت) کلدانیلرک (ایستاره) سی و یوتانلیلرک (آفرودیت = ونوس) کی و لودیت و کوزملک الاهه اى ولدیفی حالده او نلر کی عصمتک دشمانی دکادر. بالعکس، عصمتک اک بویوک مؤیده لرمند بیریدر.

بر قادین دوغوروجنی زمان، آیزیت در حال او نک امدادیته بیشیر. بوتون تارلا، جیچک، یمش پریلری معيته آله رق خوسمک باش او جنه کلیر. بو پریلرک هربیرینه بر خدمت اصر ایدر. آیزیت پریلریله برابر اوچ کون اوچ کیچه اوراده قالیر. سود کولندن کتیردیکی دامه بی چوچک روحنه داملا تیر. بو، مفکوره داملا سیدر.

آیزیت خوسمی دوغور تقدمن و چوچونی بو مبارک داملا ایله تقدیس ایندکدن صوکرا، پریارنی آلوپ کیدر. فقط، آیزیت آنچق عصمتقی محافظه ایتمش اولان قادیتلره بو اهتمامی ابذا ایدر. عصمنیز بر قادینه، نه قدر يالوارلس و نه قدر جوق قوربانلر کسیلئه اصلا کلز. ایشته آیزیتک بو حرکتی، عصمت ایچون، اهمیتی بو مؤیده ددر. بو اخلاقی مؤیده، آیزیت ایچون پایپلان یاز پایرامنده کوزه چازپار. تورکلرده آینلرک آق و قادره نوعلری اولدیفی کورمشدک. آفلره یاز آیینی، قارملره قیش آیینی ناملری ده ویریلیر. حق یاز آیننی اجرایه مأمور اولان (آق شامان) ه. یاقوتجه ده (ساپنکی) [۱] یعنی (بازنیکی) آدى ویریلیر. قیش آینلری قسوتلی اولدیفی حالده، یاز آینلری بالعکس جدی و مسر تلیدر.

یاقوتلرده، آق شامان، آیزیته مخصوص اولان یاز آیننی شو صورتله اجرا ایدر: آین کونی صباح ایرکندهن هر طرف کوزله تمیزله نیز. اودالره اک کوزل سرکلر سریلیر. اک این والک کوزل البسلر کیلیر. اک لذید یمکلر بیشیریلیر. الشسو لو سو فرار قوروله رق مسرتله، شطارتله یمکلر ینلیر. قیمیزلرک اک اعلاسی ایمیلیر. اوکدن هر کل چهره می مطلقاً تبسمی، شن و مسرتله اوله جقدر. یمکدن صوکرا، بیاضلره بورونش اولان آق شامان النه قوبوزی اولدیفی حالده کلیر. جنسیتنه دائز هیچ بر کناء ایشلهه، شن عصمتنه هیچ بر قصوری اولسانیان دوقوز کنج قیزله دوقوز دیلقانی سجر. بونلری

[۱] اسک تورکجه ده (یاز) ایلک بهار معنا نه اولوب، بزم یاز دیدیکمز موصمه او نلر (بای) دیرلر دی. یاقوتلر (ی) حرفنی دانما «س»، حرفنے قلب ایندکلری ایچون بوکله او نلر ده «سای» شکلی آتشدر. اوحالده «بازنکی» کله سی کی (ساپنکی) کله سی «بازنکی» معنا نه ده.

ایکیشیر ایکیشیر ، دلیقانلیلر صاغده ، قیزلر صولده اوملق اوزده ال الله ویردیرد کدنصکره اوکلرینه چکر . قوبوز چالارق ، الاھیلر اوقویه درق بو بکارت و عصمت قافھسنى آیزیتىك اوچنجى قات كوكده اولان سرايىنه دوغى و كوتورور . بو يوروپىش سيايه چىقىشىك بر تەنلىل متابىسىنەدر . جىقه چىقه كوك اوچنجى قاتىك قايسىنە كېلىرلر . بورادە اللرنە كوموش قىرباجلىرى بولۇنان آیزىتىك باساقلىرى وار . بونلر ، عصمتە داڭز بىر كىناھا يىشلەمەن اولانلر وارسە ، كېرى جویرىمك مامورىدلر . چونكە آیزىت ، عصمتىز اولانلر كىندى سرايىنه ياقلاشمەسنى اىستەمن . قافله ايجىنە بويىلە بىر كەكار وارسە طىيى كېرى چویرىلەر . اوته كىلار آیزىتىك سرايىنه قبول اولونورلۇ و كۆزەل الاهەتك حضورىنەنچىقارىز . بو آينى دە عصمتىك قوتلى برمؤيدەسى دكلىدى ؟

آیزىتىك حالى الاھیلر بوصۇتە تصویر ايدىلر ! « باشندە كوركىن بياض برقابىقا . چىلاق او موژلەنە بياض كوركىن بىپۇستى . آياقلارنە ، بالدىرىلىنىھ قدر سياھ چىزمهلر . بوجال ايلە برقايىلە ياصلانەرق او بىودىغىنى ، ياخود او رماندە دولاشدىغىنى كورەنەك ناصىل عقلى باشندەن كىتمىز ؟ »

آیزىتىك ياز بایرامنە بىكزىم بىر بایرام چىنلىلدەمە واردە . (غرات) يوقارىدە ذكر ايتدىكمىز مقالەسىنە ، يەن و يانغ تىنچلىرىنىڭ منشائىنى دە بو بایرامك آيىنلەنە بولىور . مومالىرى دىكىلەيم :

« بوقارىشىق مفهوملۇك (يعنى يەن ايلە يانغ) لە اسى چىنك زراعى جاعتلەينە منسوب فەردىلەك طۈپلەندەقلەرى موسىم بایراملىرى انسانىدە تىشكىلىكلىك اىقەسى بويوك براھەللەر . بو جاعتلەك تىشكىلاتى ، اساساً ايشلەك مىتاوب بىر نظم ايلە جىنسلەر آراسىدە فى بىر تىسىمنە استاد ايديسۈردى : تارلاڭلۇك قابا ايشى ادكىكلەر ئائىدى و چىفتچىلەك بوتۇن مەلکەتە يايىلدەقلەرى ياز موسىمنە تقابل ايديسۈردى ؟ قادىنلەر ايسە آولۇنك دورت دیوارى ايجىنەدە ، اوەدە يايىلان اىنچە ايشلەر قالىوردى . بوايشلەردىه ، هەركىشك كىندى مىكتە چىكىلوب قاپاندىنى قىشك اورتەسىنە ، ئۇلو موسمىدە يايىلۇردى : بوتۇن اجتىماعى استھصال ، ايشلەك بومىتاوب نظىمنە تابىدى . قىش حىائىدىن ياز حىائىنە ، ياخود ياز حىائىدىن قىش حىائىنە چىلىدىكى آنلاردى حلول ايدىن بوموسىم بایراملۇنە ، بوتىشكىلات ، قىزىلە دلیقانلىلەك بىر تما كىسە كىندىسىنى تىخلى ايتدىسۈردى ؟ بونلر ، قارشىلەلى ئەنڭ طاقلىرى حالىنە ، بىر مىتاوب تەنلەر او بىونى اجرى ايدىسۈرلەردى ، سوڭرا جىفت جىفت آيرىلەيمىلەر ؟ مقدس موقعەدە

محامعه ایدیورلردى، هر بىسى، آدارلرندە اجتماعى اىشلر قىسىم اولونان جنسى زمىنلردىن بىرىنى تېتىل ايدىن قارشىلىقى و متنابۇپ آهنك طاقلىرىنى بىرىشە قاوشىدوران بوسونجىلى اوپون، جاعتىدە اتحاد و آهنك حصوئە باعثىدە اولونان جنسى بىجامعەلرلە خاتام بولان بوسونجىلى اوپون، شېھىزىز (يەن) اىلە (يانغ) تصورىنىڭ ئىلە ئارانىلمىسى لازم كلن خىالىر : جنسىلىشىش مقولەلر، آهنك ئالىك جىفتلىشىش عىمەلرلى، بىرى ارككى عىمەدە، ياز عىمەسى، ايش، اتساع، ضيا عىمەسى؟ دىكىرى، دىشى عىمەسى، چىكلىشىش و كىزلى فعالىت، ازوا، كولكە عىمەسى. يەن اىلە يانغ كە جنسى بىجامعەسى، بايراملىر هنكارىندە، سونجىلى اوپونلار انسانىدە و قووعە كېلىرى كولكە دىبىه تىرىجە اولونان يەن، بىدايتىدە، طاغۇك شەمالىندە، ايماغىك جىوبىندە بولۇنان بىر وادى قىسىمى افادە بىدردى؛ يانغ، قارشى ياقەبى، طاغۇك جىوبى ايماغىك شەمالى افادە بىدردى. اىكى عىمە بە اسلامىنى وىرەن، مقدس موقۇمك منظرەسىدەر. بونلار بايرامدىن و اوپك ئىمماڭ اولدىيەنى شىلدەندرىكە بوتۇن بىنۋى عنصرلىرى ئايلرلر، چىنلىرلەرنى بوسونجىلى اوپون، اىلەك نظرىدە توركىلر كەنچىق قىزىلرلە دىليقانلىرىك اىكىشىر اىكىشىر ال الله وىرەرلەك اجرا اىتىكلىرى يوروپىشى آكدىرىسىدە، آدارلرندە ئەنلىك فرق درجاح ظاهر اوپور. توركىلرەن كەنچىقىدە ئەنلىك بىر مۇئىدەسى اولدىيەنى حالدە، چىنلىرلەرنى اوپون، بالعکس عىصىتىزلىك بىر ساھىدەر. چوجقىلر آراسىندە ئەنلىك (اوشۇدم، اوشۇدم، آنم جانم اوشۇدم!) اوپونى دە بۇ قارشىلىقى آهنك طاقلىرىنى آكدىرىيپور.

چىنلىلر چىفتىجى بىر ملت اولدۇقلرى حالدە، توركىلر چوبان بىر قوم ايدىللىر. چىنلىلرەن جىنى بىر قىسىم اعمال و قووعە كەنچىقى حالدە، توركىلرە بالعکس هەرائىش آنچىق ارككە قادىنىڭ اشترا كىلە ئام اوله بىلىرىدى. توركىلرە قادىن (تابو) دىكىدى. داخلىن ازدواج بونك دىلىيدەر.

## ۱ - تورك قوزموغۇنىسى

قوزموغۇنىسلە استۇرەلر كەنچىقى رولى واردە: بىرىسى بعضى حادىھەلر كەنچىقى اىضاحى، دىكىرى تلاوتنىڭ آيىف بىر ماھىقى حاڙى اولمىسى.

تورك قوزموغونىسى آتاي توركىرنىه كورىيورز . بونلره كوده ، هېچ بىشى يوقىكىن بالكىز ايلى موجودواردى :قارهخان ايلەصو، قارهخاندى باشقە كورەن، صودن باشقە كورۇنىز يوقىدى . سو ، ازىزىن بىرى دالقەلانان بىر (قاۇن) متابىسىنە ئىدى ؛ بىر (عما) بىر (—واد) ئىدى . قارهخان ، بىر (علم ازلى) ، بىر (كىز مخنى) حكىمنىدە ئىدى . قارهخان نەهايت بالكىز لەقدن اوصادى . كىندىسى كې كورەن، بىلەن ، يابىيان برمۇجۇدلاكە وار اولمىسى ئىستەدى . (كىشى) يى ياراتىدى . اىكىسى ، اىكى قاره قاز كې صوپىك اوزىزىنە اوچىفە باشلادىلەر . كىشى روحًا فناعتىزىدى . قارهخاندى داها چوق يوکسەكە فيرلامق ، داها يوجە يېلىرىدە اوچق ئىستىوردى . قارهخان ، كىشىنىڭ قىلىنىڭ سېن بۇ مغۇرۇانە فىكرلىرى كورىيوردى . بوكاجزا ويرمك لازم كەلىككە حكىم ئىتىدى . كىشىنىڭ بىلەن ئىلىك قدرتىدى ، اوچق اقتدارىنى دە نىزە ئىتىدى . ذواللى كىشى ، بىر طاش پارچەسى كې تابىسىز، توانىز صوپىك دوستلەكلەرنە باقىغە باشلادى . كىشى ئىشتىڭ فالا شىدىغى آكلادى . توبە ئىتكە ، كناھىنڭ عفوئى ئىزلىك باشلادى . قارهخان ، اوکا آجيدى . بىلەن ئىلەن ئۆپۈراق اوستىنە ياشامق قدرتلىنى كىندىسىنە تىكار وىردى . فقط ، اوچق اقتدارىنى ئۆتكەن ئۆتكەن ، دەكۈزك آلتىن بىرىلەبىز يوکسلەتمىدى . كىشى يە بويىلەبىزىن بىر آووج طوبىراق ئۆتكەن ئۆتكەن ، كىندىسى ئىچون كىزلى بىردىن ياراتىنى دوشۇنەرك ، بىرپارچە طوبىرانى آغىزىنە كىزىلەدى . يوقارى كائىنەجە ، قارهخان ئىندەكى طوبىرانى صوپىك يوزىنە آت دىدى . كىشى ئىندەكى طوبىرانى آتدى . قارهخان طوبىرانە (بوبو !) دىيە امىر ئىتىدى . طوبىراق بويىمەيە ، بوبو بىر آدا حالى آلمە باشلادى . فقط ، عىنى زمانە كىشىنىڭ آغىزىنەكى طوبىراقە بوبو يوئىرىدى اكىر ، قارهخان ، ايشك فرقىدە اولەرق (توکور !) دىيە امىر ئىتەسىدى ، كىشى توکورەمە يەجىك ، آغىزى پارچە بارچە اوله جىقىدى . كىشىنىڭ توکوردىكى طوبىراق يېرىك اوزىزىنە صاجىلەجە بوندن طاغلەر ، درەملەر وجودە كىلدى .

قارهخان ، بوبو بىر آدانى بوش يېراقامق ئىچون ، آدانى اورتەسىنە بىرچام آغاچى يوکسلەتمىدى . بونك دوقۇزدىلى واردى . هەدىلەك آلتىن بىكىن آدم ياراتىدى . بودوقۇز آدمىن انسانلەر كى دوقۇز عرقى ئۇرەدى . قارهخان ، انسانلەر قولاغۇزلىق ئىتكى اوزىزە (بايسىق) آدىلى بىر مىلەت كوندردى . (بايسىق) انسانلارى دوغۇرۇولە كوتورمەك چالىشىرگەن ،

کیشی اوئلری باشدن چیقارمغه ، تورلو تورلو اکنجه لره آلېشديرمغه اوغراسىشوردى . قاره خان بواحق انسانلره قىزدى . يايىقە، يرىوزىنى تارمار ايتدىمە امىز اىتدى . يايىق يرىوزىنى مزراغىلە آلت اوبست اىتدى . يرىوزىنەكى بىرچوق دليلك دەشىكلەرده بوصۇرتە وجودە كىلدى . قاره خان ، كىشىنى دە يرى آلتىنەكى سمايمە قوغىدى و آدىنى ( ارلەك خان ) تېبىل اىتدى .

قاره خان ، يرىوزىنى كىندى حالتىرك ايدىنجىءە، يوقارىيە اوئىدى قات كۆك ياراندى . كىندىسى اوئى يىنچى قاتى مىسکن ايدىنى . اوغلۇ ( باى اولىكون ) ئى اوئى آلتىجى قات كۆككە آلتون بىر تختت اوزىزىنه او طورتىدى . بوبوبوك الاه ھم صىلخىك ، ھەمدە عدالتك ئى بوبوبوك الاهىدەر . ( يايىق ) باى اولىكونك او غىلىدەر . سەيانك ھەرقاتىنە بىر الاه يرلشىردى . يىنچى قاتىدە ( كون آنا ) ، آلتىجى قاتىدە ( آى آنا ) او طورور . توركىرچە كونش قادىسەندر . آى ار كىكىدر . چوجوقلىك حالا ( آى دە ) دىمىسى ( آى آنا ) تىعىزىنەن قالمەدر . اوچىنجى قاندەدە جىنى ، سوروھ طاغىق ، سود كولاف ياراندى . يايوجىلرى ، بىنلىك رئىسى اولان ( يايىق ) ئى ، آىزىتى هېپ بورادە يرلشىردى .

قاره خان ، يوقارىيە سىادە بىتكۈستانى ياباركىن ، ارلەك خان دە آشاغىيىكى سىادە قاره بىكۈش ياراندى . او راسنى بو قاره كونشىك سىاھ نورلىغە تىور اىتدى . كىندىسى قاره بىر تختت او زۇنە او طوردى . كۆرمۇزلىرى قاره او زۇتلرى او تىكىرلىرى ياراندى . بونلەرە كىندىسىنىڭ ملکەلىرى ، جىلارى ، شىطانلارىدەر . بىر صورتە باى اولىكونك مەكافات الاهى او لمەسەنە مقاپل ، ارلەك خان دە مجازات الاهى اولدى . دىيانك اولنەدە يوقارىيە سا ايلە آشاغىيىكى سا آراسىدە بىجادەلەر اولدىنى كى دىيانك سو كىنەدە ارلەك خىلە ئايىق آراسىدە قورقۇنجى محاربەلر او له جق . يرىوزى بىر محاربەلرلە آلت اوست او له دەق يېقىلە جق .

بو قوزموغۇنى ، آق و قاره عنصرىنىڭ باى اولىكون ايلە ارلەك خانك نامىل ظھور اىتىدىيەكىن كۆستىر . ايلەخانلىق دېھى ، بىر ( ايل ) كە دىكىر ايلرى و بودونلىرى جىراً كىندىسىنە تابىع ايتەسىلە باشلادر . چونكە بوسىامى تەمولىن جىعىتلارا يېچىنە حاكم و مەحکوم ، حىر واسىر اولقۇ او زۇرە اىكەن نەصر حصولە كەلپەر . حاكم اولان ايل ، آقىدر . افرادى آق كېكىلر زەمرەسى تىشكىل ايدەر . مەحکوم اولان بوجۇنلەر قاره دەر . بونلەرە قاره اولوس ، كون ، اوغاقدە دىيلىر : ايلن او لو سۇن آلدى كىندى ، ايلە كونە قارشى ، ايل او يەق كىبى .

بر ایلک بشقه ایلاره حا کیتی ایلمخانلقدور . ایلمخانلقده بالکن حا کم اولان (ایل) ک  
فردلری صودر . وطنداش حقوقه مالکدر . ایشته آق وقاره مفهوملری بو تشکیلاتدن  
سوکرادوک تورکتشکیلاتنده بر جای تعطیق بوله بیلدی

## ۲ — دوقوز اوغوز منقبه‌سی

بو منقبه بزه هم چین ضبلرینی ، هم ده ایران منبلری طرفدن نقل ایدیلیور . بحال  
کوسترگه ، بو منقبه اسکی تورکلرجه غایت اهمیتی ایدی . چونکه ، تورکلرجه  
بیوک بر اهمیتی حائز او لمایان برشیلک چین و ایران کی بویوک ملتلرک فظر دقتی جلب  
ایده مندی . بوندن باشقه بونقبه‌یی ، کرک چینلیلرگه و کرک ایرانلیلرگه دوغر ودن دوغر ویه  
تورکلردن آلدقلری ده آشکاردر . ببرندن بو قدر اوzac بولونان بوایکی ملت بو منقبه‌یی  
بورندن آله مازلودی . (بو ایکن منبعک روایتلری کورپولی زاده فؤادبک تورک ادبیاتی  
تاریخی استنده‌کی اوینک برجی کتابنک ۷۱ و ۷۲ تجیی محیفه لرنده محربدو .)

بو منقبه به توره دوقوز اوغوزلر اوجه (قوملاخو) آدی ویریلن بر اولکده  
او طودورلرمن . بوراده (توغلا) و (سلیننا) آدی ایکی ایره‌اق آقارمش ، برکجه  
اوراده‌کی ایکی آغاجک اوسته کوکدن بر ستونی استنده . بو آغاجلردن بری (سومو)  
بعنی (هوش پاخود قین آغاجی Bouleau) ، دیکری (فسوق) بعنی (جهانکشلیه کورمه  
چام فیستینی ، محمود کاشفری به نظر آقندیق آغاجی) ایدیلر . (بو آغاجلرک ایلری ده  
کوروله‌جلک اولان دینی و سحری قدرتلری بو نوردن کلشدرو .) بو آغاجلردن برسنک  
قارنی شیشدی . دوقوز آئی اون کون صوکرا آغاجک قارننده بر قابی آچیلدی . ایجریده  
آغز لرنده کوموش امنیلکلر بولونان بش ارکک چوچوق کوروندی .

داها چوچوقلر دوغه‌دن ، بو آغاجلرک اطرافنده او تو ز قدم نصف قطرنده کوموشدن  
بر داڑه وجوده کلشدی . آغاجلردن موسيقی سلری ايشید بیلردى . (موسيقینک دینی  
و سحرزی بر قدرتہ مالک اوله‌سی ده بوندن ایلری کلیوو .) کوکدن این نور ستونی  
اوراده (یشم) دن بر قایا وجوده کتیر مشدی . (یشمک دینی و سحری قدرتی ده بورادن  
کلبر .) او جوارده‌کی تورکلر بوجوچتلری بویوندیلر . اصلرینی (سونغورتکین ، تو تور  
تکین ، توکاڭ تکین ، اور تکین ، بوجو تکین ) قویدیلر . بونلار اون بش باشنه کاتجه

بابا و آنالرینی صور دیلر . تورکلر اونلری ایکی آغاچک پانه کوتودیلر . ایشته بونلردن بری باما کنر ، دیکری آنا کندر دیدیلر . ( هوش آغاچنک بابا ، چام فیستینک آنا او لمی لازم کلديکنی ايلریده کوره جکنر . ) چو جو قلره بواغا جله بویوک بحرمت کوستردیلر . سوکیلی آفامز ، بابامز دیمه صمیمی محترمی عرض ایتدیلر . او زمان آغاچلرده دیله کله رک اولادلری حقنده خیر دعاوه بولوندیلر .

نهایت ، برکون خلق طوبلاهه رق بوغو تکینی خان انتخاب ایتدیلر . جونکه بوغو ، هر بویک دیلنی و او بالرینک صاییسی بیلیوردی . بوغونک اوچ قارغۇسی واردی کە هر يerde او لوب بیتن شیلری کندىسە خېر ويرىلدی . ( چو جو قلرك حالا قارغەلردن خبر صور مسى بوندن ايلری كلېر . )

بوغو تکین بركىچە رۇياسىنده بىاضلر كىنىش والندە بىياض بىر عاصا طونان آق صقالى بىر آدام كوردى . بو اختىار فىستىق شىكلنده بىرىشم طاشى كوستەرەك ( سماوى توردن حصوله كلن قىيا او لمالى ! ) تورکلر بوقوت طاغىنى اللرنە طوئىنجە دورت بوجاغە حاكم او له جقلەردر . دىدى . بوغو خان بركىچە او تاغنده او بىمق ايجون يتابغە كىرمىشدى . بىردىن بىخەنک آچىلىغى اىچىرى يە سماوى برقىزك كىرىدىكىنی كوردى . بو قىز مىلكلەرن داها كوزمل ، يېلىردن داها جاذبەلى ايدى . بوغو خان نەيە اوغرادىغۇ آكلايە مادىيەنەن كوزلۇغى قاپايدەرق كندىسى او بىويور كېيى كوسىردى . قىز صاغە دوندى ، سولە دوندى . كنج خاقانى اوياندىرىمك ايجون جوق جايىشدى . فقط برتورلو اوياندىرىمادى . نهایت اميدىنى كىرىك بىخەرە دەن چىقىدى كىنىدى . ايرتسى كىچە قىز يە كىدى . كنج خاقان يە كندىسى درىن برق او يقوە دالمىش كېيى كوسىردى . قىز يە بوا ويقوجى حىكمدارى اوياندىرىمادى يەرق چىكىلىدى . كىنىدى . صباح اولونجە ، بوغو خان قىزك يە كله جىكىنى دوشۇنەرک بوكا برجارە بولق او زرە ايشى وزىرىيە آجدى . وزىر دىدى كە خاقانى ، بوندە قورقۇچق بىرىشى يوق . بلکە ھېمىزك سوينە جىكىز برقا خېر وار . بو قىز بىراھە او لمالى . كلىشى سزە قوتلو بىلىكىلىرى او كەتمك ايجوندەر . يارىن كىچە يە كلىرسە آرتق كندىكىزى او يقوە كوسىرە يېكىنر . او زمان نە ايجون كله جىكىنى آكلارسكىز . ، اوچنجى كىچە قىز يە كىدى . فقط بوكە بوغو خان اونى احترامە قارشىلادى و اوکا بىراھە يە عرض ايدىلەسى لازم كلن احترامى كوسىردى . ( بو قىز وزىر كىشى كىنى ، كىچكىن بىراھە ايدى . بوغوخانە يېكى بىر دين او كەتمك ايجون كلىشىدى . )

کوک قیزی ، بوغو خانه آرقه مدن کل دیدی . کنج حکمدار الاهی تیقیب ایتدی . آز او زکنیدیلر ، دره تپه دوز کنیدیلر . نهایت آق طاغه اولادیدیلر . اوراده بوغو خانه یک دینک کیزلى حقيقة تاریخی آکلا تھنه باشладی . بوندن صوکرا ، هر کیجه کوک قیزی او طاغه کلبر ، بوغو خانی آق طاغه کوندو رو دی . بحال یوزلوجه کیچمولد . ام ایتدی . بوغو خان یک دینک بتون سرلینى او کرمندی و بتون دینی و سحری قدر تله مظہر اولدی . بر کیجه آرتق بو اسرار انکن ملاقانلر لک صوک آجھے سی ایدی . کوک قیزی ، وداع ایدر کن دیدی که « یرده » ، کوکده نوارسە هېسپى او کرمندیکز . بن آرتق گلە بە جکم . یاریندن اعتبار آ دینانک دورت بوجاغنى فتحه باشلايکز و کوستردیکم یولاده عدالت ياكىز . سزه او کرمە تدیکم حقیقتلری هر طرفه ياكىز !

صبح اولونجە قارده شلر نی چا غیردی . هربىرنى باردو بە نصب ایدەرلە بونلری درت بوجاغلۇق فتحه کوندو رو دی . کمندیسی ده بوبولك بار اوردۇ ايلە چىنك او زىرىنە يورودى . ( دورت بوجاغلۇق دین قدسیتى دە ایلریدە کورە جکز . ) هېسپى سفرلرندە موافق اولدیدیلر . بوغو خان قاودە شلر نی دىشىدی کە : « طبیعى انسانلر و کۆزەل حیوانلر و تباشلر کور دىكە داما ایلری کیدىكز ! فقط باشى انسان وجودى حیوان ، ياخود باشى حیوان وجودى انسان او لان چىركىن مخلوقلر کورمە باشلا دىغىكز آنده آرتق ایلر بەمه ياكىز ! چىركىن مخلوقلى او لکلەر بزە يارە ما ز . 」 ( بوغو خان چىركىن او لان مخلوقلىرى حاکىقى آلتە آلمق ایستە میوردى . تو دىكىرە بدېئى ذوق اسکىلىكى بونكەدە آکلاشىلر . ) نهایت مقرر او لان ذماندە ( بلاساغون ) مھراسىنە بتون اور دولۇ طوللاندى . بوغو خان اسیر ایدىلەش او لان بوتون حکمدارلى بىر بور حضورىنە قبول ایتدى . بونلار ھې کۆزەل جھەرملى فکرلى ، درايىتلۇ انسانلاردى . هېسپى يېلى پېرىنە کندىسىنە تابع بور خديبو اوئىق او زىرە اطادە ایتدى . يالكىز هند حکمدارى ، چىركىن بىر آدام او لدېنىي ايجون حضورىنە قبول ایتىدە . اونى سخىبو او له دىق مەلکىتىدە کوندو مدی . بوغو خان دینى بدېئى بىر دين او لدېنىي ايجون ، بوغو خان چىركىنلى حکمدارلى مەقۇنە لايق کور میوردى . ) بوغو خانىن او تو ز آتىك سوکرا ، طور و نلرندەن ( يولۇن تکىن ) تخته چىقدى . او زمان چىننە ( ئانغ ) سلا لە سى حا کىدى . چىنلىر تو دىكىردىن قورقۇقلارى ايجون فەفۇر ( كەلەن ) آدى قىزىنى ، سخاتاڭ او غلى ( غالى تکىن ) . کوندو مەك فرار وىردى . بىرالىچى رفاقتىلە پەنسى کوندردى . اياچى یولاده تو دىكىرلى سطوت و شو كىشك ( قوت طاغى ) آدى بىتىم قالىدىن

ایمیزی کلدیکنی او کرمندی . یولون تکینه دیدی که .. حکمدارم سزه اک قیمتی بجهه مجهوتنی کوندردی . معزده قارشیق او لهرق اوکا بر هدیه کوندرمث ایسترسه کز بزجه مقبوله چهه جک (قوت طاغی) قایا پارچه سپدر . بوقایانک سزجه هیچ بر قیمتی یوقدو . بونی حکمدارمه هدیه ایدرسه کز چوق مقبوله سکر . ) یولون تکین ، چین مدینته کندی ملی حرشندن زیاده قیمت ویرن مایتسز بر حکمداردی . قوت طاغنک او تو ز بطندن بری تورکارک مقدس برمطافی اولدیغئی بیله بیلمیوردی . تورکارک ملی مفکوره مسی عادتا بویاچین قایاده تمل ایتمشدی . یولون تکین بوملی تهشیلی ، بر قیزک بدی او لهرق ، چین حکمدارمه ویرمکده هیچ بر باس کورمدی . بالکنز بونی ناصیل کوتوره بیله جکترنی صوردی . چین ایلچیی ، قایانک اطرافه او دونلر ییغدی . او زریسه فیچیله سرکه دوکدی . او دونلره آتش ویرنجه قایا پاره پاره داغیلدی . ایاچی بو پارچه لری دقله طوبلا درق ، آرابه لرله چینه سوق ایتدی . او راده سحر بازار بونی یغما ایتدیلر . هر پارچه مسی دنیانک بر کوشنه کیتدی . بونک بر بارچه مسی نزهه کیتدیسه او راده فیض ، بر کت ، سعادت حصوله کلدی . تورک یوردی ایسه بالعکس بوتون فیضنی ، یمنی بردن غائب ایتدی . قوت طاغی یبرنجه قوملانجوده بوتون یشیلکلکار صارادی . ایوماقلرک ، دره لرک سوی چکیلدی . مجانک دنکی دیکشیدی . بر قسوت با غلادی . بوتون قوشلر ، یابانی حیوانلر ، اهلی حیوانلر . حتی مهده کی چو جو قلر (کوج ، کوج ، کوج ! ) دیه با غیریشمنه باشладیلر . بر طرفدن صالحین خسته لقر انسانلری قیریبوردی . یدی کون صوکرا یولون تکین اولدی . (کوج ! ) سلری دوام ایدیبوردی . تورکلر آکلا دیلر که بواولکدنه یرسولری آرتق کندیلرینک او راده قالمه مسی ایسته میور . چادر لریغ ییقدیلر . اشیالرینی ، جولوف چو جقلرینی حیوانلره یوکله دیلر . کوج ایتمک باشладیلر . آقشام او لو نجه (کوج ! ) سلری دوریبوردی . صباحله برابر تکرار باشلیبوردی . تورفان او لکسنہ کلنجیه قدر (کوج ! ) نداری دوام ایتدی . او راده آرتق بو سسلو کیبلدی . دیمک که بورانک یرسولری کندیلرینی قبول یدیبوردی . تورفانه یر لشندیلر . بش او دوونک طورونلری ، غالبا بشلی تشکیلاتی حافظه ایدیبورلر . بوندن دولابی او له جق که او طور دفلری یره ( بش بالق ) یعنی بش شهر نامنی ویر دیلر . (کاشفرده او لجه آتبی تشکیلاته مالک بربودون او طور میش او له جق که او او لکبیده [ آلتی شهر ] نامی ویر بیلدی . )

بومقىه، قوطك ظهورىنى بىلدىرىدىكى كېيى ، توركىرك ايلك كوجىنڭ دە قوطە قىمت ويرمه مەلۇندىن دولابى وقوعە كەلدىكىنى اپساح ايدىسىور. يېزائىس مۇرخارىنىڭ دوايتە كورە او روپا يەكلەن ھونلۇك او كىنده دە كوبىك بىكزە بىر جیوان قولاغوزلىق ايدىمىش و (كوج، كوج، كوج ! ) باغىرىرىمىش . توركىرك نە زمان ملى حرە قىمت ويرمه بىر كەنگەنلىق اجنبى عرفانە قىمت ويرمشىرسە و كىندي ملتلىرىنى بىكىنمبوب باشقە ملتلىرى مقلاد و پىستشكارى او لمىشىرسە بولىھ بىر كوج فلاكتە اوغرامشىلدەر . قوط طاغ ، ملى وجدانڭ بىتەنالىدىن باشقە بىرىشى دكىلى . اونى چىنلىرە فدا ايمەك، غايىت بويوك بىر كەناھدى. كوج بىر كەناھك كفارقى ايدى.

### ٣ — اوغوز خان منقىبەسى

اوغۇز دىنى (اوغۇز خان) آدىلى بىر قەھرمانلە باشلار . توركىلەنەمىسى ، اوغۇز خان ئىشلىرىنى بىر قەھرمانلە باشلار . توركىلەنەمىسى ، اوغۇز خان ئىشلىرىنى

توركىرك ايلك جىدى (تورك خان) ياخود (ابو جلھ خان) دو . چادىر يابىھ سەنى ابىتا دوشۇنوب ايمجاد ايدىن بۇذا تەر . بونك : تاوتىك ، ايملاق ، بارسجار ، چىكىل ئامىنە دورت اوغلۇ اولدى .

تورك خانىدىن صوکرا يىرىتە (تاوتىك خان) كچىدى . بوبىر كون كىك آولا مىشىدى . كىكى كىاب ايدىكەن بىر بادچىسى يە دوشىدى . مكىر اوراسى طوزلە ئەمەن . كىاب طوزلە ويردىكى چىنى ايلە غايىت لەتلى اولدى . تاوتىك بولۇتكى طوبراقدىن كەلدىكىنى آ كلاڭدى . بىر قەھرمانلە طۇزى كىشف اوھى .

تاوتىكىدىن صوکرا كوبىلخان وايمىچى خان دىئىس اولدىلىر . بونلۇدىن صوکرا (دېباقوى خان تختە جىقدى . بونك بوغۇ خان اولدىيەنى وايلك تورك دىنى بونك طرقىدىن تأسىس ايدىكىنى كوردىك .

دېباقوىدىن صوکرا ، بىر طاقىم حكىمدارلار كلوب سەپتۈر . نەياتىنچە خان تختە جىقىبور . بونك زمانىنە اعتقادلار بوزولىبور ، عبادتلر تۈرك ايدىلىبور ، مقدساتە رەهایت قالىلۇر . التەجە خانىك اىكى اوغلۇ واردە : مغۇل خان ، ئاتا ئار خان . مغۇل (بوغۇ اىلى) ، ئاتا ئار (ئات اوى) صورتىنە تەھلىل اولۇنە بىلەر . (ئات) (جاھلى) دېمكدر . دېمك كە بودوردە

تورکلر مؤمن و جاهلی نامنراهه ایکی قسمه آیریلشلر . بوایکی شهزاده نک اسمدری ، بوایکی قسمک عنوانلری اولسے کرک .

مغول خانی ، شیمیدیکی مغوللرک جدی عد ایمک خطادر . چونسک کوره جکمزر و جهله ، اوغوز خان و عموم تورکلر بونک طورونلری عد اولونویور . تاکارلرک ایسه او زمان مانچوریده ساکن بولونان آواروسوار ، جو جو آن قوملرینک اجدادی اولدینی کوره جکزه . مغول خانک احفاویله تاتار خانک طورونلری آراسنده اوزون زمانلر جه محاره لر اولدینی ده کوره جکزه . مغول خامک دودت اوغلی وارددر : کود خان ، کوزخان ، اور خان ، قاره خان .

اوغوز خان ایشنه بوقاره خامک او غلیدر . اوغوز دنیایه کلنجه او ج کون او ج کیجه آناسنک رؤیاسنه کلدی . « حق دینی قبول ایتمسنه آجلقدن اولورم ده سودیکی اهم » دیدی . آناسی حق دینی قبول ایتدی . اوغوز او ندن صوکرا سودینی امدی .

اوغوز ، برياشنه کلنجه ، باباسی مادت وجهله بر ضيافت يابدی . قومک بوتون بويوكلرني دعوت ایتدی . بونلره « او غلو من برياشنه کلدی . بوکا برآد قويکز ! » دیدی . بونلر سوز سویلکه ميدان بولهدن ، اوغوز در حال لاقيزدي به باشладي . « بزم آدم اوغوزدر » دیدی . بونک او زونه اوکا بواهدي و يورديلر .

اوغوز اوله نه جلک ياشه کلنجه ، باباسی اوکا فارده شی کور خامک قيزيني آلدي . اوغوز قيزى کندى دينته دعوت ایتدی . قبز باباسنک آناسنک دينتن آيريلمايه جفني سویله دى . اوغوز بوقيزدن آيريلدى . باباسى اوکا ایكىنجى عمجەسىنک يعنى کوز خانک قيزيني آلدى . او فكله ده عيني نتيجه وقوعه کلدی .

اوغوز برکون آودن دوزك ، بر چشممه باشنده قيزلرک جاشير ييقامقده اولدقلرنى کوردى . بونلرک آراسنده اوچنجى عمجەسى (اور خان) لک قيزيني طاسىدى . قبزى ياتنه چاغىرەرق قونوشدى . دىكىر عمجەلىرى قيزلزىن دىنلى كىرمەتكىرى ايجون آيريلدىفنى ، اکر بودىنى قبول ايدرسه ، کندىسىلە ازدواج ايمك ایستەدىكىنى سویله دى . قىز دىدى كە « بن هانكى دينك حق اولدىفنى بىلەم . فقط سكا اعتماد وارددر . سن هانكى ديندە اولورسەك بن دە اونى ترجىح ايدرم . » بونک او زىمە ، باباسنه مراجعت ياده رک بواوجنجى قىزىلە اوله ندى .

برکون اوغوز او زاق يرلره آوه كىتمىشدى . قاره خان ئالەسنه بر ضيافت چكدى .

سوز اراسنده اوغوزك نججون اولى زوجهلىنى ايستەمدىيكتى صوردى . كليندر اوغوزك تكليفى آكلاندىلر . مسئله تەلىككىلىدى . قاراخان ، قومك اولولرىنى چاغىرەرق مشاورە ايستى . اوغوزى آودە باقلابىوب اولدورمكە قرارو بىرىدىلر . (قارەخان) خبر كوندرەرك قومى آوه دعوت ايستى . يو مسئله دن خبر آلان كوجوك كلين اوغوزه هان ايشى يىلىرىدى . اوغوزدە كىندى طرفدارلىينه خبر كوندردى . فقط بونلر آزلقىدىلر . قارە خانك قارده شلىپىنك برجوق اوغوللىرى واردى . بو آرالق اونلاره هې اوغوزك طرفە كېدىلر . اوغوز اونلاره (اوينور) نامى ويردى . نهايت محاربەدە (قارە خان) كىمك آتىپى يىلىمەين براوقلە وورولى . اوغوز باباستك تختىنە چىقىدى .  
اوغوز حكمدار اولدقدن سوڭرا دىنى محابىلىسە باشلادى . بىر بىر بۇتون تۈركى بودونلارنى كىندى دىتنە ادخال ايستى . بو محابىلر كەنلىقىلىتى (جامع) التوارىخىندا يازىلى در .

اوغوز خانك (كۈن خان ، آى خان ، يىلىز خان ، كوك خان ، طاغ خان ، دكز خان ) ناملىنە آلى اوغلى اولدى . بونزىدەن اوغوز ايلنەك آتى اوغوشى وجودە كىلدى . ايلك اوچ شەزادە دوغان اوغوشلەر (بوزاواق) ، سوڭ اوچ شەزادە دوغان اوغوشلەر (اوچ اوچ) دىنلىدى . بىنخىلر اوغوز ايلنەك صاغ قولى ، ايكىنجىلر سول قولى تشىكىل ايستى . منقىبە بوقسىپاتك ساپىنى شوصۇرتە آكلا تىپور . بىر كۈن اوغوز خان بويوك اوغۇللىرى كۈن ، آى ، يىلىز خانلىرى كۈن دوغوسۇ طرفە ، كوجوك اوغۇللىرى كوك ، طاغ ، دكز خانلىرى كۈن باطىسى طرفە آوه كوندردى . بونلار برجوق آولولە برابر بولدقىرى شىلىرى دە كېتىدىلر . بويوك قارده شلىر بىر آلتون ياي ، كوجوك قارده شلىرىسى اوچ آلتون اوچ بولشىلدى . اوغوز خان آلتون ياي اوچە تقىيم ايدەرك هەربىنى بويوك شەزادە لە دن بىرىنە ويردى . « سزە بوزاواق دىنلىھە جىك . اوغوز ايلنەك صاغ قولى تشىكىل ايدە جىكىكز . اوچ ياي تابع اولدىپى ايججون حكمدارلىق سزەك سوڭىز كەنلىق تابع اولە جىقلەردى . » دىدى . اوچ آلتون اوچ دە كوجوك شەزادە لەر ويرەرك و « سزەدە اوغوز ايلنەك سول قولى تشىكىل ايدە جىكىكز ؟ و بويوك قارده شلىرىكىزە تابع اولە جىفسىكز ! » دىدى . سوڭرا هەرشەزادەنەك دوردراوغلى دىنلەيە كىلكلە هە اوغوش دوردر بويه آويلىش و اوغوز ايلى يېرىمى دوردت بويى محىتى . اولىشىدە . بو تشىكىلاتك ماھىتى دە ايلرىدە كورە جىكز .

اوغوز خان ، اوغوز ايلى تنظيم ايتدىكدىن صوڭرا بونلە آلى متفق بودۇن دە التحاق  
ايىدى . بونلار ( اويفۇر ، قارلق ، قانقى ، قېچاق ، فالاج ، آجاج ارى ) بودۇنلارى  
ايىدى . دىئىك كە اوغوز ايلەنگ آلىق اوغوشىلە آلىق دە اوپسى واردى .  
اوغوز منقبەسى ، اويفۇرچە بىر مىتىدە باشقە بىرىشكەدە آكلا تىلىمۇر . رادلوفدن فقلاء  
كۈپىرىلى زادە فؤاد بىك ( تورك ادبىياتى تارىخى ) نە ( كتاب ۱ ، صحىفە ۵۹ ) شوصور تەه  
اجال ايپىلەشىدر :

« اوغوز دوغىدىنى زمان يوزى ماوى ، آغزى آتش كېيىمىزى ، كۆزى صاجى  
و قاشلىرى سىاه بىر دىنيا كۆزەلىدى . آنسەستك مەسندن ايلك سوتى امىدكدىن صوڭرا بىر  
داها اىمدى . يېھجىك اىستەدى ، لاقيزدى اينىك باشلادى . قرق كۆنە بويىدى ؟ دولاشوب  
اوپىسا يوردى . اوغوزك آياقلرى او كۆزە ، وجودى قورده ، كۆكى آىي بې بکىزىرىدى .  
بۈكۈرىلى قىلىي اىدى . آت سوردوسى كودەر ، بېكىرە بىنەرك اذنسىز او لانىزىرىدى . كۆنلر  
كىچەلر سەجدى ، دىلىقانلى اولدى . او سىرادە بۇ تىلەكتە بويوك بىر اورمان واردى ايجىندىن  
درەلر ، ايرماقلەر آقادى ، حيوانلار ، قوشلار چوقدى . بۇ اورماندە بىيوك بىر جىنواردە  
واردى ؟ بېكىرلىرى پارچالا يوب يىر ، انسانلىرى يوقاردى . قەھرمان اوغوز بۇن ئۇلدۇرمەك  
قرار وىردى . بىر كون مىزداق ، او قى ، ياي ، قلىيچى ، قالقان اىلە بېكىرە آتلايدەرق آۋە  
كىتىدى . بىر كىيىك ياقالادى . بۇ كىيىك بىر آۋ قىرباجىلە آفاجە باغلابەرق جىكىلىدى كىتىدى .  
صىاح اولدى كون دوغاركىن اورا يە كىلدى ، لا كەن جنوار اونى آلمىشدى . بونك او زىرىنە  
بىر آپى ياقالادى ، آتون ايشلەمەلى كەرىلە بىر آجاجە باغلابەرق جىكىلىدى كىتىدى . صباح  
اولدى : كون دوغاركىن اورا يە كىلدى ، لا كەن جنوار اونى دە آلمىشدى . آرتق اوغوز  
آجاجىك آلتە يېلىشىدى جنوار تىكرار كامىجە باشىيە اوغوزك قالقانىشە چاربىدى . اوغوز  
مىزاغىلە اونك قىفاسىنە وورەرق ئۇلدۇرمە . قىلىجىلەدە قىفاسى كىسى ، چىكىلىدى كىتىدى  
تىكرار كىلىدىكى زمان بىر آق بايانك اونك بارصالقىنى يېك اىچون كىلىدىكى كوردى : اونى دە  
ئۇلدۇرمە .

اوغوز بىر كون تاڭرى يە عبادت ايدىيىوردى . بىر دېن بە اورتەلۇق قراردى : كۆكدىن  
ماوى بىر ايشق دوشىدى ، كۆنشىدەن و آيدىن پارلاقدى . اوغوز او كا قارشى كىتىدى : بۇ  
ايشىقك اوونەنسىدە تىك باشىنە بىر قىز او طورىيىوردى . چوق كۆزەلى ؟ باشىنە قطب  
سېلىدىزى كېيىك يانان پارلاق بىر اشادت واردى . او قدر كۆزەلدى كە كۆلتەجە ماوى كۆك دە .

کولیور، آغلاینجه ماوی کوکده آغلایوردی. اوغوز اونی کورنجه عقلی باشندن کیتىدی سودی آلدی. کونلر کیجه لر چکدی. اوغوزك بو قىزدن اوچ اوغلۇ اولدى، « کون آى ؟ بىلدىز » اسلامىنى ويردىلر. اوغوز بىر كون آوه كىتمىشدى. او زاقدن بىر كوك اورتەسىنە بىر آغاچ و آغاچقا يىسندە فالكىز بىر قىز كوردى. او قدر كوزەلدى كە كورنلر بىسلىر، سود ويا قىمىز اولوب آقاردى. اوغوز اونى کورنجه عقلی باشندن کیتىدی سودى آلدى. کونلر، کیجه لر چکدی. اوغوزك بو قىزدن اوچ اوغلۇ اولدى. « كوك، طاغ دكىز، آدىنى ويردىلر. اوغوز خان بىر شولىن « يعنى عمومى بىرىضافت » يابدى. شولىدىن صوکرا تكىنلەر و خلقە امر اېتىدى و دىدى كە : « بن آرتق سىزك خاقانكىزم، سىز بىكا خدمت اىلە جىكىسىز! » صوکرا درت طرفە امرلى ويرەرك خاقانلاردىن اطاعت دىلەدى. « بىكا تابع اولانلەر ھەدىلەر وىرۇب دوست بىلە جىكم. او لىيانلى دىشمن بىلە جىكم » دىدى. او وقتلر صاغ طرفە « آلتون قا آن » واردى. اوغوزه ھەدىلەر، آلتونلار كوموشلار حقيق و ذىمرىلار كوندردى. صولىدە « اورۇم قا آن » واردى. بىرچوق اردو لە شهرلەر مالكىدى. بۇ قا آن اوغوزك فرماتى دىكەمدى. او وقت اوغوز اردو سىنى حاضرلادى. سانجىغانى چکدی، آتنە بىندى. قرق كون صوکرا « بوز طاغ، اتكلىرىنە كىلدى ». بىر صباح اوغوزك بىردىنى كون ايشقە بىكزەد بىر ايشقى كىردى : ايجىنە بۇز توپلى بۇز يەلى اركلەر قورۇت كورۇندى و اوغوزه يول كوستىركەت اىستەۋىكىنى سوپەلەدى. او نەن صوکرا قوردىك آرقەسى صىرا كىتىدىلر. نەيات قورۇت « ايدىل موران »، كىنارنە دوردى اوغوزك عسکرىدە دوردى. او رادە سىاه بىر آطەدە جىنك كىرىشىدىلر. نەرك صوبى قان طمارى كې قىب قىرمنى اولدى. نەيات « اورۇم قا آن » قاجدى. مملكتى، خىزىنسى خلق اوغوزه قالدى. او نەن « اورۇس بىك » آدىلى بىر قارداشى واردى. اورۇس بىك اوغلانە طاغ تېمىنە « تارانغ موران » آراسىنە مستەحڪم بىر شهر ايصەرلامىشدى. اوغوزلار شەھەر دوغى روپۇرىدى. اورۇس بىك اوغلۇ خېر كوندردى. « بىز سعادتىمىزنىڭدە سعادتىكىدرە تاكىرى بىر طوبىاغى سكا بايغىشلامىش، بن سكا باشى ويرد، سعادتىمى فدا اىلەرم » دىدى. اوغوز « سىن بىكا چوق آلتون ويردىك و شەھى اىي سەھافەتىك، صاقلا » دىدى. بۇندىن اوئىك آدى دە « سقلاب » اولدى. تىڭىز اردو سىلە ايدىلى چکدی. او رادە بىر بىوپىك خاقان ياشىوردى. اوغوز اوئىك دە آرىدىنى دوشىدى؛ « ايدىل صوبىندىن آقە جەنم » دىدى. اردو دە « اولوغ اوردو اشپۇھەنخ » اسىنە بىر تكىن واردى. بوراسى

چوق آغاجلق بر مملکت اولدیغندن او نلدن گسیدی ، آغا جلک او زرینه بینه و ک نهری  
بکدی . او غوز کوله رک دیدی که « سن ده بنم کبی برخاقان اول ، سکا قیچاق دینسون »  
تکرار یوته دوام ایتدی . بو آراق بوز تویلی ، بوزیله لی قورت تکرار کوروندی :  
« اوردو ایله یورو یه رک تکینلری ، خلقی بورایه کتیر » بن او کدن سزه یول کوسته جکم »  
دیدی . یورودیلر . او غوز خان وادیده بر آنغيره بیندی ، او فی بک سوییودی . فقط  
آت چولده کوزدن غائب اولیویردی . بوراده یوکسک بر طاغ واردی . تپه می دانما  
قارلی اولدیغندن « بوز طاغ » دیولردی . او غوز آتنک فاچه ... چوق کدرله ندی .  
اردو ده بوبوک قهرمان بر تکین واردی . یوکسک طاغ طیرماندی . دو قوز کون صوکرا  
او غوزه آتی کتیرو ب ویردی . هر طرف قارله بم بیاض اولدیغندن او غوز اوکا بر چوق  
هدیه لره برابر « قارلو ق » آدینه ویردی . و بر چوق تکینلرک او زرینه خان یابدی . تکرار  
بوله دوزولدیلر . بولده بر بوبوک او کوردی . طامی آلتوندن ، بخجره لری خاص کوموشدن  
و دمیردندی . قایسنک آنا خاری بوقدی . اوردو ده طومور دو قاغول ، آدلی عقللی  
بر آدام واردی . او غوز اوکا : بوراده قال ، آج ، صوکرا اردوبه کل » دیدی . و فتالاج »  
آدینه ویردی . تکرار بوله دوزولدیلر . بینه بر کون بوز صاجلی ، بوزیله لی قورت بر دنبه  
دور ده . اوردو ده اوکا اویدی . بوراسی اکلیل بر اووا ایدی . « چورجیت » دیرلو  
ایدی . بوراده بوبوک بر قوم یاشار دی . بر چوق بیکرلری ، صینگرلری ، اینکلری و ز  
ایدی ؟ بر چوق آلتون و کوموشلره ، املاسلره مالکدیلر . بونلر او غوزه قارشی چیقدیلر .  
او ق و قلیچله شدتی بر جنک اولدی . او غوز غالب کلدی ، چورجیت خانشک باشنه  
کسdi ، اهالیسی اطاعته آلمی . بوراده بر چوق ماللر آله بکدی . لام کن بوله حیوانلری  
قطایر ، او کوز بک آزدی . او غوز ک اردوسنده ، بار ماقلاق ، چوزدم بیلیک ، آدلی  
عقللی بر آدام واردی . همان بر قاغنی یابدی ، ماللری اورایه دوله وردی . حیوانلری ده  
قوشدی هر کس او نک کبی آر ابلو یا پوب اشیاسی یوکله تکه باشладی . او غوز خان بونی  
کوروب کولدی . و او کا ه قتلی : قاغنلی ، آدین ویردی . تکرار یورودیلر . بوز  
صاجلی ، بوزیله لی قورت او کده ایدی . « تازه کمقوت » و « شاقیم » ملکشہ کتیدیلر . بر  
چوق جنکلردن صوکرا او غوز اورالری ده آله آلدی . غایت کیزلى بر کوشده چوق زنکین  
چوق صیحاق بر مملکت واردی . آدینه « باحاق » دیرلر دی . بوراده بر چوق وحشی  
حیوانلر ، آو قوشلری یاشار دی . اهالینک یوزی سیاهدی . خنانی « مازار » آدلی

بریسیدی . اوغوز اونی ده يكدي ، قاجيردي ، مملكتنى ضبط ايتدى . اورادن آتنە يينه رك مملكتتە ، يوردىنە دوندى .

اوغوز خان طرفىدە بياض صقالىي ، قويو صاجلى ، بىك عقللى بى اختيار وار ايدى . بىك آكلاميشلى ، بىك اي دوشوتور برآدام ايدى . بر باقىجي اولان بو آدامك اسىمى « اولوغ تورك » ايدى . بىكون رؤياسىنده آلتون بر باي واوج كوموش اوق كوردى . بو آلتون ياي طوغۇدن باطىيە قدو اوزانىبور ، و بو اوچ اوچ كىچە طرفە اوچىوردى . اويا تىجە بونلىرى اوغوزه بىلدىردى . و بر نصىحت ايتدى . اوغوز اونك نصىحتى طوته دق ايرتى صباح بويوك فارداشلىرى . كوجوكلىرى چاغىردى . دىدىكە « آرتق اختيارلادم . بىم ايجون آرتق حكمدارلىق قانادى . كون ، آى ، بىلدىز سز كونشىك طوغىدىقى طرفە ؟ كوك ، طاغ ، دكز مىزدە كىچە طرفە كىدىكىز ! ». چوجوقلىر بو امرى يابىدىلر . كون ، آى ، بىلدىز بىچوق حيانلىر و قوشلر تۈلدۈردىكەن صوڭرا آلتون بر ياي بولدىلر و باپالىنى كىتىرىدىلر . اوغوز زىاپي اوچە آيردى : « اي بويوك قارداشلىر ، ياي سزك اولسون . ياي كېي اوچ كوك كە فيلاتكىز ! » دىدى . او بر اوچى بىچوق حيانلىر و قوشلر تۈلدۈردىكەن صوڭرا ، جولادە بر كوموش اوچ بولدىلر و باپالىنى كىتىرىدىلر . اوغوز اوچى ارچە آيردى : « اي كوجوك قارداشلىر ، اوچ سزك اولسون . ياي اوچ آثار ، سزدە اوچ كىسىكىز » دىدى . بونك اوزىرىش بويوك بىر قورولتاي طوبلاadi . هر كسى چاغىردى . او بىستك صاغنە فرق قولاج اوزو نلغىنده بىصىرىق دىكدى ، تېسنه بى آلتون طاوقق و طاواوغىك آياغنە بياض بى قويون باغلاتىدى . صول طرفە قرق قولاج اوزو نلغىنده بىصىرىق دىكدى ، تېسنه بى كوموش طاوقق و طاواوغىك آياغنە بى سياھ قويون باغلاتىدى . صاغ طرفە بوزاواقلىر او تورىسيوردى . صول طرفە اوچ اوقلر او تورىسيوردى . بويلاجە قرق كون قرق كىچە كېرىدەك اكلەيدىلر . بوندن صوڭرا اوغوز يوردىنى اوغوللىرى آراسىنە قىسىم ايتدى : « اي اوغوللىرم ، جوق باشادم ، من راقىلە چوق جىنك ايتىم ، چوق اوچ آندىم ، چوق آيغىرلۇر . بىندىم . دەشمەنلىرى آغلاتىدم ، دەۋەنلىرى كولدوردم . كوك تاڭرى يە هەشىي ئەغا ايتىم ، سزەدە يوردىمى ويرىسۈرم » دىدى . دەدە قورقۇت كتابىنىڭ بىرنىجى اوغۇز نامەسىنك موضوعى تىشكىل ايدىن ( بوجاج خان ) دە اوغوز خان اولىق ملحوظىدر . بوجاج ، ( بوجا ) كەلسىنەن مشتقىدر . بوجاج اون بىش باشىنە كەلەنچە يەقدىر آدسزىدى ، بو ياشىدە ، دو كوش ايجون حاضر لامىش بى بوجاغى مغلوب ايدەرگى

اولدوردکدن صوکرا ، بوجاج اسمی آلدی . باباستك قرق یکیدی بوغاجی قىصفاندقلىرى ايجون ، اذنسز آوه چىقىور دىيە علەنندە افترادە بولۇنودىلر . باباسى ، اونى اولدورمك ايجون بر سودكۈن آوى ترتىب ايتىدى . آودە اوغلانى اوقلە ھارالادى . خلق كتابلىرى اراسنە (شەھىماعىيل) اسمىنە بركتاب واردەك بونك قەرمانى دە اوغۇز خانىن بشقە بر شى دىكلەر . شەھىماعىيل دە اون بىش ياشنە قدر آدسىز قالىبور . اوکادە باباسى دوشماڭ اولويور ، اوده اوغۇز خان كې اوچ قىزلا اوھەنپىور . بودورت مثال مقايىسە سىنەن اوغۇز خان مەقبەسىنك مشترىك بىشكىلى چىقارىلە بىلەر .

#### ٤ — شانە مەقبەسى

(شانە) توركاري جو جوان تاتارلارينك حاكىتىدىن قورقازان قەرماندر . شانە مەفوچىدە (قدرت) معناسىدەر . (بۇرەچنە = شانە) (بۇزقورت) دىمكىدر . توركاري اركەن قوندىن يەنى ملى فلاكتىدىن قورقازان بوشانە آدىلى قەرماندر . خاقانىيە دولتىنك مؤسىي اولان قارلق خاقانلىرى اسلامىت دورنە بىلە (شانە) نىك اولادى اولقلە افتخار ايدىيورلاردى (صروج الذهب ص: ) كىندىلىرىنى شانە يە نسبت ايدىن يالكىز كوك توركىر دىكلەي . اوغۇزلەر و جىنكىز زمانىدە مەفوللار دە كىندىلىرىنى شانە اولادى عد ايدىيورلاردى . ذاتاً مەفوللار خالص اوغۇزا ولدقلىرىنى ادعا ايدىيورلاردى . (اركەن قون) مەقبەسى ياكىش اوھەرق كوك توركلىرى نسبت ايدىلىشدەر . جامع التوارىخ و دىيگر منبعلىرى اركەن قونى اوغۇزلەر استاد ايدىيور . مع ما فيه اركەن قون اوغۇزلار دە دوقوز اوغۇزلار دە ، كوك توركلىرى ، قارلقلىرى دە مشترىكدر . چۈنكە بىستك عنقىھە و هەقبەسىنە (قورت خلاصكارلىق) واردە . بوندىن باشقە ، جو جوانلىرى قارشى اىملىك عصيان ايدىلەر هووهى - هوولر ياخود تالا سلىر يەنى اوغۇزلەر دە دوقوز اوغۇزلار (دەكىنى) ، تورك استقلالى بونلۇك عصيانىلە باشلار . كوك توركلىرى صوکرادن جو جوان بويوندور و عنقىنەن قورتولىشلەر دە .

#### ١ — هووهى - هوولر دە يەنى دوقوز اوغۇزلار دە قورت مەقبەسى

« ھيونغ - نو ، حىكمدارلارنىن بىرىشىك غايت كۆزەل اىكى قىزى واردى . بىر كۈن

کندی کندیسته بو قدر کوزمل قیزلری آدم اوغوللرینه ویرمك مناسب اولوب اولمايه جىنى دوشوندى و نهايت اوئلىرى دوغۇرۇدىن دوغۇرۇۋە « تاڭرىي » يە تقدىمە قرار ويردى . بو مقصدها كندى ايپراطۇرلۇغۇنىڭ حدودى اوزىزندە خالى بىر محل اتتىخاب ايدىرلەك چوق يوکسک بىر قولە يابىدىرى . و « تاڭرىي » دن قیزلارىنى كندىسىنە زوجە اولهدق آلمەسى نياز و استرحام ايدىرلەك اوئلىرى كوتوروب قولە يې برائىدى . نهايت قولەنك اوكتىنە اختىار بىر قورت كوزو كندى . قولەنك دىيىنه بايىشەرق كىچە و كوندوز اولومقە باشلادى ، حتى اورادە كندىسىنە بىر اين يابىرق اوچ آى هىچ قىىمىدا مەدن اورادە قالدى . قىزلاردىن بىرى هىشىرەسە دىيدى كە : « باماھىزى تاڭرىيە تقدىم ايجۇن بورادە برائىدى . صاقىن بوقۇن تاڭرى طرفىدىن كەلىش اوالاسىن ؟ وەھان قولەدىن اىسەرای قوردەك يانسە كىندى ؟ اوئىنگۈزۈچەسى اولدى . چوچوققۇر دوغۇرۇدى . و « هووهى - هو » لر اوئىنگۈزۈچەسى تۈرەدى . [١] هووه - ھولارك بومقېسى ، بوقۇمك كندىسىنى قورت نىسلەنەن عدد اىتىدىكىنى كۆستەرە . سىنجاقلىرىنىڭ باشىنە قورت باشى بولۇمەسى دە بونى مۇيدىر . [٢] كىرك بونلار و كىرك تالاسلىر قانلىيلر ، اوغۇزلىر و كۈشكۈرلەر سىلىرىنىڭ قورد سىنى آكىدىرىدىقنى ادعا يىدولر . قورت سىسى چىقارماقە چاپىشىرلۇرى .

### ٣ — اوغۇزلارك اركىنە قۇن منقبەسى

موغۇلارە (يعنى اوغۇز صوبىتە) (ايلىخان) پادشاھ اولىشىدى . تاتارلارك خانى دە سوينچ خان ، دى . موغۇللار اوطرفەدىكى بىتون قوملاردىن داھا قالابالق اولدقلرى ايجۇن ، ھېسىنى آيرى آيرى ازىزلىرى . موغۇللاردىن چوق ضربە يېهن « سوينچ خان » قىرغىز خانى و ساۋىر ايللىرى قاندىرىدى ، ھې بىردىن موغۇللار عليهنە آياقالاندىيلر . نهايت حىلە اىلە اوئلىرە غلبە اىتىدىلر . موغۇللار ھې بىر آرادە ياشادقلرى ايجۇن دىشانلىرى اوئلىرى اورادەن قاڭدىرىدىلر . يالكىز ايلىخانك « قىان » اسمىنە بىر اوغلى واردى كە او سنە اوله ئىش ايدى . بىرده (توقۇز) آدى بىر يىكىن واردى . بونلار زوجەلىلە برابر دىشانلىرىڭلەرنىن قاچوب بىر مملکەتە كەلىيلر . اورادە آت ، طاوارە ئات ، دوھ بىذولىدى . بونلار بىر ماللىرى [١] كوبىرىلى زادە محمد فؤادا تورك ادبىياتى تارىخى جىلە ۱ صحىھه ۶۹ . [٢] اىضا .

سوردەرک بىر صارب طاغ ايجىنەد قار بىغىلى بىرىولە اوغرادىلە . بىرىول چوق تەلسەكلىدى . فقط اورادن كېدىلەر . يالكىز بىر تىك يولى اولان بو طاغ ايجىرىمى كىنىش و كۆزمەلدى . آقار صولر و جىشمەلر ، تورلو سېزەلر ، يىشلەر ، آو حيوانلىرى واردى . حيوانلىرىنىڭ قىشىن اتى ، يازىن سوتى يىوب ايجىدىلەر . درىسىنى كېدىلەر . طاسىلرلەر قارى ارىدى . اورايدە ئاركەنە قون ، دىدىلەر . بى ايڭى آدمەن چوق نسل اورەدى . دورت يوز يىل بورادە قالوب چوغالدىلەر . نهایت بورايدە صىقمايدە جىلىرى ئاكلايمەرق چىقىمە قرار ويردىلە . فقط يول بولۇمپوردى . بى دەميرجى دىدى كە : ( بورادە دەميردىن بىر طاغ وار ) اونى ارىتەلم ، هان طاغىك كىنىش يىرسە بىقات او دون بىقات كومور قويىدىلە . يېش درىدىن كوروك يابوب يېش بىرە قويىدىلە . بېرىكوب كوروكەلەر . درحال يوكلە دوھ جىقه بىلە جىك قدر يول اولدى . چىقىدىلەر و تاتارلەرن انتقام آلدىلەر . بوانشادە حكمدارلىرى بورەچەنە == بوز قورت ، ايدى . [٢]

## ٥ — تو كىولرک يەنى كوك توركارك منقبەلرى

تو كىولرک منقبەسى ايڭى شىكلەدە چىن تارىخلىرىنىڭ كېمىشدەر :

(١) ھيونغ نولەھ عىنى جنسدن او لان تو كىولر ، ھيونغ نو مەلسەتكى شەناندەكى (سو) قىللەندەن چىقىمشىلەر . دېئىسىلىرى « قاپان بۇ » نك او ن آتى قارددەشى واردى كە بۇنلاردىن بىرىسىنىڭ آناسى بىر قورتىدى . قورتدىن دوغىشى او لان Chouuctions-Nii روزگارلاره و ياخۇزىلەرە حكم ايدىپوردى . دوشانلىرى دىكىر قارددەشلىقى محۇ ايتەكارى زمان بۇ ، طىعىتىلە او فلاكتەن قورتولىدى . بۇنك اىيڭى زوجەمى واردى ؟ بىرى ياز تا كىرىسىنىڭ ، دېكىرى قىش تا كىرىسىنىڭ قىزىدى . بۇنلاردىن دە اىيڭىشىر او غلى او لىشدى . كىندى قومى بۇ چو جوقلۇك ئاك بىوکى او لان « نوتولوش » بى حكمدارلەپەدىلە ؛ او ، او زمان « تو كىو » آدىنى آلدى . بۇنك اون زوجەسى او لەپەنى اىچۈن چوقلۇرلەنەن ھەبرى آنهلىرىنىڭ آدىنى المشىرىدى . قورت = Assenæ ، بوا سىلەرنىن بىرىدى ؟ و بواسى ايلك طاشىان حكمدار ( آھىمن شە Ahien-che ) ايدى .

(٢) تو كىولر ابىدا غرب دېكىزىنىڭ Si-hai - وە حزر دكىزىنىڭ - غرب كىنارلۇندا

او طوری یوردی . قومشو برقوم بونلری کاملاً محواستدی . بالکنز بر ده لیقانلى قالدى که اوئى نۇلدۇرمەك جسارت ایدەمېرلەرلەنی آياقلارنى كسوپ بويوك بىراقا دىلەر بورادە بىرىشى قورت اوکا باقدى ، يېھ جىك كىتىرىدى ، حىانى قورتاردى . بو انسادە قورت بوندن كە قالدى . قومشو قومك حكمدارى بونى كىدوب نۇلدۇرمەك اىچون بىر عىسکر تعىين ايتىدى . عىسکر كىتىرىکى زمان ، قوردى دلىقانلىنىڭ يانندە كوردى . قورت بو آرالق بىر معبودك ياردىمەنە مظھر اولىش كې دلىقانلىنى او رادن آلهرق دكىزك شرق طرفە كېبىرىدى و بىر طاغلەك اوستە اىندى . بو طاغ ، « قاتوچانم » مەلکەتنىڭ شەمال غەزىسىنە ايدى . طاغلەك اتكىننە بىر مغازە واردى . قورت او رايە كىرىدى . او رادە يېشىللاكلەرلە مالامال و اىكى يوز « لى » و سعىتىدە بىر ساحە بولدى . او رادە اون اوغلان دوغوردى کە بونلردىن بىرى ئائىه اسى او لهرق ( آسەنا == سانە ) نامى ئالدى . دېكىر وارده شەلەرك اك ذكىسى او لەيەنە جەتىلە بىر آز صو كرا حكمدار او لىدى . و نسلنى او نۇنمادىيەنى كۆستەرك اىچون ، چادىرىنىڭ قايىسى او كە او زىرنىدە بىر قورت قفاسى بولۇنان بىر بایراق دېكىدى . نهایت بىر چوق نىللەرن صو كره « آھىن سە » بونلرە حكمدار او لىدى و قومنى او رادن چىقارەرق « جوجن » لرلە ئابىيەتى كىرىدى .

## ٦ — ارکنە قۇز بايرامى

سجرە تۈرىكىيە كورە ( صحىفە ٤٨ ) او غوزلر و موغۇللار ارکنە قوندىن چىقىلان كۇنى و اونك ساعتى بىلەدىلەر . هە سە او كۇنە و او ساعتىدە بايرام ياپارلار . بىر پارچە دەميرى آئىش صوقوب قىزدىرىرلەر . ابىدا خان بىر آلتاهە دەميرى طوتوب او رسە قويوب چىكىچ ايلە او رور او لەكۇنى غايت عزىز طۇنارلار . بو آئىن ، ئىلمخانلىق دىنىڭ اك بويوك عبادىتىدر .

## ٧ — سائز توركە منقبەلرى

اسطورەلر ، الاھلەر تعلق ايدىن ما جىرالدر . منقبەلر دە قەرماقلىرە يەعنى نىم الاھلەر ئاسناد او لۇنان سىركەنلىرىدە . كەرك اسطورەلرلە ، كەرك منقبەلرلەك اىكى اجەماعى : بولى واردر : بىر نىخىسى آيىنى دولدر . يەعنى بواسطورەلر و منقبەلر بىراجتىم ائناسىنە منظۇم ياخود

مثور اوله رق موسیقی و رقصه مترافق وغير مترافق اوله رق او قونورسه ، حتى بعضه دینی بر ترازوه دی حالته او بیانی رسه سحریاً دینی بر تأثیر اجرا ایده ياخود بوبوک بر نواب فازانیلمش اولور . ایکنیجی روی اعتقادیدر . بو روله قیمت منقبه نک موضوع عنده و معنا سنده در . منقبه نک نقل ایتدیکی و قمه هر هانکی بر تشكیلاتک ياخود مؤسسه نک نه صورتله تكون ایتدیکنی ایضاح ایتمک ایستر . منقبه لرک بر نجی رویی ، دده قور قور د کتابتک اون ایکی او غوز نامه سنده کور و بورز . او زانی ، بونلری بکرمی درت بوی بکی شو له نده حاضر ایکن ، خانلر خانه خطاباً انشاد ایده عینی زمانه قوبوز نی ده چالار . مسلمانلرده مولد شریف تلاوتی ناصیل آیینی ماهیتی حائزه بو او غوز نامه لرده اسکی او غوز تور کری ایچون او بله ایدی .

منقبه لرک ایضاح کار رولنه کاتجه ، بونی بالحاصه ایلخانلوق دینته حاکم اولان (ایل) ک حاکمیتک ایضاح نده کور بیورز . ایلخانلقده ، بر ایل آق کمک طانیلیور ، دیکلری قاره کمک اعتبار اولونه رق بو ایلک تابعیت آلتنه کیر بیورلر . حاکم اولان (ایل) ک آق کمکلکنی ایضاح ایدن ایشته بونقبه لردر . یوقاریده دوقوز او غوز لری ، او غوز لرک و کوک تور کلرک نه صورتله الاهی و قدسی برماهیتی حائز بر قدر تدن اوره دکلرینه اعتقاد اولوندیغی کور دک . حاکم اولان ایل ، ولايت عامه بی حائز اولق ایچون مقدس اولق لازم کلیر . مقدس اولق ایچون ده با بر تومه مک ، يا بر الاهک سلا الله سندن کلمسی شرط در . الاه قادیتلره يا بر نور ستونی ، ياخود بر حیوان و بعضاده بر انسان صورتنه تحملی ایدر . بونلردن ب瑞سندن کبه قالان بوقادین ، الاهزاده لر دوغورور . بونلردن ثوره ین بر ایل ، حاکمیتی ولايت عامه بی حائز عد اولونورلر .

بو غو خان و او غوز خان منقبه لر نده نورستوننکه توته ملرک ، سه او قیزلرک موجودیت کوست بیور که بوتون تورک منقبه لری ایلخانلوق دینک جرنومه لری حائز در . هر بودونکه هر (ایل) ک کندی بی مقدس طائیه سی و دیکر ذمره لر مرجع کورمه سی طبیعیدر . ذاتاً ، بودون و ایل و دره لر نده ده ، ازدواج ، جمیتک داخلنده در . بر فرد کندیسته بالکن کندی بودونک ياخود ایلنک قیزلری کفو کوره بیلیر . بوتون بو واقعه لر جمعیتک الاهی بر منشادن کلمسی اعتقادیله ایضاح اولونه بیلیر .

آلان غوا — آلان غوا آدلی بر ملکنک چادرینه کوکن یشیل کوزلو بر الاه بینز . آلان غوا بوندن کبه قالیر . قای سلا الله سی بونک ایکی او غلندن توره (شجره تور کیه) .

فرق قیز — صاغین خان آدی بىر فازاق حکمدارىنىڭ قىزى بىر صباح ايركىن فرق جارىھىسىلە بىراپتۇر كىزمەك چقاولار . هنوز كونش دوغمەمىشدى . بىر ايرماغانڭ كىنارىنىڭ كېلىرلەر . ايرماغانڭ اوزدىسى سانك نور ستنى اىتىدىكى ايجون ، صولرى كوموش كېلىرلەر . قىزلىر صويىك كۈزەلەكىنە مەقۇن اولهراق پارماقلەرنى ايرماغانە دالدىرلار . بو ئاماس تىيچەسندە ھېسى كېھ قالىر . حکمدار ، بونلۇك ھېسىنى بىر طاغە ئۇ ايدىر اورادە بونلۇك ذرىتى چوغالەرق قىرغىز قومىنى وجودە كېتىرولۇ .

هيا پىنسى — بواعتقد جىنلىرىدە واردە . هيا سلاالەستك اىلەك والدەسى اولان پۇنسى بىر كىچە دولاشىركەن بىر يىلىزىك شاعاندىن حاملە قالىشىدۇ . ( دەكىنلى ، جلد ۱ ، سەھىفە ۸ )

عنده يە كورە زابون سلاالەسى كونش قىزىلە بىر قوشىن ، تىتىلىر بىر پىنسىلە بىر مايموندىن ، قىرغىزلىرىن بىر قىيلە بىر پىنسىلە بىر قىزىل كوبىكىن وجودە كەڭلىرىدۇ . اسلى توركالار بۇ منقىبەلىرى اىضاح ايجون ، سەنەدە بىر كەھ ، طېيى شەوتىك غلىانىلە وجودە كەن بىر عشق كىچەسە اىتايىلەردى . بۇ عشق كىچەسندە ، قادىن ھەنئە دوقۇنسە كېھ قالىرىدى . چونكە ، بىر كىچە نور ستنى — كە بوكا آلتۇن ايشيقىدە دىيە بىلىز - ھەشىدە متجلى بولۇنوردى . آلتۇن ايشيق بعضاً كۆزەل باراكتى صورتىندە بىر قادىنىڭ حرېمە كېلىرىدى . ( آلان غوا ) بعضاً بىر يىلىزىك شاعى ياخود بىر ايرماغانڭ صويى واسطەسىلە ئاماس اىتىدىكى بىر آغاجى ياخود بىر قىزى كېھ بىر اقىرىدى .

بۇ عشق كىچەسى ، ھە ( اىل ) كەندىسىنە الاهى بىر قدسيت ، سەواى بىر اصابت ويرەمنە خادم اولو بوردى . آلتۇن ايشيقىدىن دوغان انسانلار آق كېكىن اوولورلەردى ، دىيەر بودونلار ايسە قارە كېكىن قالىرىدى .

عشق كىچەسندە الاهلر ، الاهلر و انسانلار آرمەسندە معاشقەلەر جريان ايمەسندەن برطافم اسطورەلەر دوغمەشىرىكە بىر قاچنى آشاغىدە ذكر ايدە حكىز :

### عشق اسطورەلى

## ۱ - كونش خانم

ياقوتلەر كورە اولو قويون ، آى قويونك قىزى كونش خانمە عاشق اولىش . اولو

قویون، آتایاپلرده (اوغان)، اوغوزلرده (کوکخان) در. آی قویون، آتایاپلرده (با اولکن)، کوک تورکلرده (کوک تاگری) در. اولو قویون، باباسی (سجهن). دیرکه آی قویونک ساسنه چیق. بکا، اونك قیزی کونش خانمی ایسته: نهقدر چوق آغیرلق ایسترسه هیچ اسیرکمه، قول ایت.

سجهن، هان سایه چیقدی، آی قویونک او تاغنه کیتدی. « اوغلم قیزیکنری سومش . او فی اوغلمه ویردیمسکز؟ » دیدی. آی قویون، « پک ویریرم » فقط، ایکی نشان ایستم. بری دالغا: کول اینخیسی، بری سراب: چول اینخیسی.

سجهن بو خبری او غلنہ کتیردی. اولو قویون ایسته نیلن ایکی نشانک تدارکنی قولای کوردی. یر اوستنده ویر آتشنده نه قدر جیتلر، پریلر، روحان وارس هبسفی دعوت ایتدی. جنهسی کلدىلر. اولو قویون دیدی: « ای قهرمانلر! ایچکزدہ بنم ایسته دیکم ایکی ارمنان بکا کتیرمکی کیم او زرینه آله حق؟ بو ایکی ارمنان بولق، کتیرمک غایت قولاید ». بری دالغا: کول اینخیسی، بری سراب: چول اینخیسی. جاعتنم بو تکلیفی قبول ایده جک هیچ بر قهرمان جیقادی. اولو قویون تکلیفی تکرار ایتدی. ینه جواب ویرن اولمادی. او چنجی تکلیفنده بر قورد ایله بر قارغا میدانه کلدىلر. بو ایکی ارمنان کتیرمهی او زرلرینه آیورلردى. فقط، قورد دالغا بی طونه بیلمک ایجون او زون باجاولر ایستیوردى. قارغه ایسه سرابی کوره بیلمک ایجون کسکین کوزلر طلب ایدیسوردی. اولو قویون ایستدکلری شیلری او نزهه ویردی. هایدی قهرمانلرم! کیدک» بکا دالغا ایله سرابی کتیرک دیدی.

بو ایکی قهرمان يوله دوشىدلر. آرادىدلر، طارادىدلر، چالىشدىدلر، اوغر اشدىلر. نه قورد دالغا بی طونه بیلدی، نه ده قارغا سرابی الله سکىره بیلدی. برتورلۇ ایکی ارمنان کلدى. اولو قویون، ایسته نیلن نشانلرى ویره مدى و کونش خانمی الله مادى.

## ۲ - چولبو خانم

یاقوتلوجه زهره نک آدى چولبو خانمدد. بو کنج قىز اولکر بىلدىزىنى سوپىور، اولکرده چولبو خانم ایجون يانوب طوتۇشىور. نەزمان كە چولبو ایله اولکر بىر خزادە يېشىرلر. قىلىرى آئىغە، کوکوسلى قابارمە، ئىسىرى كورلۇشمك باشلار. بو قىلىر

بۇر دالغا اولور. دو حال قاصيرغا جىقار، او راتانلى بىرى بىرینه قاتار. بوندن دولايدىر كە ياقوت توركىرى، زهرە ايلە او لىكر بىزدا يە كىدىيە زمان اوردىلەر.

### ٣ — اوكسوز قىز

برقىش كۇنى، اوكسوز بىزىز سو آلمە كېدىيوردى. وجودى يارى چىلاقدى. عريان آلاقلىرى قاردن شىشىمىشى. قارنى آجدى، قولاقلرى صوغۇقىن دو كىشىدە. كۆزلىرى ياشلى ايدى. التە دەمير بىراقراچ واردى. چىشمە يە كېدىيوردى. بىردى بىز بىر قاصيرغا قوبىدى. آى، يوقاردى كە كوشكىندىن بوزوالى قىزە باقىيوردى. دىدى كە د مطلقا اوکى آناسى بوقىزە ئۆلم ايدىيور، قىزە آجىدى. قىز اوصرىدە بىرچالىنىڭ ايجىندە يورويوردى. آى چالى يە امر ايتدى، قىزى آل، كل! دىدى. دو حال چالى، بىرات او لىدى بىرياندىن كوك آچالادى، بىرياندىن چالى يو كىسەلدى. قىز باقراچىلە برابر كوك كە كىدى. شىمدى، آيلك حالدىن حالە سۈپەمى هېپ اوكسوز قىزك كېرىدىيە سر انجا مامە تابىدرە. ايلك كىچە آى كوموش بىرای كىدىر. قىز بويودكە آى دە بويور. فقط بعضاً قىز او تاعە كېرە، خالى دوقۇمە باشلار. او زمان آى سو كىلىسىنى كورە مەدىكىندىن حىسىلە يوزى هلالە دوزر. بعضًا قىزك كېنى جوشەرق باقراچىلە برابر كولە قوشاد. او زمان آيلك يوزى بىرلە نىر.

بوندىن باشىقە كوكىدە بىرىاض آى واردە كە اوكسوز قىزى سو دىيى كە كەن، آى طوتوب بونغىق اىستەر. فقط او كا كوجى يېنلىز. يكىرىمى بش كون آى غالىدر. يالكىز او ج كون آى غلبە چالار. ايشتە بوزماندە دركە آى كورۇنلىز.

بىشىمى مېت  
تۈركى دېنە داڭىز متىرق مەلumat

### ١ — اىچ و دىش

اسكى توركىردى بىتون موجودلۇك روحلارى او لىيەنى كۆزدەك. بىحال كۆستىر كە

تورک نظرنده هر شی (قدسی) ایدی . قدسی اولان شیلر (قدس) و (غیرقدس) دییه ایکی به آیریاییر . تورکلر مقدسه (آق) و غیر مقدسه (قاره) نامهانی ویریزدیه . قدسینک صدی ایسه (لاقدسی profane) در . تورک کوره هیچ برشی لاقدسی دکلدره، بوندن دولاییدر که تورکجهده (لاقدسی) کلهسنک مقابله یوقدر . قدسی (قدس) و (غیرقدس) دییه ایکی جنسه آیریلدە قدن صوکره، مقدس جنسنک ده برچوق نوعلری وارد . مثلاً تیپن دینتندە کی دورت رنک ، دورت نوع مقدسسلکی کوستیر . قیزیلک مقدسسلکی باشقە، کوکلک کی باشقەدر . ایل دینتندە کی اوغۇنلارده آیرى مقدس نوعلری کوستیر . بونوعلردن هېبریسى آیرى بىرعام اولدىنى ایجۇن دیگرلری ایجۇن قاپالى کې ایدی . بناءً عليه هېبریسى كندىسىنى (ایچ) عد ايدەرلە، دیگر نوعه دېش نامى ویرىر . مثلاً دده قورقوت كتابىنده (اوچ اوقلەر) كندىلىرىنە (ایچ اوغۇز) ، بودونلاره (دېش اوغۇز) دېيورلر . بو اسمىلر اوچ اوقلەر کوئەدر . بودونلاره صورولىسە اوئىلرە كندىلىرىنى (ایچ ایل) ، اوچ اوقلرى (دېش ایل) عد ايدەرلەر . اسى توركىزمەلری شىمدىكى طریقەتلەر کې در . شىمدى هەر طریقت دیگریتە قاپالىدر . حالبۇکە هېسى دە اهل طریقت نظرنده مقدسدر . اىشە بو تحلیل كوستىريپور کە اسى تورکلارده (لاقدسی) مفهومى اولامقىلە برابر ، اوئىكى رولنى اىفا ايدىن بىركلە واردەر کە اوە (دېش) كلهسىدر . فى الحقيقة (دېش ایل) صورت مطلقة ده لاقدسی دکلدر، فقط بىر نوع مقدسلك نظر آلامقدسدر .

## ۲ اسى تورکلارده كاشات تلقىسى \*

اسى تورکلارده (كاشات) اوچ عالمى محتويىر : (۱) اورتە دنيا ، (۲) يوقارىيى سما (۳) آشاغىيى سما

اورتە دنيا — بدايتىدە ، (بودون) دورنده يالكىز اورتە دنيا تلقىسى واردى . يرسولر، يريوزندايدىبلو . بونلار باباى اولان (اوغاناتا)، ارضك كوبكىنده او طوروردىء بونك اوغۇزلارده مصادفى اولان (كوك خان) دن مراد (كره هوائىه) ایدى ، اصل سما دکلدى . اورتە يە منسوب روحلۇ بدايتىدە دورت كىصىنەدە كى مقدس نوعلەر آپىلىشدى . بالآخرە بونلارده (آق) و (قاره) جنسلىرىنە آيرىلدىبلر . اوzman آق اولانلار (يوقارىيى



— ۸۰ —

کوک)ی، قاره اولانلرده (آشاغىكى کوک) لە حكمنە قابع اولدىلر. انسانلر حال حياتلرندە اورتە دنيايدە ياشارلى . اورتە دنياڭىز اىسقى تۈركىجەدە اسى (ژون = اجون) دو . اورتە دنياڭىز منطقەلردى بىتىدا دورت اىكىن، سوکرا سكىز، داھا سوکرا اونى يىدى اولدى. يوقارىيى سما — ايل دىنى، يوقارىيى سمايى ابىدا ( اوچ قات اوھەرق تصورى ياتدى. اوغۇزكى صاغ قولى اوچ اوقدن مىركب اولدىنى ايجۇن، يوقارىيى سماڭىدە اوچ قات اومىسى طېبىي ايدى . اوحالىدە اوغۇزلۇك ( يىدى تاڭرى ) سىدرەك ( يىدى قوداى ) نامىلە آلتاي توركىلرنىڭ اوچنجىي قات كۆكىنە قالمىشدر. سوکرا دىن، يوقارىيى سما، دوقۇز، داھا سوکرا اونى يىدى قات اوھەرق تصور اويدىلدى .

آشاغىكى سما — آشاغىكى سما، ايمەخانلىق دىنى تىشكىلىتىدە كەندىتەن مخصوص كۆنشى واردە . فقط بونك رىنگى قاره اوھەرق سماه تورلى نشر ايدر . آتشك اوچ نوعى — ياقوتلرده آتشك اوچ نوعى اولمىسى، بواوج عالماھىنىستەلەدر.

### ۳ - دين اصطلاحلىرى

اسكى توركىلر، ايل دورنندە دىنە ( قوم ) نامىنە ويرىلدى . ( ديوان لاتات ) دين كىتابىتىدە ( نوم ) دىرلىرىدى . ( جهانكىشا )، ايل دېنتىك دوحانى رېسىلىرىشە ( قوبۇن )، كاھنلىرىشە ( قام ) ناملىقى ويرىلدى.

### 4 - عبادتلر

شامانىزىم دورنندە دورت موسمە مخصوص قوربان آئىنلىلە سەننەك اورتەستىدە كىبىوك قوربان آئىنى واردى . ايل دورنندە، اوغۇزلۇدە ( شولان ) آدلى ضيافت واردى . اوغۇزكى يېڭىرىدى دورت بونى بوضياقىندە حاضر بولۇنوردى. هەر ايل كىندى سوکوكىندەن يېھىسىلەردى . شولەندە، اوزان قوبۇز چالەرق اوغۇز نامەنى او قوردى . ايمەخانلىق دورنندە دەپر آئىنى واردى . بونلار بويوك عبادتلار اوھەرق ايرىجەدە هەلاه ايجۇن قوربانلىرى كىسىلەردى .